

Astăzi: STATUL KUWAIT



• *Tradiții și modernitate, bogăție, afaceri prospere, o șansă pentru toți cei interesați - totul plutind pe o mare de petrol*

ȘTIRI • EVENIMENTE • ANCHETE • REPORTAJE • INTERVIURI • OPINII

FLACĂRA

Nr. 9 • 2-8 martie 1994 • 24 pagini - 200 lei - 3,70 DM •

GRATUIT: două suplimente a câte opt pagini color

Fondată în 1911 de
CONSTANTIN BANU

Editată de
PUBLICATIILE
FLACĂRA



Director
general
GEORGE
ARION

Redactor șef **LIVIU TIMBUS**

Reportaj indiscret

ACASĂ LA DOMNUL OCTAVIAN PALER

• *O lume alcătuită din cărți, amintiri, cărți, presă,
rafinamente culinare, Campari, cărți,...*

pag. 12-13



Cum ne putem retrăi viețile anterioare?

• *Profesorul universitar Paul Ștefănescu
dezvăluie o lume uluitoare. Nu sunt
basmе. Încercați și dumneavoastră!*

pag. 11

GEPA
Center

*Un pic mai bine
pentru
dumneavoastră*

BUCUREȘTI, CALEA DOROBANȚI 111
TEL. 01-312.99.83, FAX 01-312.75.69

**AMERICAN CO. SEEKS COUNTRY REPRESENTATIVES
MARKETING SALES BACKGROUND
SEND YOUR CV TO: S&M INT. CONSULTING
FRANKENSTRAAT 86, 2582 SN DEN HAAG
THE NETHERLANDS FAX +31 70 3588983**

Stimați cititori,

IFABO este o manifestare expozițională de prestigiu în Europa și iată că, după Viena, Budapesta și Praga, a ajuns și la București. Prin editarea acestui supliment special, dorim să demonstrăm încă o dată irezistibila atracție pe care o are revista noastră pentru evenimentele majore ale vieții publice, cum este și IFABO, cu implicații, credem, prin tematica sa, în sfera economică, culturală și socială, de care FLACĂRA este legată prin tradiție.

Toate textele și informațiile cuprinse în aceste pagini provin de la profesioniști din cadrul firmelor participante la expoziție sau a organizatorilor acestora, și dorim să le și pe această cale pentru sprijin.

Călin Mărcușanu

IFABO
BUCUREȘTI 1994
Targul Internațional specializat pentru prelucrare
electronică a datelor (EOP), software, tehnică de
comunicații și birotică
la Flacăra



Navigând împotriva curentului, „Titanicul” Vadim s-a ciocnit de un aisberg cu epoletii occidentali. Vorba cântecului ostășesc: „Dai în mine — dai în tine, / dai în NATO / Nu ți-e bine ?!” (adică: ai căpiat rău de tot, băiete) — cântec care vrea să constituie un suport de îmbărbătare, o mângâiere, în momentul dificil al băldăbăcului! (E.C.)

Ecarisaj

SE STRÂNGE LAȚUL ÎN JURUL LUI VADIM

La ultima conferință de presă a P.R.M., „tribunul” se lauda cu un „curaj de sinucigaș” (sic !)

Cu toată masca de tip sigur pe el, pe care și-a așezat-o la conferința de presă de săptămâna trecută, Vadim n-a reușit să înșele decât pe Angela de la Europa, pe cei din grupul permanent de admiratori fanatici (cu florose figuri de stalinisti) și probabil pe sergentul major de poliție, adus să-l apere pe lider. L-am întrebat dacă este acolo în mîșune, iar tânărul ne-a răspuns cu viteză de reacție a unui bătrân militan: „Da! Și ce, n-am voie?”. Al voie, băiete, ești liber să muncești cu bățul!

Așadar, lui Vadim i-e frică! Pe gurița lui cea mică au început să apară vorbe spumante despre popor, patrie și zidul morții!

De la început, Vadim a precizat că documentele pe care le are „unele provin de la generali, amirali și vice-amirali, altele de la unele servicii speciale românești”. Hopa! De când serviciile speciale românești se pun în slujba lui Vadim (că noi știam că-i invers)?! Di Măgureanu o fi știind ce-i fac ciracii?

Toți cu gura tremurând, „apărătorul poporului” a avertizat că „ne îndreptăm către o criză politică fără precedent, în vâltoarea căreia este foarte probabil să cadă și președintele și guvernul și parlamentul”. Asta abia acum află de criză și crede că până azi a fost valsi Johann Strauss & Văcăroiu.

Cât privește demisia parlamentarilor PRM, care s-au saturat de șefu' lor, el a precizat că „există indicii clare că asupra lor s-au exercitat influențe și presiuni de racolare din partea unor membri marcanți ai partidului de guvernământ, PDSR”. Hăit!, a intrat în funcțiune presa hidraulică! Aia care stoarce tot!

De asemenea, Vadim a mai precizat că el n-a acordat sprijin niciodată PDSR, ci „am acordat sprijin dlui Nicolae Văcăroiu, în cinstea și integritatea căruia credem în continuare!”. Ora și la gară, să prindem vaporu', cu Văcăroiu și Teodoru! Flota Petromin, adică!

Spre final, am asistat la

monologul incoerent al Angelei de la Europa, care până și pe Vadim l-a cam enervat! Vorba aia: „S-o rup, se strică, / S-o las, mi-e frică” (sau invers).

Cu modestie, „tribunul” a mai zis că „e un curaj de sinucigaș ce fac eu, joc pe sarmă, e la zidul morții!”. Aha! Acum știm cine scrie scrisorile care-ți vin „din toată țara” și care te laudă! N-am stat până la final, am ieșit repede în superba după-amiază de început de primăvară, lăsând cele câteva doamne răvășite rău să-și sugă din priviri idolul, căruia începuseră deja să-l sticlească ochii de atâtea „co-raj”.

MARIAN GHÎTEANU

Cazul Vadim

Domnul senator RADU CEONTEA disecă



ANATOMIA MĂSCĂRICIULUI

„Vă rog să nu vă supărați, dar nu doresc să discut pe această temă! Dar dacă acceptați, pot să le reamintesc cititorilor că, vreme de secole, bufonii și măscăricii care s-au orăcănat pe lângă jîturile puterii n-au fost todeauna pitici, nici oligofreni, nici nebuoi. Tutoz înșă li s-a asigurat o simbric și privilegiul de a-l batjocori în public pe suveran. Căraji era obligatoriu, cum obligatorie le era și vestimentația specifică. El, căraji, era un accesoriu al costumului și după reprezentare se depunea la garderobă. Este adevărat că uneori suveranul era complice cu bufonul, astfel că, mimând amuzamentul „el tăia într-adevăr, la indicația bufonului, capul vreunui cavaler din suita, îi retrăgea titlul de noblete sau îl exilia. După câte o astfel de ispravă, bufonul primea recompensa: rămas singur în încăperea tronului, el se așeza în jîf și putea să se stămbe în oglindă! Schimba tichia cu clopoțel cu coroana suveranului! Dar oglinzile au apărut târziu, iar acestea toate se întâmplau încă de pe vremea când nu apăruseră președinții, partidele politice, nomenclatura, gazetele și, mai ales, pamfletele decăzute la condiția de șiraguri de injurături, ofense, insulte și calomnii! Este regretabil însă că acum veșmintele nu-i mai despart pe bufoni de suverani și că suntem așa de amestecați! De aceea, vă rog să nu vă supărați că m-am abătut de la subiectul pe care mi l-ați propus!”

ÎN AȘTEPTAREA RIDICĂRII IMUNITĂȚII PARLAMENTARE

ELENA PREDA, senator PDSR:

De ce apare un Vadim, care sunt cauzele?

„Trebuie văzut ce este real și ce nu este real din tot ceea ce se afirmă, pentru a putea să ne dăm seama exact. Dar văd că nici de o parte, nici de alta, nu se dezvăluie exact acel adevăr pe care toți îl invocă! Așa că este o nebuloasă! Eu sunt de partea celui care spune adevărul și încerc să fac lumină, bineînțeles cu probe, într-un domeniu oarecare! Iar dacă nu este așa, fiecare trebuie să plătească pentru ceea ce afirmă! Trebuie văzut și de ce apare un Vadim, care sunt cauzele! Pentru că Vadim este un efect!”

RADU ALEXANDRU TIMOFTE (PDSR), președintele Comisiei senatoriale pentru apărare: Vom verifica totul

„Noi dorim să fim cât mai operativi în cercetările pe care le vom întreprinde. Vom verifica toate acuzațiile aduse diferitelor persoane și, în caz că ele sunt reale, vom verifica dacă faptele respective au avut sau nu acordul ministrului Spiroiu. Dacă noi vom constata că dl ministru nu este cu nimic vinovat, urmare a acuzațiilor aduse de dl Vadim Tudor, vom înainta comisiei juridice rezultatele verificărilor noastre. Comisia juridică, pentru validare și imunități este competentă să se pronunțe asupra ridicării sau neridicării imunității parlamentare senatorului Vadim Tudor”.

EMIL TOCACI, senator PAC:

Procuratura s-a comportat bizar

„Există predispoziția, în analizele politice care se fac în România, de a se concentra atenția asupra câte unui caz. Eu aș propune ca, pornind de la cazul Vadim, să discutăm ansamblul general al fenomenului politic în România, încălecat de extrem de multe ciudățenii. Concentrându-ne atenția doar asupra unor puncte singulare, riscăm să pierdem ansamblul, riscăm să nu vedem pădurea de copaci și riscăm să ne îndepărtăm de adevăr! Există fenomene mult mai periculoase decât Vadim!”

RADU VASILE, senator PNȚCD: Vadim e instrumentul unui grup de interese

„Personal, cred că ar fi fost mult mai eficient dacă dl Vadim ar fi rămas director de ziar și nu ar fi intrat în viața politică!”

Vreau să subliniez că în special cel din aparatul tehnico al senatului, dar nu numai el, citește cu foarte multă asiduitate România Mare, mai mult chiar decât ziarele guvernamentale! Deci, se adresează unui anume gen de cititori, în special celor dispoși prin firea lor să participe la o bătălie, care bătălie capătă chiar un caracter de mahala!

În legătură cu ultimele evenimente, situația dănsului

este destul de critică, deoarece nu mai are sprijin, datorită atacurilor anterioare. În partea aceasta a politicianului, iar acum a lovii — se pare din ce în ce mai mult și fără justificare — chiar în propriii aliați. Este drept că nu se pot explica, după părerea noastră, aceste atacuri sistematice îndreptate în special împotriva ministrului apărării, fără ca să nu existe un anume grup de interese care să fi promovat aceste atacuri! Este imposibil acest lucru! Din informațiile pe care le avem, învinuirile respective se bazează pe documente neconcludente! Este o diferență frapantă între documentația dănsului ca ziarist și atacurile foarte dure și ieșite din comun! În fine, aș mai putea spune că, faptul că, pune în discuție chiar instituția militară pare să aibă un anumit scop, având în vedere că ministrul apărării este recunoscut de fapt ca: o persoană care a militat în general pentru integrarea cât mai rapidă a României în NATO și în structurile euro-atlantice! Ce s-ar putea face? Având în vedere atacul sistematic, tonul și stilul în care este făcut, este evident că trebuie discutat în cadrul comisiei de apărare și juridică și de imunități, în primul rând. Trebuie cercetate cu foarte multă atenție toate aceste aspecte și în condițiile în care se ajunge la concluzia că sursele pe care s-a bazat sunt complet neconcludente, dănsul trebuie să suporte consecințele, în primul rând suspendarea din funcția de senator!”

A consemnat MARIAN GHÎTEANU
Fotografii de FLORIN IONIȚĂ



Desen de AUREL ȘT. ALEXANDRESCU



GEORGE ARION VIATA SUB UN PRESEDINTE DE REGAT

Hohotul de răs al domnului Coposu

Corneliu Vadim Tudor se numără printre cei mai fricoși indivizi pe care i-am cunoscut. Numai celor care nu-l știu cu exactitate la pare un tribun inflăcărat, care și-ar da viața pentru cauza poporului, un oștean vajnic care ar apăra, până la ultima suflare, pământul strămoșesc. Președintele PRM creează doar credulilor impresia unui bărbat puternic și curajos, capabil de jertfă în susținerea celor

obișduți. Dar e destul să i se ia haidamaci care-i asigură protecția și încep să clipească din ochi scrutând înfricoșat împrejurimile. Este de ajuns să ridici puțin glasul când i te adresezi și îl apucă tremuriciul. Cine l-a văzut, de pildă, înainte de urcarea într-un avion, nu poate să-i uite înfățișarea jalnică, de ființă parcă dusă la eșafod, iar apoi, după aterizare, dezinvoltura pe care o afișează cu grația unui pachiderm. Acum, imunitatea parlamentară îl ocrotește să dea socoteală pentru toate colomiile pe care le-a improvizat de atâția ani și, de aceea, este sigur pe el, trufaș, impertinent chiar și cu mai marii ziței care nu-l fac pe plac. Atunci când nu va mai avea acest scut, se va vedea cum va da din colț în colț, cerând iertare de la toți cei pe care i-a injurat.

Mi-am adus aminte de acest poltron cilindric, în excelenta carte de dialoguri Corneliu Coposu - Vartan Arachelian, următoarea confesiune a președintelui PNȚCD, care își evocă anii de temniță: „S-a încercat asupra mea o presiune amenințătoare și, după ce m-am încâpățânat să spun că nimic nu este adevărat din tot ce spune persoana din spatele reflectorului, pe care eu n-o vedeam, dar a cărei voce o recunoscusem, am fost pus din nou în cătușe, dus pe marginea lacului Snagov și amenințat cu pistolul în mână că, dacă nu declar imediat tot ce-am vorbit cu Schuyler, voi fi împușcat și aruncat în lac. Din cauza tensiunii teribile - bineînțeles că aceste amenințări erau însoțite și de lovituri cu cizma ș.a.m.d., eu eram în poziție cocoșată, aruncat jos, la marginea lacului - am izbucnit într-un hohot de răs. Reacția mea l-a surprins, probabil, și-au închipuit c-am înnebunit. „Ce-i cu tine, bă?” - s-au răstit la mine. Nu vă pot reproduce limbojul care se utiliza, în care numele sfinților și al părinților erau foarte des invocate, cu cele mai năstrușnice injurii și sudălmii, care nu erau obișnuite nici măcar la mahala. „De ce râzi?” - și atunci am avut un reflex de seninătate și le-am explicat: „Cum vă puteți închipui că eu am să cred că o să mă arunceți în lac cu cătușele Serviciului Special de Informații? Sau mă credeți idiot, sau nu vă dați seama de ceea ce reprezintă amenințarea voastră? Asasinatelor se fac mai discret și, nu de maniera aceasta; de altfel, nu cred că o să mă asinați înainte de proces.” După ce mi-au trântit câteva injurături de mamă și câteva cizme în cap și în burtă, m-au încercat din nou în mașină și m-au transportat la Malmaison”.

Extraordinar episod de viață, narat parcă de un mare prozator. Dar, mai ales, superb comportament uman în fața unor călăi. Altfel într-o situație similară, Corneliu Vadim Tudor ar asurzi universul cu hohotele sale de plâns și ar cerși, în genunchi, îndurare.

Iliescu în serviciul monarhiei

Știrea că Maiestatea Sa și-a exprimat dorința ca, de 10 Mai să vină în țară ne-a determinat să-l întrebăm pe dl. senator Alexandru Paleologu care sunt șansele, obiectiv vorbind, ca Regele să fie alături de poporul său în primăvară.

„Nu cred că, în mod obiectiv, sunt șanse ca Maiestatea Sa să vină în țară de 10 Mai, la o dată istorică semnificativă. De altfel, cred că experiența cu Paștele 1992 a înspăimântat atât de tare pe oamenii puterii încât sub nici o formă nu mai acceptă ideea venirii Regelui în țară! Pentru această recurg la cele mai stupide și ridicole tertipurii sfidând, în modul cel mai nerușinat și neinteligent de altfel, opinia mondială! El au reușit, dl. Iliescu și ai lui, să ridice imens „acțiunile” Regelui! Ne-au făcut nouă, regalității, un serviciu pe care noi nu ni-l puteam face! - Pentru aceasta îi sunt recunoscător în mod obiectiv și sper că dl. Iliescu, prin felul în care se comportă, va reuși să-l aducă pe Rege în țară!”.

MARIAN GHÎTEANU ■

DI Emil

Constantinescu:

Armata și Occidentul

Referitor la atacurile la adresa dlui gen. lt. Nicolae Spiroiu, președintele CDR a declarat:

„Se lovește în ministrul actual al apărării tocmai datorită faptului că armata română este bine văzută în Occident și este capabilă să se integreze rapid în structurile occidentale.”

E adevărat că în țările occidentale, în mod curent, ministrul apărării este civil, dar clasa politică românească nu are maturitatea necesară pentru a adopta această soluție. La noi, un ministru al apărării militar este o garanție a neutralității armatei!”.

Credem că este mai mult decât limpede cui au servit atacurile isterice ale lui Vadim la adresa dlui Nicolae Spiroiu.

Cheia evitării grevelor generale și alegerilor anticipate

Diluarea programului de acțiune revendicativă al marilor centrale sindicale își găsește explicația în perspectiva unei schimbări guvernamentale substanțiale, din care să rezulte aplicarea reală și accelerată a reformei. Deschiderea reciprocă spre dialog a puterii și opoziției generează speranțe, cu condiția ca PDSR să fie dispus să accepte schimbări importante și nu doar cosmetice.

Lucrurile par să evolueze în acest sens, întrucât există posibilitatea ca opoziția să deschidă un fel de „linie de credit” politic PDSR-ului, dacă acesta va renunța la tactica sa de sprijinire pe forțele conservatoare și extremiste ale spectrului politic românesc.

Greva generală din 28 februarie, organizată în comun de Alfa, CNSLR-Frăția și BNS, plus suplimentul „grevei de mărșor” (1 martie) a Cartelului Alfa reprezintă un semnal de prezență - un fel de „Fiți atenți ce faceți, că suntem pe aproape!” - emis de marile centrale sindicale la adresa puterii. Nu este „o leșire la bătaie”, ci un mesaj de avertisment. În ianuarie, când s-a făcut simțită la un moment dat obstrucția dialogului dintre putere și opoziție și a apărut, ca un vis urât, declarația de intenție a formării „pentagonalei roșii” de guvernare, se părea că situația va evolua spre confruntări sociale majore. Sub privirile încântate ale premierului Văcăroiu, toba de tinichea a lui Vadim bătea asurzitor, goarna de tablă a lui Păunescu suna strident, Gavra făcea tărăboi, cerând în draci ministere peste ministere. Surdu se exprima cu grosolanie la adresa dlui Corneliu Coposu. În plus, se părea că CNSLR-Frăția și mai apoi și BNS au fost cuprinse de scepticism și renunță la lupta sindicală menită să schimbe politica antireformă a guvernului Văcăroiu; dlul Victor Ciorbea și Miron Mitrea chiar au fost acuzați de „trădare” și dorință de parvenire la „ciolanul” ministerial, majoritatea analizelor și comentariilor apărute în presă fiindu-le defavorabile. Doar Cartelul Alfa „a ținut steagul sus”, liderul său, dl Bogdan Hossu, fiind foarte răspicat în intervenții și anunțând un program de acțiune care culmina pe 16 februarie cu o grevă generală pe timp nelimitat. Însă evoluțiile politice din luna februarie - renunțarea la soluția executivă a „pentagonalei roșii”, dar mai ales relansarea negocierilor dintre PDSR și opoziție - au determinat restructurarea programului grevist. S-au produs „revenirea la matcă” a CNSLR-Frăția și amânarea momentului critic al grevei generale pe timp nelimitat pentru martie sau aprilie, dacă va mai fi cazul.

PDSR ar comite o imensă eroare, cu consecințe grave pentru țară, dacă n-ar ține cont de semnificația acestor mutații din mișcarea sindicală: dorința fermă de schimbare, în sensul deblocării și accelerării reformei, și refuzul tranșant al politicii de până acum promovate de guvernul Văcăroiu. Atitudinea puterii față de Vadim, „berbecule” preferat al forțelor conservatoare și extremiste, este testul cel mai revelator. Dacă Vadim va primi ceea ce merită pentru tărăboiul responsabil și imund pe care l-a făcut, în special atacurile de o rară grosolanie și obfecție la adresa ministrului apărării și dlui Traian Chebeleu, atunci se pare că PDSR este hotărât să remodeleze în sens pozitiv, împreună cu opoziția, echipa executivă. În aceste condiții, un pact social cu sindicatele ar putea fi posibil în această primăvară.

EUGEN CHIROVICI ■

Luna Basarabiei

• Acțiunea a început în 27 februarie și se va încheia
la 27 martie, data aniversării Marii Uniri din 1918

Românii sunt acum necăjiți, se luptă cu greutățile și cu lipsurile de tot felul, cu o mulțime de adversități și obstacole. Și oricât ar fi ei de buni în inimă, oricât de tare în adâncul sufletului lor ar fi alături de frații basarabeni, acțiunile concrete românești de apropiere de Basarabia sunt departe de ceea ce ar trebui să fie. Și din partea factorilor politici, și din partea celor cu forță economică, al căror rol devine din ce în ce mai mare în toate domeniile vieții noastre, și din partea cetățenilor obișnuți. Tocmai pentru a determina pași esen-

tiali de la simțire la faptă, Asociația Culturală Pro-Basarabia și Bucovina, Centrala Pan Halippa București, a inițiat LUNA BASARABIEI, care a început duminică, 27 februarie, și se va încheia pe 27 martie.

Deschiderea festivă a Lunii Basarabiei, care a avut loc în sala Cercului Militar Național, a cuprins, printre altele, cuvântul președintelui Centrala, Nicolae Radu Halipa, conferința istoricului Nicolae Ciachir Pregătirea unirii Basarabiei cu România în context internațional, cuvântul generalului Marin Popescu;

partea artistică a programului deschiderii festive a fost alcătuită din recitări ale poeziilor Arcadie Donos și Toma Istrati, din piese interpretate de corul bărbătesc al armatei, dirijat de Gheorghe Popescu, din prezentarea Simfoniei Basarabiei și Bucovinei de Constantin Vasiliu și din alte prestații, toate încărcate de adevăr, de dreptate și de nestăvilită emoție - un apel către românime, un strigăt către cei care aud mai greu și de departe. Cu celelalte manifestări din cadrul Lunii Basarabiei îi vom ține pe cititori la curent. (I.D.G.).

Pentru a nu muri de foame,

TÂNĂRUL DUMITRU STAMATE ÎȘI VINDE UN RINICHI



Da, stimați cititori. Este adevărat. În România, țara în care este președinte dl. Ion Iliescu, există oameni care, pentru a nu mai trăi de pe o zi pe alta, sunt dispuși să-și ofere, contra cost, anumite organe interne ale corpului. Unul dintre aceștia este și tânărul Dumitru Stamate, în vârstă de 22 de ani, din București (șos. Berceni nr. 35, bl. 104, sc. 2, et. 10, ap. 76), care, pentru a-și putea întreține familia, a hotărât, după mai multe încercări nereușite de a găsi o sursă legală de venit, să-și vândă un rinichi.

„Am avut — ne spune Dumitru Stamate — o copilărie mai mult nefericită decât plină de satisfacții și bucurii. Părinții mei nu s-au înțeles și s-au despărțit și, drept urmare, nu m-am putut bucura de căldura părintească așa cum s-au bucurat alți copii. Cu necazurile și greutățile am făcut cunoștință încă din fragedă copilărie. După evenimentele din 22 decembrie 1989 am sperat, ca toți oamenii

cinstiți, într-o schimbare în bine. Însă, spre dezamăgirea noastră, am primit decizia de trimitere în șomaj. Până în noiembrie 1992, am lucrat, ca strungar, la fostul ICRAL Vitan. De atunci, sunt șomer, fără nici o sursă de venit.

Am încercat să lucrez la diverși patroni, în alte meserii decât cea în care sunt calificat, dar, fie eram plătit foarte prost, fie patronii nu erau corecți. Munceam, aproape, pe nimic. Soția, care lucrează pe șantier, este, din cauza timpului nefavorabil, în concediu fără plată.

Au căzut peste noi toate necazurile posibile. Avem datorii și nu știm cât timp mai putem fi pășuiți. Visez, noaptea, că vine cineva și îmi confiscă lucrurile din casă pentru că nu am plătit datoriile la timp. E insuportabil. Traiul, pe zi ce trece, e din ce în ce mai scump. Alimentele și îmbrăcămintea se scumpesc de la o lună la alta. De câteva luni, nu ne putem permite să cumpărăm un kilogram de carne. Banane, portocale și

bomboane pentru copii nici nu mai vorbesc. Soția nu mai poate răbda să vadă cum copilul poartă când vede alți copii mâncând dulciuri.

Pentru noi, tinerii, este foarte greu să ne lansăm. Nu are nimeni încredere în noi, sau dacă are, se întâmplă foarte rar.

Ce să fac? Să mă apuc de furat? Să devin cerșetor? Nu pot să fac așa ceva.

Mi-a pătruns cuțitul la os și de aceea am ajuns la soluția extremă. Sunt decis să renunț la o parte din mine. Am luat decizia să-mi vând un rinichi. E mai onorabil așa decât hoț sau cerșetor. Pentru că l-a făcut milă de noi, o cunoștință îmi dă voie să dau anunț pe telefonul ei (639 64 01). Sper să se găsească cineva care să-mi cumpere rinichiul.

Trist dar adevărat.

GHEORGHE BARBU ■

Fotografie de
RĂZVAN PETRESCU ■

UN MINUT PENTRU FIECARE

Of-ul săptămânii

Fănica Munteanu trece o dată cu țara printr-o profundă stare de criză

Sunt foarte dezorientată și nu cred că mai există ceva în lumea asta care poate să mă ajute — ne scrie Fănica Munteanu, str. Paleologu nr. 15, Sectorul 3, București. Am ajuns la vârsta de 47 de ani — continuă interlocutoarea noastră —, fără nici un rezim moral, fără nici o șansă minimă de a leși la liman, din starea precară în care mă aflu.

Gândindu-mă la tradiția revistei FLACARA și la tradițiile ei relații cu publicul, m-am gândit să mă adresez dvs., nu chiar în ultimă instanță. Trebuie să recunosc, sincer și deschis, că m-am adresat în două rânduri inclusiv cotidianului „Evenimentul zilei”, dar că, în ultimele 4 luni nu am primit nici un răspuns.

Despre ce este vorba? Sunt bolnavă de plămâni; am două operații dificile; sufăr, de asemenea, cu inima. În amiaza vieții, am ajuns, vasăzică, bolnavă și neajutorată, în ultimul hal.

Adresa pe care v-am dat-o

este a boldeucii în care locuiesc. O încăpere igrasioasă; imposibil de locuit în ea omeneste. Mai ales la starea precară a sănătății mele, șederea în acest imobil este de-a dreptul imposibilă, dacă nu periculoasă de-a adevărat, telca.

De ce m-am adresat dvs? Tocmai pentru că eu mai cred în tradiție. Iar revista dvs, fără să vă măgulesc, este de reală tradiție și noblete. Apoi, un gând secret îmi spune mie, că așa cum ați ajutat, în atâtea rânduri pe alții, mă veți ajuta și pe mine. Trebuie ca FLACARA să rămână alături de necazurile și nevoile oamenilor, care au sporit simțitor în anii din urmă, după cum ultimul muritor de rând poate observa.

Ce vă rog? Să interveniți pe lângă primarul și viceprimarul Sectorului 3 București, să-mi rezolve într-un fel situația locativă disperată, fie printr-un schimb de locuință, fie, mult mai bine, prin atribuirea altui spațiu. Oricum, vă mulțumesc anticipat pentru sollicitudinea dvs.

EROII NEAMULUI, BATJOCORIȚI

DE ȚIGANI

La finele anului 1993, colonelul în rezervă Ion Ionescu din Craiova, veteran, invalid și mare erou al celui de-al doilea război mondial, a fost molestă de țigani în plin centrul orașului. Astfel, unul dintre aceștia, așa din senin, s-a apropiat de marele erou și l-a smuls insigna de veteran, aruncându-l-o pe jos, după care, l-a rupt hainele în vâzul trecătorilor oripilați de un asemenea gest sălbatic.

Această faptă demnă de Evul Mediu s-a petrecut la o aruncătură de băț, de poliția craioveană, timp în care nici un brav polițist nu supraveghea centrul orașului Craiova.

Anunț umanitar

Rog toate societățile comerciale a-mi da un sprijin cât de mic, dar, pentru a putea merge într-un spital din Paris, unde să-mi se facă un transplant de măduvă; contul este 45.10.40.02. Banca Comercială Slobozia, Filiala Iulmița, cu specificarea Transplant măduvă. Sănătate, Crucea Roșie Slobozia.

Cu mulțumiri din inimă

ATENȚIE, CETĂȚENI!

NU CONSUMAȚI ACESTE PRODUSE:

Săptămâna 10-14 ianuarie s-a dovedit a fi nefastă pentru negustorii certati cu legea. Inspectorii O.I.P.C.-urilor au avut, în consecință, o „recoltă” extrem de bogată. Astfel, cei depistați și-au primit, fără excepție, „răspalta” bine meritată.

■ S.C. JAD'0 COMPRESERV S.R.L. din București, str. Vidin nr. 6, sect. 2, comercializa carne tocată, slănină și costilă, în cantitate de 88 kg, produsele prezentând cheaguri de sânge, flaxuri, sau și modificări organoleptice caracteristice stării de

alterare.

■ S.C. CORADI S.R.L., bdul Carol nr. 23, sect. 2, S.C. PRACTIC S.A., sect. 6, unitatea A16, S.C. IMPEX 92 S.R.L., șos. Mihai Bravu nr. 294, sect. 2, toate trei din București, comercializau preparate din carne având caracteristici organoleptice necorespunzătoare: suprafața măzguită, mușegal nespecific la suprafața membranelor, culoare maronie și gust de alterat. În aceeași „clasă” se încadrează și preparatele „oferite” de S.C. VIOMINA COMPROD S.R.L., str. Dealu Tugulea nr. 2, sect. 2.

■ S.C. AGROSERV S.A. Pitești vindea preparate din carne: salam italian, cârnați Muntenia, ciolane porc afumate, cârnați Cindrel aflate într-o vădită stare de alterare, prezentând suprafață lipicioasă, compoziție necorespunzătoare la membrană, gust și miros de acru și ranced. Produsele fuseseră livrate de

către S.C. GROFIT S.A. Brănești, secțiile Ștefănești și Bradu.

■ S.C. AUTOFELIX S.R.L. Pitești vindea tucă selecționată, preluată de la producători particulari din județul Argeș și imbuteliată la respectiva societate în sticle de jumătate de litru. Însă, cei peste cinci sute de litri aveau o concentrație alcoolică de 20-21 la sută vol. alcool în loc de 24 cât indică standardele în vigoare.

■ S.C. ROMVITIS S.A. Odobesti, secția produse lactate, comercializa cas din lapte de vacă ce prezenta abateri calitative la parametrul aspect: buretos, sfărâmișos, cu găuri de fermentare mari ceea ce dovedea că procesul tehnologic nu fusese respectat.

■ S.C. VIANEX S.R.L. Adjud, secția de producție, comercializa rachiu de fructe „Trotus”, care se afla într-o stare necorespunzătoare fiind opalescent, prezentând parti-

cule în suspensie iar pe pereți și pe fundul buteliilor de sticlă existând peliculă depusă.

■ S.C. CALIPSO S.R.L. București, magazinul din orașul Constanța, comercializa: pipote de pul, la pungi de jumătate de kilogram, livrate de S.C. Agricola Internațional S.A. Bacău, în stare decongelată, cu miros și culoare modificată; parizer și pastă de miei livrate de S.C. Agricola Internațional S.A. Bacău precum și de S.C. Dinu S.R.L. Constanța, având termenul de valabilitate expirat.

■ S.C. BUTARITA COMPANY S.N.C. Craiova, str. Calea Dunării nr. 52, comercializa preparate din carne: tobă, salam de porc, ciolane furnizate de S.C. Glină S.A. București, aflate în afara termenului de valabilitate și prezentând modificări organoleptice de aspect, culoare, gust și miros, improprii consumului uman.

■ S.C. MULTICOM S.R.L. Sibiu comercializa produse din carne (crem-wurști, ciolane afumate, costilă afumată) de la S.O. „Comet” S.R.L. Sibiu, cu caracteristici neconforme: culoare modificată, porțiuni cu păr, suprafață uscată, goțuri de aer, lipsă elemente de identificare iar, la crem-wurști, termenul de valabilitate expirat; brânză topită de la S.C. Sibiana S.A. Sibiu aflată în afara termenului de valabilitate.

BRINDUȘA NICOLAE ■

Cât timp amânzile aplicate sîni de-a dreptul „stimulative”, aceste acțiuni de încălzire a legislației în vigoare se pot „dezvolta” nestingheri, punînd în pericol sănătatea consumatorilor mai puțin vigilenți.

Di viceprimar Iulian Crețu trece la ofensivă:

Bucureștii va ieși de sub gunoarie

• Amenzi usturătoare pentru cei vinovați

orașului, 65 pomi. Acest program special înseamnă plantarea a 8-9 mii de pomi. Ca o noutate, am discutat cu cădatele didactice și am ajuns la concluzia că trebuie să punem copiii noștri elevi - salți studenți, la treabă și să treacă să planteze flori și pomi și să îngrijească spațiile verzi. Toți, absolut toți au fost extrem de receptivi și mizăm pe dăruirea lor.

— Tare suntem curioși să vedem cum îi veți convinge pe bucureșteni să renunțe la obiceiul lor de a arunca gunoarie în mijlocul drumului.

— Vă rog să nu-l acuzați pe bucureștenii de lipsă de delicatețe. Nu este o lipsă de educație ci una de înțelegere a momentului. Când omul va fi stăpân pe bucățile lui de curățenie, pe spațiul verde, când va ști că el a plantat o floare, atunci veți vedea cum înțeleg ei să-și îngrijească și să îngrijească orașul. Trebuie să știți că cei ce doresc să planteze flori în spațiile verzi le primesc gratuit! Când le vor rupe, le vor plăti la adevărata lor valoare.

— Situația gunoariilor...

— Cea mai dramatică. Totuși, vă invit să priviți străzile și să remarcăți prezența tot mai frecventă a gunoierilor. Vom scoate, din nou, în stradă măturoșii îmbrăcați în noi și moderne costume. Vom folosi utilaje noi, mașini noi, pubele noi. Gunoierii au început să dispară din centrul orașului și de pe marile artere.

— Numai în cartierul Berceni pe șos. Ottenit ele trec încă. (La această remarcă, di. Crețu „atacă”, prin telefonul portabil, pe șeful salubrității din sectorul IV și „îl trasează”, cu severitate, sarcina de a face să dispară acele incriminate gunoarie.)

— Vă rog ca, peste o zi-două, să-mi telefonați dacă au dispărut acele gunoarie. Acesta este, de fapt, ideea de bază: orice program trebuie să fie controlat strict dacă s-a executat. Dacă nu, sancțiunile vor fi severe. Un exemplu, m-am înțeles cu șeful RASUB să desemnez oameni pentru a lucra săptămână și duminică. Nici unul nu s-a ținut promisiunea. Au fost sancționați cu 5 la sută din salariu, ca primă măsură. În al doilea rând, fiecare om are o anumită

parcelă de curățat, deci, cu ușurință putem verifica cine a chiușit în ziua respectivă. Avem suficienți oameni și suficienți fonduri pentru a curăța și menține curat acest oraș. Vom instala coșuri de gunoie dese, moderne... Vom înființa noi grupe de gunoieri în SAL, grupe în care gunoierii se va macera și va deveni utilizabil pentru agricultură. Avem, în acest moment, un parc suficient de mașini ce trebuie utilizat corect. Vom spăla, din nou străzile (din păcate, fără detergent). Mizăm ca fiecare negustor și cetățean să-și spele porțelul de trotuar și să-și îngrijească spațiul verde. Există o dispoziție a Primăriei prin care patronii răspund de curățenia a circa 15 metri în jurul chioșcului sau magazinului. 90 la sută nici nu s-au gândit să facă acest lucru. În ultimele trei luni se percepuseră în total amenzi de circa 3-4 milioane. De când am „intrat în păine”, inspecțiile noastre mi-au adus amenzi de 4-5 milioane zilnic! Vor fi urmăriți și amenzi chiar și cei ce vor arunca hârtii și mizerii de pământ pe jos. Amenziile vor curge și vor intra în bugetul municipalității strict pentru a îmbunătăți aspectul general al orașului. Deocamdată, acești bani se depun la sectoarele financiare, așteptându-se. Sperăm că ele ne vor restitui a-

ceste „valori” pe care să le utilizăm noi așa cum trebuie.

— În strânsă legătură cu mizeria se dezvoltă gobolanii...

— Avem, în acest moment, o mare acțiune privind dezinfecția, cu firme din țară și din străinătate (una din Franța). La începutul lunii martie, zone întregi vor fi puse sub interdicție. Nu știu dacă vor putea rezolva radical, oricum situația actuală este intolerabilă.

— Care este nivelul taxelor de salubritate?

— Nu sunt adeptul umflării fără rost a prețurilor. Am cerut să mi se prezinte structura acestor taxe, motivată fiecărui cost și, numai când totul va fi clar, vom lua măsura aplicării ei. Vreau să vă spun că există oameni care plătesc RASUB-ul taxă în semnate pentru... nimic și nici măcar nu se gândesc că ar putea să-și reclame, să-și ceară drepturile...

— În ceea ce privește iluminatul?

— Bucureștii consumă din energia furnizată numai unu la sută pentru iluminat. Sală de 1,5 la sută în vremea lui Ceaușescu. Aici, am schimbat un alt principiu și vom lumina străzile mărginașe, periferice atât de periculoase. Sperăm ca RENEL să ne ajude. Dacă nu, oprim integral iluminatul și-i facem răspunzătorii în fața populației.

— Cum veți asigura controlul îndeplinirii acestor măsuri?

— Veți fi surprinsă să aflați că de abia acum am înființat un corp special de control format din circa 250 persoane (de la... 20). Vom pune în funcțiune și gardienii publici și, cât de curând, vor începe să supravegheze și vor aplica amenzi. Nu veți mai vedea cetățeni care-și spală, cu nonșalanță, mașinile în stradă, de exemplu. Amenziile vor fi de la o sută de mii la un milion și jumătate în funcție de gravitatea faptelor.

— Vă acordăm toată încrederea și vă dorim succes!

— Am încredere în bucureșteni și nu sunt obișnuiți să fac promisiuni deșarte.

Interviu realizat de
BRINDUSA NICOLAE
Foto: ELENA GHERA



Deocamdată în fața Universității au fost plantați 14 pomi. Mai urmează 8-9 mii, ne asigură domnul Iulian Crețu



Străzi ca acestea sunt nenumărate în București

• Fără îndoială, Bucureștiul este la ora actuală una dintre cele mai dezolante capitale europene. Maldărea de gunoarie, parcuri în ruină, gropi și sobolanii caracterizează aspectul general al orașului de la periferie și până în „city”. De patru ani, primarii perindăți prin funcție nu au fost capabili să-și respecte promisiunile electorale. Totuși, di IULIAN CREȚU, viceprimarul abilitat să se ocupe cu salubritatea orașului și instalat acum circa două săptămâni, are planuri mari și o strategie coerentă pentru cosmetizarea Bucureștiului. Să-l ascultăm și să fim optimiști:

— Dle viceprimar, cum se face că ați fost... desemnat să vă ocupați de... gunoarie și în ce condiții s-a produs această abilitare?

— Este o întrebare la care nu știu cum să vă răspund. În mod normal, un primar instalează treburile să aibă această abilitare încă de la început. Înă, din pricina unor înșurări organizatorice, eu am ajuns să mă ocup de această problemă de numai zece zile.

— Totuși, ați venit în funcția... numiri cu măsuri concrete sau ați „primit sarcina”, vi s-a „dat ordinul” fără comentarii?

— Am fost... numit printr-o dispoziție scrisă a primarului general și aveam posibilitatea să comentez și chiar să refuz. Eu nu sunt un specialist în domeniu, dar consider că acest oraș frumos, numit București, trebuie să-și regăsească adevărata identitate. Orice oraș își are propria personalitate și Bucureștiul trebuie să redevină „micul Paris”. Eu sunt foarte hotărât să reușesc o atare performanță.

— Ca să conferim... credibilitate angajamentelor”, vă rugăm să ne spuneți ce „indicatori” ați îndeplinit până acum zece zile?

— Eu consider că mi-am făcut datoria. M-am ocupat de construcții și am început să meargă macaralele. Din 19 mii de apartamente am dat la cheie 10 mii, iar alte 5 mii sunt în curs de finalizare. Centrele comerciale, le vedeți, sunt pline de mărfuri. De la 5 firme luminoase sunt acum peste 300. Singurul lucru pe

care-l regret este că nu putem să stăpânim această nenorocită sarabandă a prețurilor, desi am încercat să eliminăm lanțurile de intermediari și să tratăm direct cu producătorii etc.

— Revenind la gunoierii noștri cel de toate zilele...

— Aceasta este adevărata dramă! Bucureștiul arată îngrozitor. Se găsește, realmente, sub gunoarie. Străzile sunt pline de gropi. Iluminatul se face ca pe timpul lui Ceaușescu... Am decis, de l, să facem un efort extraordinar să arătăm oamenilor că se poate realiza ceva esențial, radical. Nu contează cine s-a ocupat înaintea mea, pe-am ocupat cu totul... Rezultatele sunt, însă, cele de la care pornesc eu de acum înainte.

— Măsuri concrete preconizate?

— Primul lucru a fost acela de a cunoaște oamenii ce lucrează în aceste sectoare și care, după părerea mea, nu au fost abordați în maniera managerială corespunzătoare. Sunt conștient că, în scurt timp, se vor face minuni.

— Deci, ce veți aduce nou?

— Concret, astuparea gropilor s-a făcut de la periferia orașului către centru, lucru nu tocmai necesar în acest moment. Așa că am început să... civilizez orașul din chiar inima sa, să refacem marile artere de circulație. În ceea ce privește spațiile verzi, toate gropile cu cioburi au fost curățate și s-au plantat pomi. În fața Universității de exemplu, s-au plantat 14 pomi. În total, s-au plantat, în centrul

La patru ani de la revoluție,

Metroul bucureștean păstrează galerii secrete

• Una dintre ele duce la Palatul Cotroceni

În legătură cu existența unor galerii secrete ale metroului bucureștean, construite din ordinul lui Ceaușescu și rămase până azi într-un mister desăvârșit, am cerut părerea domnului Udris Oclavian, director tehnic al METROREX: „Se spune că sunt niște galerii construite. Știu că există o legătură între Casa Poporului și stația Izvor și mai vedem o leșire la Politehnica, de la Cotroceni, probabil, dar nu sunt ale noastre, n-avem nici o informație. Dar e clar că metroul n-ar putea circula pe aceste galerii. La revoluție ni s-au cerut planurile metroului, pentru descoperirea galeriilor secrete. N-aveam nici un plan”.

Ceaușescu a vrut un metrou pe gustul său

„Ca realizare în sine, ea trasee și ca distanță medie între

tre stații de 1.450 metri, metroul bucureștean te face să renunți la el. Între stațiile Armata Poporului și Păcii distanța este de 2.200 metri, iar între Universității și Piața Victoriei — 2,5 kilometri. Asta nu e un metrou regional, e un metrou urban. Distanța

medie între stații trebuie să fie 500-600 metri. S-a făcut apoi stația Romană, acum se lucrează la Gorgului și sperăm ca de la 1 iulie să dăm în exploatare prima jumătate din această stație, trenurile oprind în ambele sensuri, dar cu pendulare”.

Când va ajunge metroul la „Laromet”?

„După proiectele inițiale, tronsonul Gara de Nord — Laromet trebuia dat în exploatare în 1991. Are o lungime

de 5,5 kilometri. Ritmul de lucru de până la revoluție era de 4 kilometri, cale dublă, pe an. Acum, în patru ani, n-am realizat nici măcar un kilometru. Până la Piața Chișinău vom ajunge la începutul anului 1995, iar mai departe, până la Laromet, nu pot să vă spun...”

Metroul, ca adăpost în caz de război

„Metroul poate fi folosit ca adăpost în caz de război, așa cum s-a întâmplat la Moscova și la Berlin în al doilea război mondial. Dar în aceste două cazuri este vorba despre un metrou de mare adâncime. Este totuși un risc, pentru că metroul poate fi inundat, cum s-a întâmplat la Berlin. La noi, metroul nu e de mare adâncime — în medie, cam 15 metri — terenul fiind nisipos. Se poate folosi ca adăpost, dar nu e o construcție perfec-

tă și nu poate reprezenta securitate absolută. Depinde de natura atacului și de puterea bombelor — cât și cum va rezista”.

În ce privește rezistența metroului din București la cutremur, el a fost proiectat pentru a rezista până la 8 grade pe scara Richter. Primul tronson a și dovedit acest lucru, neavând nimic de suferit de pe urma cutremurului din 1977”.

Până mai ieri ne uitam la metrou ca la o oază de curățenie. Într-un București sufocat de gunoarie. Unde e curățenia de altădată?! O fi coborât mai jos, sub metrou. Poate galeriile secrete sunt mai curate... În ce privește aspectul jalnic al Căii Griviței, METROREX are în vedere, în acest an, să se ocupe de remedierea peisajului. Curățenia trebuie începută de sus în jos, nu-i așa?!

DAN GHEORGHE



Gheorghe Vasile, comandantul „Gărzilor Decebal”

Legendarul și controversatul VASILE MOTRESCU din Bucovina a fost prins, în 1958, într-o casă din comuna Gălbănești, în timp ce încerca, de peste un an de zile, să modifice unele capitole din Biblia. Unii dintre ei aveau vise premonitoare, care-i avertizau asupra unor potențiale pericole. Alții au scăpat, ca prin minune, din situații care păreau fără ieșire.

Cunoscutul lider ION GAVRILĂ din Făgăraș, condamnat la moarte în contumacie, nu a fost prins niciodată.

„Luceafărul” GHEORGHE VASILACHE

Cea mai puternică organizație paramilitară de luptă împotriva comunismului a fost, în Bucovina, cea denumită „GĂRZILE DECEBAL”. Un personaj aproape legendar, al cărui nume conspirativ era „Luceafărul”, a iluminat cu prezența sa speranța îndârjită a gospodărilor bucovinene, între 1947 și 1949. Acesta a fost medicul de circumscripție GHEORGHE VASILACHE din comuna Dorna Candreni, inițiatorul mișcării, autorul statutului și comandantul „Gărzilor Decebal”. Apelativul „Luceafărul” nu este întâmplător, deoarece întreaga viață a acestui eminent doctor în medicină și chirurgie (născut la 24 XI 1902 în comuna Fântâna Mare, lângă Fălticeni) a stat sub semnul lui Eminescu.

După ieșirea din închisoare, G.V. și-a petrecut ultimii 14 ani de viață studiind documentele și aproape toate scrierile referitoare la Luceafărul literaturii române, în vederea realizării unei impresante piese în versuri, alcătuită din două acte și șapte tablouri și intitulată *În căutare*. Manuscrisul acestei lucrări dramatice, aparținând unui romantic întârziat al literaturii române și celui mai important lider al rezistenței anticomuniste din Bucovina (ce îngemănare uluitoare!), a fost res-

pins, în mod previzibil, de către directorul Editurii Junimea, Andi Andrieș, în anul 1989.

Sistemul de organizare prevăzut în statutul GĂRZILOR DECEBAL era următorul: membrii unei comine alcătuiau o centurie, cei dintr-o plasă o cohortă, iar cei dintr-un județ o legiune. Cel mai mulți dintre ei erau țărani, apoi ofițeri în rezervă, intelectuali, preoți, elevi, femei, jandarmi și chiar 3 sublocotenenti din batalionul de intervenție al trupelor de securitate din Fălticeni: EMILIAN SANDULESCU, VASILE ROȘU și CONSTANTIN PETRESCU. Emotionant este faptul că primul nucleu mai important s-a format în martie 1947 dintr-un grup de elevi ai Liceului Industrial din Câmpulung-Moldovenesc. Fermentii grupării au fost elevii: RADU CACINA, fiul unui pictor din Vatra Dornei, GRIGORE CHELSOI, PETRE PRELIP-CRANU, NICANOR CHELSOI, LIVIU CATRICI, TRAIAN ILIE, VASILE CHIRAS, s.a. Un alt nucleu, alcătuit din 40 de elevi, se înființează peste un an la Liceul „Nicu Gane” din Fălticeni, la inițiativa profesorului de limba română, VASILE POPA. Au fost arestați cu toții, în primăvara anului 1949, după Paște, ei fiind primele victime ale prigoanei care a urmat.

Organizația paramilitară „GĂRZILE DECEBAL” avea ramificații în 9 județe din Bucovina, Moldova și Ardeal: Câmpulung, Rădăuți, Suceava, Baza, Bacău, Neamț, Iași, Bistrița și Târgu-Mureș.

Se conta pe ridicarea a 30.000 de persoane în cazul unui conflict armat între americani și ruși.

Pentru păstrarea conspirativității organizației, medicul GHEORGHE VASILACHE a dat dispoziție membrilor săi care nu luptau în munți să nu se cunoască între ei și în nici un caz să nu se ste cîne era „Morele” comandant. Una dintre cele mai importante sarcini era procurarea de armament și muniție, cu care să se poată acționa la momentul oportun.

„GĂRZILE DECEBAL”

• A fost cea mai puternică organizație paramilitară de luptă împotriva comunismului, având ramificații în nouă județe din Moldova și Ardeal

În perioada 1944—1960, marii reformatori ai suferinței, libertății și curajului din Europa de Est au fost martirii rezistenței armate împotriva comunismului din România.

Prin sacrificiul lor fără limite, ei au adăugat o nouă dimensiune, profundă și cristică, sufletului românesc. Datorită lor poporul român, care nu a fost niciodată laș, s-a apropiat mai mult de șansa mântuirii.

Pentru prinderea
partizanilor, o agentă
securistă,
infiltrată printre
călugări, a făcut
un... copil

Ca și în alte cazuri, numărul celor care luptau în munți era restrâns, fiind alcătuit din cel mult 10 partizani, din care cei mai cunoscuți erau JEAN ARNAUTU, membru al PNT, GRIGORE CHELSOI, CONSTANTIN STRACHESCU, marcedonauul ION APOSTOLINU, DUMITRU CRĂCIUN, SANDU GRIGORE, s.a. Aceștia se aflau într-o permanentă „pendulare” geografică, de la Putna la Rarău, de la vârful Giumalău la munții Bis-

N-au mai rămas fugari în munți decât câțiva: GRIGORE CHELSOI, RADU CACINA, și alții, care au mai rezistat doar încă 3—4 ani. Cel arestat și fost anchetat și torturat de lt. col. POPIC ISAC, șeful securității din Suceava, de cruda lt. FLOCEA și alții. Judecați cu o asistență juridică pur formală (avocații apărării au fost SIMION VIGDER și VICTOR DRĂGONESCU, ambii din Colegiul Avocaților Suceava), de către Tribunalul Militar Iași (președintele completului a fost colonelul magistrat GHEORGHE CONSTANTIN), majoritatea au primit pedeapsă între 2 și 15 ani. Comandantul GHEORGHE VASILACHE și adiunctul său cel mai dinamic, CONSTANTIN STRACHESCU, au fost condamnați la moarte prin sentințe nr. 777 din 4 octombrie 1950. Iată un fragment din acest document: „Hotărârea de a înființa organizația subversivă „Gărzile Decebal” a fost luată de acuzatul dr. Vasile Gheorghe, la începutul lunii

organizare ale acestei asociații subversive.

La scurt timp după aceea, acuzatul dr. Vasile Gheorghe, redactează și un program al organizației, în care se prezintă acțiunile ce urmau să fie întreprinse de membrii organizației, delimitându-se în mod precis și scopurile urmărite de organizația subversivă „Gărzile Decebal”, care se sintetizează în: lupta prin orice mijloace împotriva regimului actual, „pedepșirea” celor ce conduc astăzi țara, restaurarea monarhiei, rezolvarea problemei evreiești și crearea unei constituții pe baze naționaliste. Atât statutul cât și programul conceput de inițiatorul organizației subversive „Gărzile Decebal”, dr. Vasile Gheorghe, au fost predate lui Chelsoi Grigore, pentru a le difuza celor ce urmau să fie recrutați în organizație, dându-i în același timp instrucțiuni lui Chelsoi Grigore de a nu divulga nimănui numele său, spre a se inițiativa în acest mod posibilitatea unei trădări.

În urma recursului, pedeapsa celor doi a fost comutată în 25 de ani de muncă silnic, fiind grațiată abia în 1964, conform decretului 411 din 24 iulie. După condamnarea sa, întreaga avere a „Luceafărului” a fost confiscată iar soția, Teodora, și cei 6 copii au fost dați afară din casă. Din profesora de geografie-istorie la gimnaziul din Dorna Candreni, fostă directoare a școlii, dânsa a ajuns, prin grija securității, femeie de serviciu la o cooperativă, în final fiind dată afară și de aici. Copiii, deși au învățat bine, nu au putut urma facultatea, dosarele fiindu-le mereu respinse. Un singur fiu, dl. VESPASIAN VASILACHE, s-a bucurat de o conjunctură mai norocoasă, ajungând medic la Fălticeni. Acum, face și dânsul politică anticomunistă, fiind inițiatorul filialei locale a PAC.

„Gărzile Decebal” renasc în 1987!

În anul 1987, lovitura de teatru pentru securitatea sovietică: la postul de radio Europa liberă este difuzat un mesaj de susținere a idealurilor Solidarității poloneze de către „GĂRZILE DECEBAL”. Reîncep perchezițiile și descinderile inspirate la locuința dlui GHEORGHE VASILACHE din Vatra Dornei, situația într-o mersardă. Ultima acțiune a forțelor represive: avut loc în luna august 1988, soldată cu un accident vascular cerebral suferit de „Luceafărul” rezistenței anticomuniste din Bucovina, stins la 28 septembrie 1988 la Spitalul din Fălticeni, în brațele fiului său Vespasian, care l-a îngrijit până în ultima clipă.

CONSTANTIN SEVERIN ■

În momentul izbucnirii revoltei anticomuniste din Ungaria, în anul 1956, românii aveau deja 12 ani de revoluție în munți. Cei care au luptat în vaste regiuni împădurite și muntoase ale țării au fost doar câteva mii, cei care i-au sprijinit cu alimente și informații și i-au găzduit, riscându-și viața, au fost câteva sute de mii.

tritei, de la Dorna la mănăstirea Neamț. Alți lideri importanți au fost maiorul DUMITRU POPESCU, șeful fanfarei militare din Fălticeni, și preotul FILARET GĂMALAU, de la schitul Rarău, care aveau legături și cu călugării de la mănăstirea Neamț. Pentru a fi descoperiți călugării de aici, care simpatizau cu organizația, a fost infiltrată în rândul lor o tânără agentă, care le-a spus că este o studentă din Iași, urmărită de securitate. Intrând în grațiile unui călugăr, ea și-a depășit atribuțiile misiunii, dând naștere și unui copil în sfântul locas.

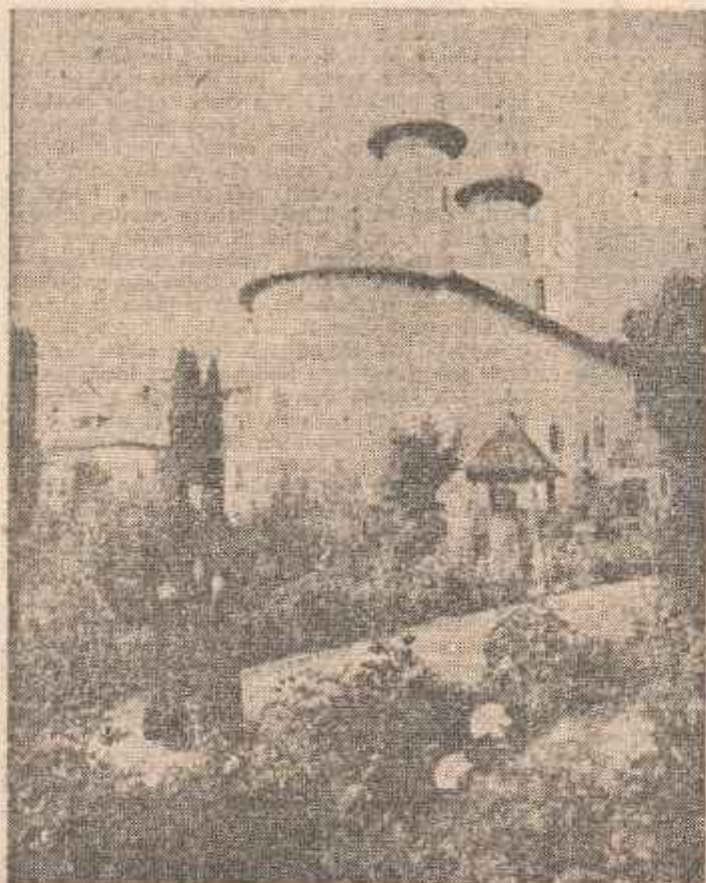
Trădătorii

Trădați, mai întâi, de către ROȘCA IOAN, ofițer în rezervă, originar din regiunea Cernăuți, și apoi de pădurarul CHIRULESCU GHEORGHE, din Gălbănești, membrii organizației au fost aproape complet anihilați, în urma celor două valuri de arestări, din septembrie și noiembrie 1949. Au fost arestați 125 de membri, în frunte cu comandantul GHEORGHE VASILACHE,

februarie 1949 (mărturiile supraviețuitorilor vorbesc despre luna februarie 1947 — n.n.), deci această idee îi încolțise încă din anul 1948, când a avut o discuție în acest sens cu numitul Chelsoi Grigore, alt dușman al clasei muncitoare (în prezent dispărut). Acuzatul dr. Vasile Gheorghe a re-luat legătura cu Chelsoi Grigore la începutul anului 1949, conferindu-i acestuia hotărârea de a crea o organizație subversivă în scopul răsturnării violente a actualului ordin social, cu care ocazie Chelsoi Grigore i-a adus la cunoștință existența unei bande înarmate aflate în munții Bucovinei, bandă condusă de Sandu Grigore și Crăciun Dumitru, care era în curs de organizare pentru a duce lupta împotriva actualului regim, promițându-i acuzatului Vasile Gheorghe, de a propune bandei înarmate din munți să se ralieze organizației „Gărzile Decebal”. Ulterior, acuzatul Vasile Gheorghe fiind înștiințat de Chelsoi Grigore că banda din munți ar fi dispusă să se ralieze organizației subversive, trece la fapte concrete, redactând un statut al organizației „Gărzile Decebal”, prin care fixează principiile de

Mănăstirea Văratie înființează

Trei lăcașuri de cult în SUA



Mănăstirea Văratie are sub patronaj spiritual și material mai multe lăcașuri de închinăciune. Foarte de curând, în

împrejurimile Pașcaniului, a fost construit Schitul „Sfânta Teodora”, din donațiile domnului Vasile Dominte, Duho-

nieste, sub patronajul Văratiei, se află și Mănăstirea Durău.

Impresionantă, însă, este istoria Mănăstirii Războieni. Construită de Ștefan cel Mare în 1495, chiar pe locul celebrei bătălii, a fost desființată în 1948. Din acel moment, maicile au fost obligate să plece în pribegie. Trei dintre ele, însă, au rămas pe loc. Iarna s-au adăpostit în casele oamenilor din împrejurimi. Nu au dezbrăcat, în tot acest timp, haina de călugăriță și au ținut, permanent, aici, candelă aprinsă. Mănăstirea a fost reînființată după 1990. Cele trei sunt acum foarte bătrâne. Războieniul se află, actualmente, sub patronajul Mănăstirii Văratie. Acum, ea este populată de 20 de maici, care au studiat la Școala Monahală de la Văratie. Maica Stareță Nazaria Niță s-a preocupat ca lăcașul, reînființat, să beneficieze de tot ce este necesar. De la haine până la obiecte scumpe de cult.

La Mănăstirea Văratie s-a călugărit Prințesa Hegnă, primind numele de Maica Alexandra. Aceasta, împreună cu

alte trei călugărițe, a părăsit în Statele Unite, unde au înființat mănăstirea „Transfiguration”, una dintre cele mai bogate din Pennsylvania. Tot prin medierea Văratiei, a fost înființată o mănăstire în Michigan. La acestea două se adaugă, în SUA, Mănăstirea „Acoperământul Maicii Domnului”.

Toate aceste lăcașuri au fost înființate, reamenajate, prin sârguința Maicii Starețe Nazaria Niță. Aceasta este prima stareță a Mănăstirii Vă-

ratie. Licențiată în Teologie, Conduce Văratia, cu soborul ei de 500 de maici, din 1973, când s-a întors după cei 8 ani stați la Ierusalim. A fost, de-a lungul timpului, o adevărată ambasadore a ortodoxiei și a românilor, participând la conferințe internaționale în: Canada, Kenya, Statele Unite ale Americii, Elveția, Germania, Austria, Anglia. Și enumerarea ar putea continua.

IOANA ILIE
MIRCEA BUCUR



Compunând în genul lui Vangelis,

ROMULUS CRUCEANU a fost nominalizat pentru premiul GRAMMY pe 1993

• Are deja 300.000 de discuri vândute în SUA

ROMULUS CRUCEANU a părăsit România în urmă cu 14 ani — „pentru a putea să-mi găsesc propriul drum, nefiind mulțumit cu ceea ce se întâmpla aici. S-ar putea spune că nu e bine să fugi, că mai bine stai. Și lupti, dar depinde cum vezi acest lucru. În situația mea nu trebuia să pierd timpul, eram în criză de timp, dar n-am plecat definitiv, ca dovadă faptul că m-am întors și voi reveni de multe ori în România”.

Prima sa disc — *Garden of silence* — editat în 1992, în SUA, s-a vândut până acum în peste 300.000 de exemplare, în condițiile unei concurențe „la sânge”. Nominalizarea, în 1993, pentru premiul Grammy, dovedește calitatea muzicii lui Romulus Cruceanu și succesul pe piața americană.

„Toată muzica mea este sincronizată, am folosit computerul, nu e nici un instrument

real, toate sunetele sunt transpuse într-un mod asemănător instrumentelor adevărate. Întotdeauna mi-a plăcut Vangelis, pentru o anumită sonoritate, ceva spațial, care se poate sesiza și în muzica mea, așa cum se aud și influențe orientale, dar care nu sunt specifice. N-am avut nici un idol în muzica electronică. Rădăcinile muzicii mele sunt în muzica clasică, pe care am studiat-o în România. În SUA am făcut studii de muzică electronică. Muzica mea nu este însă foarte comercială; dacă ar fi mai comercială, probabil aș avea și mai mult succes”.

Se pregătește un șoc pentru America

„Muzica «etnică» a câștigat mult teren în ultimul timp, deși acum e într-o nouă scă-

dere. Următorul disc, *Recolta spiritului*, pe care îl voi lansa peste puțin timp, tot în SUA, are sonorități din folclorul românesc. Acest nou disc este, într-un fel, «foarte» românesc, ceea ce ar putea zădărnici piața americană. În 1993 am cerut la Consulatul român să-mi trimită o listă de evenimente folclorice din România și mi-am programat să fiu prezent. La toate festivalurile câmpenești am vrut să întâlnesc autenticitatea. Am colindat prin satele din Transilvania, de multe ori mergând singur, fără îndrumarea unui folclorist. Pur și simplu m-am dus și am simțit unde este autenticitatea, deși n-am întâlnit-o peste tot. Am filmat, am înregistrat și m-am întors în SUA cu un bagaj foarte bogat de cântec și auzanțe folclorice”.

„Mă simt foarte liber!”

Romulus Cruceanu are 36 de ani. Locuiește în New York. „Nu poți fi niciodată liber, dacă nu te simți în tine însuși liber. Mă simt foarte liber, dar chiar și în SUA este o problemă să te simți liber. Și acolo sunt destule probleme”.

„Am fost de acord să aduc muzica mea în România, dar cu condiția ca veniturile obținute să ajungă la casele de copii orfani”.

„În SUA nu se cunoaște absolut nimic despre muzica ro-

mânească. E foarte trist! Nici nu se știe prea mult de România, decât în anumite situații, de criză, cum a fost revoluția. De George Enescu se știe ceva, dar numai la publicul de specialitate. În schimb, America a fost zguduită de muzica lui Mihai

Crețu, mai ales de *Enigma* și asta m-a bucurat foarte mult. În toate discotecile se auză muzica românului Mihai Crețu! În fine, asta e...”

DAN GHEORGHE
Fotografii de
FLORIN IONIȚĂ



Romulus Cruceanu



Romulus Cruceanu în dialog cu admiratorii săi, la conferința de presă de la magazinul „Muzica” — 23.02.1994.

27 februarie nu oprește istoria în loc

Unii au spus că alegerile parlamentare din Basarabia au fost fixate pe 27 februarie și nu pe 27 martie (care cădea tot într-o duminică) dintr-o urmă de jenă și de bun-simț a actualei puteri, întrucât o acțiune (scrutinul anticipat) ce însemna în chip limpede o reacție de împotrivire a guvernanților la unismul de acum ar fi urmat să se deruleze la o dată dragă inimii unioniștilor români de pretutindeni. Nu-i deloc așa. N-a fost aleasă data de 27 martie din motive strict politice, de tactică electorală, știută fiind — pentru ziua respectivă — vena latentă, afilată în subconștient, intrată, așa zice, în gena tuturor românilor, deci și a alegătorilor basarabeni, oricât de tare acestora din urmă li s-ar fi spăiat creierul prin metodele pavlovisto-koghebiște. Dacă s-ar fi ales 27 martie, forțele politice naționale, neobediente, antirusiste, favorabile reintegrării României ar fi avut un surplus de voturi. Dar nici 27 februarie n-a lăsat întru totul cum au vrut Kremlinul și Snegur.

Caracteristica bătăliei electorale din Republica Moldova a fost, după cum au remarcat mai mulți, nu confruntarea dintre tendințele politice clasice, dreapta, centrul și stânga, ci lupta dintre unioniști și independențiști. Aceștia din urmă, avându-i ca lideri pe Snegur, Sangheli, Lucinschi, Moșpan, sunt agreați și incurajați de Moscova, întrucât prin independență înțeleg neunirea cu România. La reacțiile de dezaprobare din partea opiniei publice românești, independențiștii răspund răminând că țara noastră a fost prima care a recunoscut independența Moldovei. Este adevărat, însă românii au văzut în această independență smulgerea Basarabiei din ghearele Rusiei, o etapă, un prim-pas către reintegrare, și nu un act împotriva reintegrării. Așa au lăsat să se înțeleagă și liderii basarabeni de atunci. Pe care însă Snegur i-a înfățișat unul câte unul și s-a lăcomit doar de slujitori și de agenți ai Moscovei, promovând apoi cu toții, Snegur cel mai tare, un antiunionism exacerbat.

Fără îndoială că parvenirea ca nr. 1 la Chișinău a unui antiunionist îndârjit și obtuz ca Snegur a fost și un mare ghinion. Dar n-a fost numai atât. Era practic imposibil ca într-un teritoriu ocupat (de trupele rusești, de KGB, de veneticii rusofoni care dețineau pretutindeni posturile-cheie) să vină și să se mențină la putere suficient timp pentru a-și putea înfăptui politica partizană ai unirii cu România. Perioada de derută a colosului rusesc după puciul din 1991 a fost prea scurtă pentru ca atunci să se poată face jocurile naționale și temeinice la Chișinău în absența oricărei implicări serioase a Bucureștiului. Totuși, acești partizani, în rândul cărora locul principal îl ocupă intelectualii, au făcut pentru Basarabia și pentru cauza unirii cu România lucruri fundamentale, de-or fi să ne referim doar la limba română, alfabetul latin, steagul tricolor, la stemă și la imnul național. Însă — lăsând la o parte faptul că aceste lucruri, sau măcar o parte dintre ele, sunt ostii în pericol — nu intelectualii dau acum tonul la Chișinău.

Probabil că rezultatele alegerilor basarabene de duminică vor fi destul de aproape de prognoze (la ora când închidem ediția revistei noastre în Basarabia încă se mai votează). Ultimele sondaje indicau următoarele procente (din totalul voturilor exprimate): Alianța Frontului Popular Creștin-Democrat — 7 la sută; Blocul P.S.D. — 2,1 la sută; Blocul Tăranilor și Intelectualilor — 7,3 la sută; Partidul Democrat — 1,6 la sută; Blocul Partidului Socialist (fostul p.c.) și al mișcării „Edinstvo” (rusofonii) — 4,2 la sută; Alianța Femeilor — 1,5 la sută; Partidul Democrat Agrar — 27,1 la sută; Partidul Republican — 1,3 la sută; Partidul Democrat al Muncii — 2,4 la sută; Partidul Reformei — 1,4 la sută. După cum se știe, vor intra în parlament doar formațiile (partide sau blocuri) care vor înregistra minimum 4 la sută din voturi. Potrivit anticipărilor consemnate mai sus, doar 4 formații ar avea această șansă. Repartizarea celor 104 locuri în parlament ar putea să nu corespundă întru totul așteptărilor puterii. Dar cel mai important lucru este că scrutinului de la 27 februarie nu trebuie să i se atribuie o importanță mai mare decât cea reală. Alegerile desemnează un parlament, care va funcționa un anumit timp. Ele nu-i vor face pe basarabeni mai puțin români, fiindcă apartenența la un sânge, la un neam și la o lege este un dat natural și deci ea nu se poate stabili, acorda sau retrage nici prin alegeri, nici prin referendum, nici prin decrete. Iată de ce alegerile basarabenești din 27 februarie nu vor opri istoria în loc.

ION D. GOIA ■

P.S. În editorialul de săptămâna trecută („Duel cu boabe de mazăre”) au apărut 25 de virgule inexistente în manuscris. Corectura noastră a sesizat și eliminat 5 dintre ele, restul de 20 apărând în textul tipărit. Cerem scuze cititorilor noștri și-i rugăm să facă singuri îndreptările necesare. (I.D.G.)

Lovitură de trăsnet: superspion KGB la vârf în CIA!!



Un spion de gradul 8 pe scara Richter

Aldrich Hazen Ames este numele care a explodat din senin în mijlocul vârtejului de știri care înconjoară globul în fiecare secundă; este numele șefului contraspionajului american „pe relația” Rusia — adică omul care avea menirea să știe și să anihileze tot ce mișcă și suflă KGB-ul pe pământ american! A vărsat Kremlinului, mai bine de opt ani, sacul de informa-

ții ce conținea știința și arta Washingtonului de a dispeceriza spre depozitele Sing-Sing garniturile ticsite cu trimiși plenipotențieri ai Liubiankăi la poalele Statuii Libertății.

Filat multă vreme (anvergura afacerii și ideea „E incredibil! Așa ceva nu se poate”) obligă la o verificare supertemeinică și arestat zilele acestea, Ames ocupă acum, în istoria spionajului rusesc, unul din fotoliile din față, alături de legendarii săi „colegi” Sorge și Philby; un capitol încheiat din cronica acestei maladii... cronice a speciei omenești care este trădarea (și mai mult: trădarea pentru bani) — cel mai abject sindrom al acestui rău omenește. Dar să nu dramatizăm, asta e piesa și cu așa zeza se ocupă spionii...

Probabil că prejudiciul adus serviciilor secrete americane este imens și acest lucru transpare din reacția destul de violentă a mediilor politice de peste ocean, în primul rând Casa Albă și Secretariatul de Stat. Îndrăznesc să spun că America avea nevoie de această palmă, care să o mai scuture un pic din euforia câștigării războiului rece. Iar răspunsul Moscovei la tresăritul Washingtonului — un fel de „ce țipi, domnule, acumă și faci atâta caz, asta-i regula - jocului, ce vrei, să mă spânzur?” — ilustrează cât se poate de limpede că vechiul dușman devenit adversar nu s-a transformat în partener; călare pe blîndele și bombele sale atomice, orgolios și ostil, el primește încruntat de mâncare, pentru că îi e foame, dar nu-și deschide inima, colivia în care ține prizonier un porumbel.

EUGEN CHIROVICI ■

Strănutul imperial

• Pacea rusească și plutonul strigoilor de serviciu

Dacă ne decidem să acceptăm că Republica Moldova este o membrană sensibilă a impulsurilor moscovite, va fi mai ușor să recunoaștem că singurul avantaj palpabil al vecinătății noastre este că procesele din Rusia se potentiază și se clarifică în imediata noastră apropiere. Ceea ce pare ocult, confuz sau discret pe culoarele Kremlinului devine clar, vivace și, oarecum, iremediabil de partea stângă a Prutului. Vechea formulă a strănutului la Moscova și a pneumoniei la Chișinău se verifică glorios, indiferent de epocă, de machiajele politice, de utopiile europene. Războiul din Transnistria, ridicarea la putere a smîrnoviștilor, marginalizarea acerbă a Frontului Popular, procesul Hașcu și toate celelalte au reprezentat spectacole-avertisment care indicau la marginea imperiului rus mutațiile subtile de la centrul său. Privind spre Moldova basarabeană, românii au putut remarca, pas cu pas, cum se aşază eizma pe podala tranziției nu pentru a o accelera, ci pentru a o frâna cu hotărâre ostăvească. Rafalele de declarații, prezicări și intervenții artăgăuse ale plutonului Snegur, Lucinschi, Sangheli și Moșpan nu au făcut decât să dea expresie locală scenariilor centrale. Vrajba vădită

în relațiile româno-române și transformarea României într-un bau-bau, când ea este, obiectiv și iremediabil, o patrie-mamă, ilustrează decisa revenire a Republicii Moldova la faza de remoră docilă a Moscovei. Dacă va fi nevoie, ea va deveni o remoră blîndată, un strigol de serviciu, o enclavă menită să facă valuri, presiuni și scântei.

Povestea intră într-un scenariu mai larg. De fapt, după o pauză picantă, după carnavaful politice obscur și reverențe către Occident, care s-au dovedit nerentabile cel puțin pe termen scurt, Rusia s-a jirinovskizat. Aplombul ei de putere imperială a reintrat în vigoare, iar poarta de a-și administra orizonturile îndepărtate a redevenit operațională. S-au lansat teze bătătoare și puncte de vedere meclivocice, s-a ieșit din letargia și marasmul care păreau să infunde imperiul pe o linie de așteptare. S-a vorbit despre ordinea pe care Rusia trebuie să o instaleze în CSI, despre necesitatea umplerii vidului de putere, despre oportunitatea prezentei militare ruse în „străinătatea apropiată”, despre rolul Moscovei în zonele unde locuiesc rusofonii etc. etc. Insistențele Moscovei pe tema definirii sferei sale de influență nu se opresc la frontierele „clasice” ale acesteia, Moscova are

ceva de spus nu numai până la Prut, ci mai departe. Uriașa mașină diplomatică pusă în funcțiune după decretarea de către NATO a ultimatumului privind Sarajevo este conștientă. Spre stupefacția Occidentului, trupele rusești au reînter în plină fiestă NATO o intrare delirantă pe teatrele de luptă iugoslave! Combatanții ruși au fost primiți drept eliberatori și nu ca niște amărăți de funcționari internaționali dotați cu muniții ONU. Supralicând, Boris Elțin a propus articularea imediată — la Moscova, la Geneva sau oriunde — a unei conferințe de pace a marilor puteri. Se vîntură, așadar, o pace rusească, zdravănă și „tradiționalistă”, acolo unde Vestul a bătut, păgubos, pasul pe loc. Mai mult: Kozlov, șeful diplomației ruse, a afirmat lapidar că „lipa unor consultanți cu țările cele mai importante, între care și Rusia, produce tensiuni și riscuri inutile”.

Așadar, sau cu Rusia sau neant! Dacă adăugăm că Duma a votat cu o largă majoritate amnistierea lui Ilazbulatov, Ruțkoi și a restului garniturii, avem imaginea clară a rezultatelor scrutinului de operetă din provincia independentă, aşezată în flancul estic al României...

RADU BUDEANU ■

TURNUL BABEL

Scandal de zile mari!

■ ■ MOSCOVA nu se dezaminte și lasă puține speranțe celor ce doresc să înțeleagă ceva din incoerența prăbușirii fostului colos comunist. Printre-o hotărâre a Dumii de Stat, dominată de conservatori, închisoarea Lefortovo l-a „expulzat” spre libertate pe celebrii săi clienți Ruțkoi și Ilazbulatov. Gestul Dumii de Stat are darul de a-l produce migrene lui Elțin, adăugate frisoanelor provocate de afacerea A.H. Ames.

■ ■ Ultimatumul NATO a expirat, trupele rusești sub căști albastre au intrat în triumf în dispozitiv, moratoriul diplomatic a reînceput, Cap de pluton în abordarea politică rumâne Rusia (autora dezamoesării ultimatumului), care propune o conferință la vârf a marilor puteri.

■ ■ Embargoul petrolifer impus de GRECIA „fostei republici iugoslave” a Macedoniei” a enervat Uniunea Europeană, care nu acceptă în

interiorul confortabilului său perimetru asumarea manierei Turcia a reacționat imediat în calitate de vechi inamic al Greciei. Președintele Süleymân Demirel, adresându-se omologului său macedonean, Kiso Golligorov, l-a telegrafiat: „Macedonia poate să utilizeze porturile turcești pentru necesitățile sale în domeniul transporturilor, după închiderea portului Salonic pentru mărfurile macedonene”. În felul acesta, Macedonia este aruncată în brațele Turciei, lăsând Greciei povara politică a unui „embargo degeaba”.

■ ■ Campania electorală din ITALIA a început în forță. „Forza Italia” se află în fruntea topului printr-o prestație vivace, obsesivă, pe toate canalele. Patronul formațiunii este un profesionist al înnebunirii publicului larg:

Silvio Berlusconi, corifeu al canalelor de televiziune. El a intrat în cursă anunțând că dreptă merită o situație mai bună într-un context în care pericolul stângii devine tot mai drastic.

■ ■ Anul electoral german care include câteva runde de alegeri, locale și generale, a fost început de liderul UCD, cancelarul HELMUT KOHL, cu o puternică pedalare pe factorul economic. „Este necesară”, susține el, o masivă orientare spre noile tehnologii și spre serviciile de viitor. Avem nevoie de regăsirea spiritului de pionierat, care ne va transforma obiceiurile”. Kohl a sesizat oportunitatea unui nou profil economic al Germaniei, în contextul reasezării din Asia de sud-est (unde americanii își articulează un nou sistem de influență) și al celor din Euro-

pa de est, care nu mai seamănă deloc, cantitativ și calitativ, cu fostul CAER.

■ ■ La ONU, secretarul general al organizației, a lansat un raport catastrofic: consumul de apă a crescut de două ori în perioada 1940-1980, se va dubla până în anul 2000 și circa 80 de țări, cuprinzând 40 la sută din populația planetei sunt marcate deja de o criză permanentă.

■ ■ Pe fondul unei acutizări relative pe teatrele de luptă din CSI s-a profilat un focor nou, unde artileria grea se utilizează cu un neislovit entuziasm: opoziția tadjică masată în Afganistan lovește în propria țară „apărată” de grăniceri ruși. Aceasta în timp ce la Kabul înțele de gradă au atins paroxismul.

RADU BUDEANU ■

MONDO CANE

COPII CĂSĂTORIȚI LA VÂRSTA DE 5-6 ANI

• În vestul Indiei, copiii sunt căsătoriți de părinții lor la vârsta de 5-6 ani, și chiar mai mici • În pofida legii, pentru îmbogățirea părinților • Această ceremonie duce la transformarea fetițelor în sclave: socrii au dreptul de a le omori •

În India, căsătoriile copiilor sunt interzise prin lege. Cu toate acestea, în Rajasthan, provincie în vestul Indiei, pentru locuitorii obiceiul moștenit din vechime este mai puternic decât teama de a fi pedepsiți. Dăina are un motiv mai puțin măturat: banii. Pentru părinții fetelor, căsătoria nu este o bucurie, deoarece ei sunt obligați să-i dea bani. Părinții viitorului soț sunt mulțumiți de faptul că vor avea o femeie bună de muncă. Ziua căsătoriei este fixată de preotul hindus, în funcție de aștri. Băiatul, pentru a se purifica, trebuie să-și badijoneze corpul cu „haldi” — o pudră galbenă, folosită la condimentarea mâncărilor. Apoi se îmbracă în costum de soț, pe cap se pune o tocă împodobită cu ornamente strălucitoare. La gât un colier de bannote de două rupii. Echipat astfel, el merge călare pe un cal pentru a face o vizită viitoarei soții. Membrii familiei merg într-un autocar.

Căsătoria se oficiază în jurul unui foc sacru, la ora patru dimineața, viitorii soți fiind așezați unul lângă altul, la fel — tot timpul acoperiți. După ceremonial, cei doi soți pleacă, fiecare la părinții săi, urmând ca după pubertate soția să locuiască la socri. Aici este tratată ca o sclavă. Dacă soțul decedea sau merge în altă localitate să lucreze, femeia este „donată” unui alt membru al familiei sau unui prieten. Când sunt lipsiți de mijloace materiale, este alungată sau poate fi arsă de vie, fără ca cineva să fie pedepsit.

Nici o lege n-a putut opri acest fenomen și căsătoriile între copii în acest colț al lumii, unde justiția acționează foarte rar. Și cu toate că din

ce în ce mai mulți indieni nu sunt de acord cu această practică, în anul 1993 foarte mulți copii din Rajasthan

s-au căsătorit înainte de a implini vârsta de 14 ani.

MARIA ANTONESCU ■



Țigani români nasc cetățeni germani

În ultimul timp tot mai mulți țigani plescă pe o perioadă de timp determinată în Vest, în special în Germania, însoțiți de soții sau fiice care urmează să nască acolo. Acesta este și cazul Linei Costișor, mamă a unei fetițe de 11 luni, care ne-a spus: „Odată cu mine, la Hanover au născut alte 30 de țigăni. Asta mică e nemțoaică. Tre să-i vină și actele din Ger-

mania. Încă n-am botezat-o, că vreau s-o pun nașă pe patroana care mi-a dat 3.000 de mărci când am născut-o. O să mai facem un drum, s-o înrobăm și dacă o să vrea o să-i spunem Lebede, că-i cel mai frumos nume. Nu-l are nimeni în țigănie și poate o să-nvețe să spună sâră mână, nășico în nemțește”.

LUCIA ȘTEFANOVICI ■

Florida și turismul

Statul Florida, numit și Sunshine State (Statul Soarelui), nu mai prezintă siguranță pentru turiști. După asasinarea anul trecut a unor turiști germani de către un psihopat din Bronx, autoritățile au hotărât să oprească, pe moment, fluxul de turiști străini către Florida.

Zilnic în Florida se stabilesc circa 1.400 de persoane, în timp ce numai 500 o părăsesc, adică populația statului crește cu 900 de locuitori pe zi.

Dintre toate statele americane, Florida are rata cea mai înaltă a criminalității. Conform poliției, majoritatea victimelor provin însă din rândul localnicilor. Statistic, la fiecare 100 de locuitori, revin 8 ajutate. Unele dintre acestea

sunt oribile, cel mai concludent fiind acela al dansatoarelor de strip-tease Michele Roger. Aceasta și-a înjunghiat prietenul, l-a ars, apoi l-a tăiat cu o mașină de tăiat copaci. După aceea a turnat ciment peste el și „coletul” l-a depus pe autostrada Interstate 95 Central, Florida.

Sursele poliției afirmă că Florida a ajuns un adevărat rai ale răufăcătorilor, deoarece constituția statului interzice orice taxă pe venisuri sau moștenire, iar taxa la vânzare este de numai 6%, ceea ce a atras aici o mare parte a lumii interlope din statele vecine.

ALEXANDRU TANASE ■

Indienii în spatele aparatului de filmat

Într-o vreme li se zicea PIEI-ROȘII, dar fiindcă ei nu suportau această denumire, socotind-o, fără prea mare îndreptățire (ca și evreii pentru denumirea de Iidan), disprețuitoare, omenirea a sfârșit prin a le zice INDIENI. E vorba de populația băștinayă din America (de Nord și de Sud), atâta câtă a mai rămas după venirea aici a europenilor.

O întregă pleiadă de autori, în frunte cu Karl May, precum și numeroși cineaști au făcut cunoscut pe glob chipul pielii-roșii, frumos, inteligent, iubitor de dreptate etc. Mult a jefărit, dar și multă poezie. În ceea ce privește însă traiul din zilele noastre, situația de acum a indienilor, mapamondul a fost convins că lucrurile s-au aranjat, că în momentul de față nu mai există diferențe notabile între nivelul de viață al autohtonilor și cel al cuceritorilor. Eroarea imensă! Recentă revoltă a „zapadistilor” în statul mexican Chiapas (la 700 de kilometri sud-est de capitală) a scos în evidență sărăcia extre-

mă a populației indigene de pe întreg continentul american. Redăm mai jos, după AFP, informații cu privire la situația de acum a pielii-roșii de pe teritoriul celor două Americi.

După ce au fost decimați de violențe și de boli în timpul perioadei de colonizare începând cu secolul al XV-lea, indienii nu vor cunoaște o soartă mai bună odată cu câștigarea independenței de la începutul secolului al XIX-lea, soarta lor agravându-se și mai mult în Argentina și în Statele Unite. În prezent, cei aproximativ 40 de milioane de indieni de pe continentul ameri-

can, care vorbesc 400 de limbi diferite, rămân în continuare cei mai discriminați și se numără printre cei mai defavorizați. Țările latino-americane cu cel mai mare procent de indieni sunt ca importanță următoarele: Bolivia (71 la sută din populație, descendenți ai incasilor), Guatemala (68 la sută din populație, descendenți ai incasilor), Ecuador (43 la sută din populație). În Mexic trăiesc aproximativ 8 milioane de indieni descendenți ai civilizației Maya, reprezentând 10 la sută din totalul populației. Potrivit cifrelor oficiale, din 13 milioane de mexicani care trăiesc într-o sărăcie extremă, majoritatea sunt indieni. Statul Chiapas, în apropiere de frontiera guatemaleză, unde s-au produs nu de mult tulburările,

este unul dintre cele mai sărace state din Mexic. Indienii care reprezintă 26 la sută din populație, suferă în acest stat de malnutriție, analfabetism și șomaj. Salariul lor zilnic este de aproximativ 3,5 dolari față de aproape 5 dolari la cât se ridică salariul minim al populației din restul teritoriului. Celelalte 4 state mexicane care numără și ele o importantă populație indigenă sunt: Yucatan, la 1.000 km est de capitală (628.000 de indieni), Oaxaca (200.000 de indieni aparținând unui număr de aproximativ 10 etnii) în sudul țării, și statele Vera Cruz (704.000) și Puebla (611.000) în estul Mexicului. În Guatemala, populația maya majoritară (aproximativ 5 milioane), formată din 22 de etnii, nu posedă decât 20 la sută din pământurile cultivabile. Ea este absentă din viața politică și

administrativă. În Peru, indienii, în total 16 milioane, victime ale exploziei cocaine, se află prinși ca într-un clește între traficanții de droguri și membrii gherilelor. În special ai gherilei Cămaras Luminoasă, de orientare maoistă. Cu ocazia aniversării a 500 de ani de la descoperirea Americii, în octombrie 1992, Amnesty International (organizație neguvernamentală de apărare a drepturilor omului) condamnă încălcările acestor drepturi, ale căror victime sunt indienii continentului american. Aproximativ 2 milioane de indieni trăiesc în prezent în America de Nord (Statele Unite și Canada).

Este, cred, limpede că una vedem în filme și alta e în realitate. În spatele aparatului de filmat se ascunde una dintre cele mai mari tragedii ale sfârșitului de veac '20: agonía unui popor purtător al unei dintre cele mai originale, mai mari și mai productive civilizații de pe glob.

ION D. GOIA ■

FAMILIA UNUI PREOT ESTE TERORIZATĂ DE DOUĂ FANTOME



Fantoma desenată de Paul Fung, așa cum a văzut-o el

Reverendul Harris, rector al bisericii episcopale Sfântul Paul, din Greenwich — New York, a făcut recent declarații extraordinare unui reporter. El a arătat că în ultimii trei ani a avut peste o sută de „întâlniri” cu felurite apariții bizare și cu fantome, ce circulau în incinta bisericii, a apartamentului ocupat de familie, precum și în marea grădină ce înconjoară biserica și locuința sa.

„Cu mâna pe conștiință mărturisesc, declară reverendul Harris, că niciodată nu am avut o experiență mai îngrozitoare. Într-o noapte m-a trezit o senzație ciudată, ca de apăsare. O fantomă era așezată pe pieptul meu și mă privea fix. Ne-am uitat câțiva timp unul la altul. Mi s-au părut minute în sir. Din ochii arătării porneau fulgere, ca niște emisiuni de rază laser. Aveam impresia că voia să-mi transmită gândurile, așa cum se întâmplă în telepatie. Chipul îi era cenușiu. Eram convins că este Diavolul. Când m-am dezmeticit am încercat să o apuc de mână, dar n-am reușit. Atunci am strigat cât m-au ținut puterile: «în numele lui Isus, pier Satana!». În câteva clipe vedenia s-a volatilizat”.

Sotia sa, Kim, cobora într-o seară scara de la etaj la parter purtând o tavă plină cu cești de ceai și prăjituri, când simți în ceașcă o privire pătrunzătoare, ca o săgeată. Era fantoma, care încerca să-i smulgă tava din mâini. Apariția nu a reușit să-i ia tava, dar Kim, îngrozită, a avut mult timp, după aceea, cosmaruri.

Uneori, când în casa reverendului este liniște, se aud zgomote misterioase și sunete provenite din poduri, plafon, pereți din pivniță și podul casei, îngrozind pe locatari. Alteori pasi înăbușiți urcă și coboară scara în timpul nopții. Prin casă circulă curenți reci, deși ușile și ferestrele sunt bine închise, iar deasupra capetelor familiei apar lumini circulare cu o durată de câteva secunde. „Fieele mele, Julie și Page, de 13 și respectiv 11 ani — mai noveste reverendul — au venit într-o seară, în camera mea de la etaj, strigând că jos, prin casă, circulă o apariție îmbrăcată într-un vestmânt alb. Copiii au declarat că era vorba de un bătrân cu piețe și barbă”.

Timp de două săptămâni în locuința reverendului Harris a fost găzduit caricaturistul american Paul Fung. După câteva zile, acesta a văzut fantoma. El a descris-o ca aparținând unui bărbat foarte înalt și slab, cu barbă și piețe, ce purta pe cap o glugă. Silueta îl privea pe Fung cu niște ochi enormi, din care pareau ieși fulgere. Caricaturistul se afla la etaj, iar fantoma la parter, lângă pictorul scării. Apoi, fantoma pătrunse cu pieptul prin barele metalice ale balustradelor. În acel moment Paul Fung leșină, rostogolindu-se pe scări, aieghându-se, din fericire, numai cu câteva răni superficiale. Când s-a apropiat de mine, a povestit mai târziu caricaturistul, am simțit un aer rece, cu miros de mureș, ca al unui cavou nedeschis de multă vreme. Într-o noapte am mai văzut și fantoma unei femei, foarte bătrână, îmbrăcată ca prin anii 1800, ce trecea prin ușile camerelor”. Mai târziu, Fung a reușit să deseneze, din memorie, fantoma bărbatului cu barbă care l-a speriat atât de mult. Braid Steiger, specialist în parapsihologie, a declarat presei: „cazul reverendului Harris este unul dintre cele mai impresionante pe care le-am auzit. Aceasta dovedește că fantomele au existat în trecut, dar că ele sunt prezente și azi, continuând să circule prin anumite locuri, probabil prin acelea în care au trăit odinioară”.

AUREL DIANU ■

Miracolul vieții

Ființe vii create pe calculator

• La congresul informaticienilor ținut la Linz, în Austria, susținătorii vieții artificiale au demonstrat că se pot crea ființe vii pe calculator

Timp de o săptămână, a vanguarda informaticienilor a vrut să facă cunoscute rezultatele cercetărilor îndelungate.

Homo sapiens va fi prima specie biologică în stare să creeze succesori. Omul va decide dacă descendenții săi electronici vor fi niște creaturi avansate care ne vor depăși inteligența și înțelepciunea, sau dacă ordinatorul va da naștere unor mașini distrugătoare care vor declanșa un război tehnologic. Viitorii oameni nu vor fi nici sculptori, nici pictori. Ei vor fi altfel concepuți, deoarece sunt nemuritori. Insectele electrice vor spăla vasele și vor consuma resturile menajere.

„Cultivatorii” de viață artificială au reușit să scrie deja un program care se poate autocopia și autodevelopa, putând simula comportamentul insectelor.

Polonezul Przemyslaw Prusinkiewicz, botanist — specialist în informatică a realizat pe computer o adevărată seră: meri înfloriți, narcise, câmpuri imense de cactusi; dar a creat și plante ciudate — copaci cu frunze răsucite ca

niște spirale, arbori spongioși sau ciuperci care seamănă cu niște corali. El a studiat hormoni care fac să înflorească plantele. Astfel a ajuns la concluzia că florigenul declanșează înflorirea, iar auxina blochează creșterea celulelor până când se oțolesc primele flori care apar.

Un alt informatician, Larry Yeager a realizat pe ecranul său puncte de culoare vii care, fiind dotate cu creier electronic, se plimbă, devorează alte puncte de culori diferite, sunt vânaute de altele sau se întâlnesc pentru a se împerechea. El a fondat o zoologie „exactă” completă: a identificat niște „canibali lenesi”, care trăind într-un clan familial foarte restrâns, se mănâncă între ei; „concurrentii”, adevărați obsedați sexual care se deplasează în jurul ecranului până își găsesc o „concurrentă” pe gustul lor; cerșetori care în timp ce se deplasează descriu cercuri largi pe ecran, fiind permanent în căutare de mâncare.

Tom Ray, de 38 de ani, starul acestui congres despre viața artificială, la 3 ianuarie 1993 a introdus 80 de comenzi

artificiale în realitatea electronică a ordinatorului portabil. Acest lanț de instrucțiuni s-a multiplicat și s-a transformat întotdeauna ca un organism în procesul de evoluție. „Sămânța” electronică, în contact cu descendenții săi a dat naștere unui biotop electronic, bogat în numeroase specii, care sunt dotate cu inteligență artificială.

Rodney Brooks, cercetător al vieții artificiale este însă de părere că viitorul umanității va fi marcat de mini-roboți fără inteligență, nu de superroboți inteligenți. El visează o civilizație cu micro-mașini inocente, foarte multe insecte, uzine, laboratoare și locuitori. Laboratorul său din Massachusetts Institute of Technology are deja precursori ai acestui popor de roboți-servitori.

Adepții vieții artificiale au constatat că Homo sapiens este imperfect. Tocmai de aceea ei încearcă să creeze ființe vii superioare sub deviza „a opta zi”. Vor reuși, ei, însă, să depășească opera divină?

MARIA ANTONESCU ■

Lumea computerelor în derivă

Odată privită ca „Last Action Hero” a economiei mondiale, industria computerelor începe să arate că și

filmul cu același nume, adică o mare dezamăgire. În ultimul timp marile companii producătoare de calculatoare au anunțat importante reduceri de personal: concurentul german Siemens — 16.000 de locuri; grupul francez Groupe Bull — 6.500 de locuri; Apple Computer — 2.500 de locuri.

În acest timp, noul președinte al lui IBM, Louis Gerstner Jr. a preferat o altă soluție: reorganizarea treptată a personalului. El a su-

gerat colaboratorilor săi ca pe viitor să fie dezvoltate specialități și în alte domenii decât cele ale producerii de calculatoare. Desigur că necazurile n-au scutit nici companiile mai mici, unde reducerile de personal au atins un nivel mediu de 7,1 procente în cursul anului 1993. Pentru anul 1994, specialiștii prognozează un adevărat război al prețurilor între giganti calculatoarelor, în condițiile în care cererea de pe piață va stagna.

După 15 ani de la deces,

O MAMĂ TRANSMITE FIULUI EI MESAJE

• Ea apelează la ajutorul celebrului clarvăzător D.D. Home

Cu ocazia comemorării centenarului morții lui Daniel Douglas Home, secția scoțiană a Societății pentru cercetări psihice a organizat diferite manifestări. Home s-a născut la Edinburgh, fiind descendentul mai multor clarvăzători, moștenind de la aceștia o serie de însușiri țesute cu totul din comun. S-a căsătorit la Petersburg în 1838 cu Alexandrine de Kroll, fiica cea mică a generalului conte Kroll și fiină a țarului Nicolae I, având ca maritor, printre alți oameni de vază, și pe Alexandre Dumas. Datorită însușirilor sale excepționale, în Franța a fost primit la Curtea de la Tuileries, a fost invitat personal la țarul Alexandru, la palatul Peterhof și chiar de regina Olandei.

Home își pierdea uneori, pe o anumită perioadă de timp, forța sa psihică, fiind nevoit să aștepte revenirea puterilor.

Odată, fiind în vizită în

orașul Springfield, din statul american Massachusetts, o voce misterioasă l-a ordonat să plece imediat la Hartford, în statul New York, la familia Chesney, unde existau pro-

bleme serioase, ce nu puteau fi rezolvate decât de un clarvăzător. Ajuns la destinație, Home a sesizat un zgomot deosebit prin căsă caracteristic fosnetului unei rochii de mătase. Se uită surprins prin casă, dar nu văzu femeia ce ar fi trebuit să o poarte. Când domnul Chesney l-a invitat în salon, fosnetul a devenit și mai puternic. Căută, din nou, cu privirea femeia ce producea cu rochia ei un asemenea zgomot. De data aceasta o zări. Era o femeie bătrână îmbrăcată într-o rochie din

mătase de culoare închisă. Când s-a așezat la cină, Home rămase intrigat pentru că nu o văzu și pe bătrână la masă, printre ceilalți membri ai familiei. În timp ce se gândea la acest lucru, auzi o voce la ureche care-i spuse: „sunt îndurerată, căci peste sicriul meu a fost așezat altul! Faceți tot ce puteți să fie scos de acolo. Este o ofensă adusă memoriei mele”. Home comunică gazdei vizitarea sa și mesajul primit.

„Apariția după cum mi-ai descris-o, răspunde Chesney, este a mamei mele, care a murit acum 15 ani, dar din cele ce mi-ai spus, nu înțeleg nimic. Peste sicriul mamei mele nu se află nimic”.

Aproape de miezul nopții, Home fu trezit de aceeași voce, care de data aceasta îi spuse: „sunt foarte mâhnită și nu înțeleg de ce fiul meu Seth a pus să se taie copacul

meu. Nu avea nici un drept”. A doua zi el relată gazdei cele întâmplate în timpul nopții.

„Curios, răspunde gazda, Fratele meu Seth a pus să se taie copacul pentru că acolo perea vedea că intrarea casei în care a locuit mama. Dar în privința faptului că peste sicriul mamei s-a pus ceva, putem merge să verificăm”.

Sosind la cimitir, Chesney și Home l-au rugat pe administrator să-i însoțească până la cavoul familiei. Abia atunci, acesta jenat a mărturisit: „În cavou mai era ceva loc și mi-am permis să așez deasupra coșciugului mamei dumneavoastră sicriul unui copil. Nu am apucat să vă cer permisiunea, această situație durează doar de patru zile”.

AUREL DIANU ■



Profesorul dr. Ing. PAUL ȘTEFĂNESCU, autor a peste 20 de cărți și 300 articole științifice publicate în țară și S.U.A., Anglia, Germania și Federația Rusă etc. Practică ocultismul din anul 1947. El oferă cititorilor noștri un ghid practic pentru o călătorie prin tuncelul timpului.

— Domnule profesor, experimentul cu regresia în timp poate atrage după sine unele urmări nedorite?

— Așa cum am arătat și într-un articol trecut, acest experiment îl expune pe ambii parteneri, operator și subiect, la pericole pe care nu le pot controla. Se calcă astfel în mod conștient una din dogmele religiei și se pătrunde în tainele Universului. Este un act de magie autentică cu implicațiile care revin acestui domeniu fantastic. Sperăm că am satisfăcut curiozitatea cititorilor oferindu-le un minim de cunoștințe și nu sfătuim pe nimeni să treacă la punerea în practică a celor arătate.

— Există vreo deosebire între regresia în timp voluntară și cea involuntară?

— Regresia în timp spontană se remarcă prin faptul că imaginile trăite rămân pentru totdeauna în memorie, spre deosebire de regresia prin hipnoză când imaginile se ulla la trezirea subiectului din transa hipnotică. În plus, în acest din urmă caz se poate produce filmul tuturor vieților.

Hipnoză regresivă

Cum ne putem re trăi viețile anterioare (2)

• *Întoarcerea pe firul timpului este posibilă prin tehnici de magie* • *În stare de transă, subiectul revede momente trăite cu 300 sau chiar o mie de ani în urmă* • *El se exprimă în limbi pe care nu le-a învățat niciodată*

AM AJUTAT MAI MULTE PERSOANE SĂ SE ÎNTOARCĂ ÎN TIMP

— Regresia în timp are vreo aplicabilitate medicală?

— Unele maladii datorate vieților anterioare — așa-zisele boli karmice — pot fi tratate prin metoda regresiei în timp în stare de veghe, care se poate efectua numai sub control medical. Sentimentele de ură și răzbunare avute în decursul unor existențe trecute determină suferințe viitoare, psihice sau fizice și aceste suferințe încetează numai atunci când reușim să ardăm în noi și să eliminăm definitiv sentimentele care le-au declanșat.

— Ați vorbit de starea de veghe. Ce este aceasta?

— Este prima fază a hipnozei, când subiectul este conștient de starea în care se află. Această stare nu este periculoasă și de aceea poate fi practică de medici psihiatru cu experiență în domeniul producerii hipnozei.

— Și acum vă rugăm să ne relatați câteva cazuri de regresie în timp din experiența dumneavoastră.

— Cu plăcere. Primul caz a fost al unei tinere femei, al cărei soț se afla pe front. Era singură și dezorientată. Am hipnotizat-o și am început treptat să-o aduc înapoi. Prima existență a fost aceea a unei slujnice la conacul unui mare boier din Oltenia, era prin anul 1823. A descris cu lux de amănunte viața la co-

nac, petrecerile și grozăviile când au venit hoții și au pradat totul. A murit de înănră datorită unei intoxicații cu ciuperci. A doua existență a aparținut unei doftoroaie pe la anul 1714, care trăia într-un sat din Moldova. Era mare meșteră în tratamentul empiric al unor maladii și stia să facă farmece, descantece și să ghicească. A murit de bătrânețe. A treia experiență a fost pe la anul 1500 și a aparținut unei curtezană domnești ce-și ducea viața între Huci și Suceava. A descris scene de un rafinament erotic ce ar face să pălească orice scriitor licențios. A murit la vârsta mijlocie, victima unui complot al boierilor moldoveni.

A patra existență a aparținut unei sârboice, venită de peste Dunăre cu soțul și familia sa să facă grădiniță în Țările Române. Era o femeie simplă ce nu știa carte și avea o groază de copii. Se plângea că nu are timp nici să respire. A murit la nașterea celui de al nouălea copil.

A cincea existență a fost a unei femei dăcă din munții Buzăului. Nu a putut oferi detalii clare, doar că îngrijea vitele și păsările. Și-a descris moartea ca un întuneric ce s-a lăsat asupra ei.

A șasea existență nu a putut fi redată, subiectul devenind brusc agitat și incoerent. L-am readus prin toate existențele și l-am trezit. Era epuizat și multe zile a avut un sentiment de spălare. Al doilea exemplu a fost al

unui tânăr. Din lipsă de spațiu, voi enumera numai viețile pe care le-a avut: 1916 o fiier în timpul primului război mondial, mort pe frontul din Moldova. Pandur în oastea lui Tudor Vladimirescu, căzut într-o ambuscadă lângă Târgoviște; preot într-un sat oltenesc; îi plăceau băutura și viața; răzăr într-o așezare de pe Valea Prahovei, a murit de o boală mult mai rară, rotar într-o localitate de munte din Ardeal, a avut trei soții, mort de bătrânețe; a refuzat să mai continue regresia acuzând o durere groznică de cap.

Concluziile care se desprind din experiențele de regresie în stare de hipnoză pot fi caracterizate astfel:

• regresia se face în sens invers sensului de curgere a timpului sau în sensul normal, în funcție de cum este condusă de hipnotizator, care cere subiectului să se situeze într-o anumită perioadă de timp și să spună ce vede;

• informațiile se derulează sub formă de imagini succesive, pe care subiectul le descrie cu voce tare;

• în aceste imagini subiectul se vede pe sine, din exterior;

• trăirea evenimentelor de către subiect se face în timpul prezent și cu o intensitate care pare să arate că evenimentele sunt trăite chiar atunci;

• gradul de cunoaștere și înțelegere a fenomenelor particulare, sociale, economice etc., ca și mijloacele de exprimare corespund gradului de cultură a subiectului în perioada descrisă, mediului în care a trăit, vârstei pe care o evocă etc.

• vocabularul utilizat pentru descrierea unor fenomene, locuri geografice, obiecte de artă, obiceiuri etc., corespund vocabularului utilizat în perioada în care se situează viața sa pe care o descrie;

• detaliile oferite se pot controla și corespund realității;

• în momentul relatărilor subiectul cunoște foarte bine prezentul și trecutul ce se referă la persoanele și perioadele descrise, dar ignoră total viitorul, chiar dacă în stare de veghe îl cunoaște.



Sednță de magie în Franța. Subiectul se ridică pur și simplu în aer

Petrecere cu fantome

• *Finalul: rezolvarea unei enigme polițiste, veche de 50 de ani*

Grace și Jerome Steward erau căsătoriți de trei ani, iar de un an se mutaseră de la Edinburgh la Dundee, o localitate mai mică dar cochetică, din Scoția. Aici Jerome fusese numit subdirectorul unei societăți de transporturi, iar Grace obține un post de profesoară la un colegiu din localitate. Casa, în care se instală după sosirea în oraș, era cam veche, dar foarte confortabilă. Cei doi tineri s-au decia ca ziua lui Grace, care cădea într-o sâmbătă din luna martie, să fie sărbătorită cu mult fast. Așa că, pe lângă familia Lisa și Tom

Berrymore din localitate, au mai fost invitați la aniversare și tinerii Laura și Benton Warren din Edinburgh, vechii lor prieteni, deoarece loc de găzduire peste noapte era destul.

Sosii și ziua festivității. Musafirii nu se lăsă prea mult așteptați, iar cadourile primite o făcură fericită pe Grace. Veselia a fost mare în jurul mesei stropită din plin cu vin. Trecuse de ora 11 noaptea, când cei din jurul mesei se ridicară din nou pentru a ciocni un pahar în sănătatea sărbătoritelor. Deodată, în încăperea pătrunse un aer rece

și odată cu el o figură necunoscută apăru în încăperea, îndreptându-se spre Grace. Apariția era îmbrăcată într-un costum elegant, dar demodat. Părea un bărbat în jur de 30-35 de ani. Fața era palidă, dar ce înfricoșă mal mulț la el erau ochii fierși și fără viață. Cei prezenți îl priveau pe nepoftit cu groază. Simțeau că ceva nu este în regulă dar nu puteau să-și dea seama ce anume. Jerome, intrigat, dar mai plin de curaj, se poartă între cunoscut și soția sa. Apoi, cu glas polițesc, dar ferm, i se adresă nepoftitului: „După câte știu,

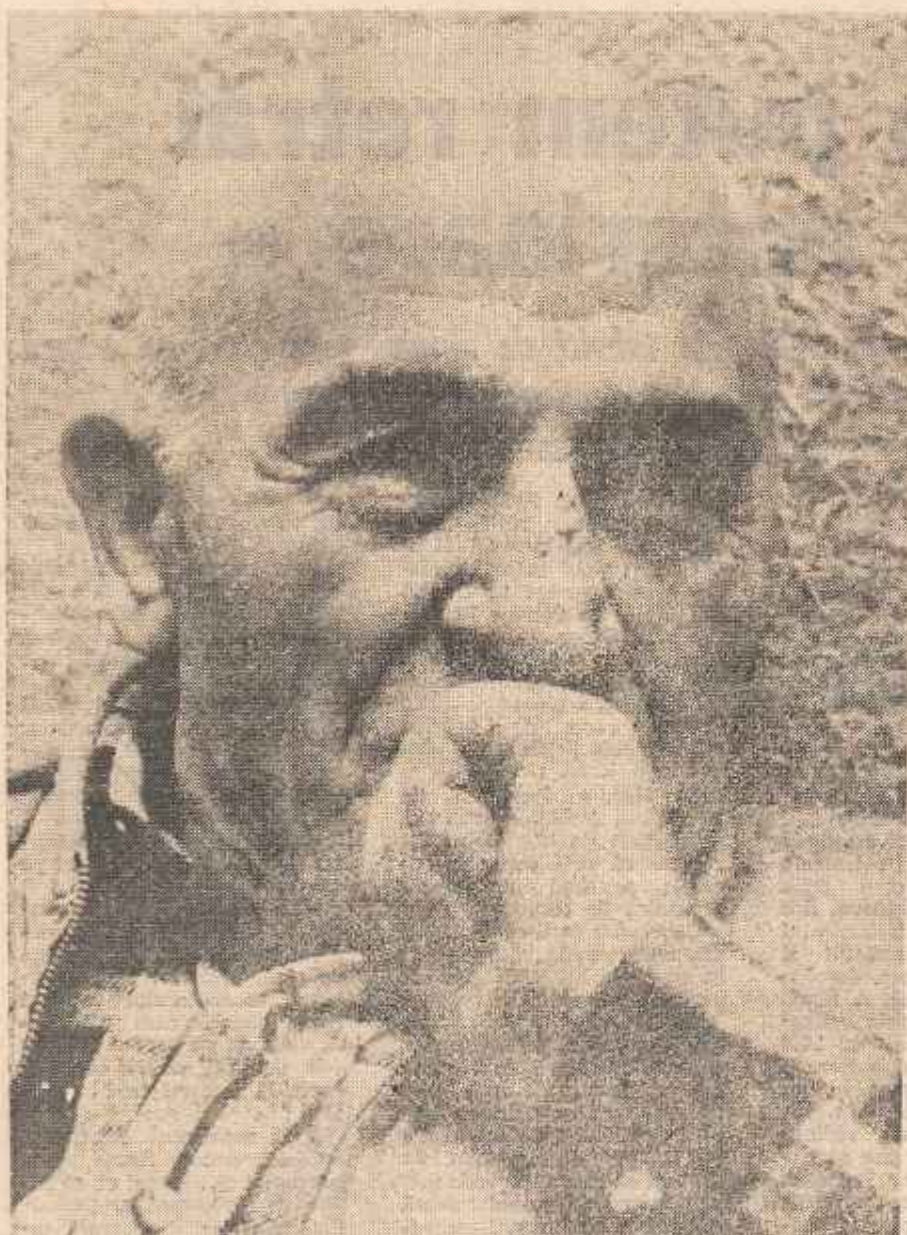
nu sunteți trecut pe lista invitaților. Cine sunteți și cum ați pătruns în casă?”

Necunoscutul, ce și cum nu ar fi auzit cuvintele ce i se adresau, se întoarse cu spatele și o porni încet spre ușa ce ducea spre pivnița casei. Jerome încercă să-l apuce de mână, dar cu uimire observă că... nimic nu putea fi prins! Ajuns în dreptul ușii de la subsol, necunoscutul dispăru, parcă s-ar fi volatilizat. Din acel moment nimeni nu mai avu chef să mai petrească și după puțin timp fiecare se retrase în camerele rezervate pentru odihnă.

Ceasul bătu ora două din noapte. Grace se trezi brusc. Simțise un suflu rece, ca al morții, ce-i mângâia umerii și obrazul. Prin semiintunericul camerei zări silueta nepoftitului. Îl zgâlțâi ușor pe Jerome și-i arătă cu mâna fantoma din cameră. Atunci se auzi o voce ca de dincolo de mormânt, murmurând: „Căutați-mă în pivniță și redăți-mi

odihna”. Până să se dezmeticească cei doi, necunoscutul dispăru tot atât de misterios precum pătrunse. În noaptea aceea Grace și Jerome nu au mai putut dormi. A doua zi, dimineața celei trei familii coborâră în pivniță, unde începură să sape. După o oră de căutare, lângă zidul din fund al pivniței au dat peste scheletul unui om. A fost chemată poliția. Au început cercetările pentru a stabili identitatea celui ucid. Medicul legist a afirmat că este vorba de un bărbat, în jur de 30-35 de ani, care a fost omorât cu mulți ani în urmă. Decesul a survenit în urma unei lovituri aplicate în cap. Până la urmă s-a stabilit că este vorba de fostul proprietar al casei, un anume Samson Hartnell, dispărut fără urmă cu aproape 50 de ani înainte, dispărut neelucidat până la data când i s-a descoperit scheletul îngropat în pivnița casei.

AUREL DIANU



Di Paler locuiește destul de aproape de locul unde ar trebui să fie Regele, dar unde deocamdată trăiește dl. Iliescu. S-a mutat aici după cutremurul din 1977 și este chirieș și în prezent. Dacă acum s-ar putea spune că locuiește în niste condiții normale, în tinerele dl. Paler a cunoscut calvarul provincialului sărac norocos să cucerească lumea. Este bogat acum? Da, foarte bogat: niste cărți extraordinare pe care le-a scris și simpatia unui mare număr de cititori!

Puiul de ardelean piecat la liceu în București

„Eu sunt originar dintr-un sat din Făgăraș, din comuna Lăsa. Am făcut șapte clase liceu în București la Spiru Haret, unde am venit datorită unui concurs de împerejurări. Erau cinci burse date de către comitetul școlar elevilor săraci, prin concurs. M-am prezentat la acel concurs, am luat mediu zece și am câștigat una din burse. Era o bursă cu totul specială, mai mare decât bursele pe care le dădea în genere statul și cuprindea taxele pentru liceu, internatul sau cheltuieli pentru gazdă în București, trei drumuri în vacanță dus-întors, uniformă și cărțile. Practic, totul. De altfel, a

fost o enormă șansă pentru mine deoarece tatăl meu era foarte sărac și nu ar fi avut posibilitatea să mă întrețină la liceu”.

Tânăr de onoare și... nota 8 la purtare

„Condițiile pentru păstrarea acestor burse erau două: să ai media generală peste nouă și nota zece la purtare. În penultima clasă de liceu, a șaptea, am încălcat ultima condiție, primind o penalizare la purtare. Toată clasa a fost atunci penalizată cu două puncte, pentru o infracțiune care s-a săvârșit la o oră de fizică în care catalogul a fost furat și s-au făcut unele „corecturi” la note, în clasă fiind întineric deoarece se făceau experimente la fizică! Eu nu am contribuit la așa ceva,

„Obsesia mea este că risc să mor fără ca să expulzez din mine toate ideile care mă persecută și că nu voi mai apuca să scriu toate cărțile pe care vreau să le scriu și care există în formă de proiect în mintea mea, că timpul trece ireparabil, și toată această melancolie a ireparabilului nu ne ajută, în fapt, deloc, să fim mai senini în fața timpului care trece!”

Acasă la domnul Octavian Paler

„CÂND SĂ MĂ DE R DESCHID A

• Este vor

Prima carte citită este Biblia

„Toate cărțile lui Albert Camus îmi sunt nu numai foarte apropiate, ci fac parte aproape permanent din existența mea spirituală! Am tot ce a scris el și îmi este foarte aproape o carte care cred că e citită de foarte puțini români, e vorba de „Caletete” lui Camus! Pentru mine acest jurnal al lui reprezintă o carte de suflet! Când vreau să mă dezinfectez de realitate și vreau să intru într-o altă lume, deschid acest volum — n-are importanță unde — și citesc una, două, trei pagini! Sunt aproape ca versetele din Biblie pentru mine! Biblia este însă prima carte pe care am citit-o în viața mea, la cinci ani!”

știam cine făcuse isprava respectivă, dar nu l-am spus, cum puteam să facem așa ceva? În vremea aceea era război, erau legi foarte drastice și o faptă de genul asta atrăgea după sine exmatricularea din liceu și, firește, din toate școlile, încât nimeni nu-și putea permite să facă un act de delaptație cu asemenea consecințe! Oricum, mie mi-a stras obligația de a mă muta din București și de a face ultima clasă de liceu la Făgăraș. Bacalaureatul l-am dat la Sibiu”.

Desculț din Ferentari la Universitate

„Am locuit în studenție dincolo de bariera Bucureștilor, în cartierul Ferentari, dar în marginea lui. Era faimoasa grupă Bachus, care separa cartierul Ferentari urban, ca să zic așa, de partea lui mai agrară. Era o căsuță foarte scundă, puteam să intru direct din stradă, acoperită cu carton gudronat, una din casete foarte modeste din acea parte a Bucureștilor! Apariția unui automobil pe acolo — să le zic străzi, era un eveniment! Eram

străzi pe care pășteau gășile, rațele, unde fiecare se cunoștea cu fiecare, unde atunci când veneau ploile toamnei, dar chiar și vara, norul se făcea atât de mare încât ajungea până dincolo de glezne! De altfel, ritualul — și nic pe care trebuia să-l respect era să plec desculț de acasă și după ce treceam de Bachus mă opream la o cișmea, mă spălam, îmi puneam pantofii și apoi plecam spre centrul Bucureștilor! Eram student, urmam trei facultăți în paralel — literale, dreptul și filozofia. Așa se întâmpla după un stațiu de aproape două săptămâni în care am dormit în Gara de Nord, pe ziare!”

Coana Varvara de pe strada Tufelor

„Am plecat să regăsesc Bucureștiul în toamna lui 1945. Am plecat pe grămadă de cartofi a unui camion care transporta cartofi din Făgăraș în București. Am descins într-o noapte din septembrie 1945 într-un București unde nu cunoșteam pe nimeni. Așa se face că a trebuit să orbăcesc, nu am dormit însă atunci în Gara de Nord, ci



Cu mama și cu Alexandru



„Am un singur fiu, Alexandru (pentru că Alexandru se numea și tatăl meu), a cărui vocație adevărată este filosofia! Cred că este mai curajos decât mine! Este ființa pe care o iubesc cel mai mult!”

VREAU EZINFECTEZ ALITATE IASTĂ CARTE

espre Caietele lui Camus

târziu! Aveam însă o adresă unde să ajung, pe strada Tufelor din satul Perentari. Am pornit, într-o zi de noapte stăruind toți câinii Perentari, până pe în una noaptea am nimerit la adresa căutărilor: Varvara, o bătrână care trăia din satul meu. A fost o bună cu mine, m-a primit, mi-a dat un pat în singura ei cameră mică și care mai era închiriată cântăreț de biserică și unui funciar. O cameră foarte mică, fără poartă pe jos, fără lumină electrică, team la o lampă de gaz, și în plus căldură. Am dormit patru nopți în o pesteră, numai că aveam 20 de ani și nu mă interesa! Deși, m-a primit-a dat și mâncare în săptămân următoare cât am dat examen la trei facultăți! Era foarte generoasă, bătrână, dar mie mi s-a părut rău! Nu aveam bani cu ce plătesc și atunci am îndrăguit o stea: i-am spus că plec la Lisa să aliment, dar eu nu aveam nici un cent pentru acest drum! Drept pentru m-am dus în Gara de Nord și dormit atunci pe zătare nopți în șir! Iam prin București, în perioada dat următoare examenelor, în aceeași începerii cursurilor, călătoream în foame! Atunci am înțeles că ce poate simți un om care năvălește alie. În șir! Când m-a și frigul, m-am întors la coana Varvara, am îndrăguit altă poveste, că a putut ajunge până la Făgăraș, im, n-a mai fost nevoie de nici o explicație în plus pentru că era un de o extraordinară generozitate. Acolo mi-am petrecut cei patru ani studenție! N-am beneficiat de cămin și de cantină, deoarece pentru a avea un loc la cămin și un abonament cantină trebuia să mă înscriu în rețelul Progresist, o organizație a uniștilor, iar eu am refuzat!

Noaptea, la cărat cartofi

o vremea aceea n-aveam bani de... Tatăl meu nu avea de unde să-mi plătească taxele, dar aveam nevoie de... de cheltuieli, de cheltuieli... m-a venit din Perentari pe jos în... ca să scutească banii de tramvai... excepția orol de aglomerație... m-aveam, cum se zice, pe blat!... jos lângă fix, într-un marș... 45 de minute din marginea Perentari până în centru, la Universitate! Ca să-mi cumpăr cărți, să-mi plătesc manuale, căram cartofi în... de Est, noaptea, dar nu prea-mi plăceau banii, astfel că eram în jenă... incertă permanent! De aceea, în... ere, citeam cărțile nou aparute în...



La vârsta bacalaureatului

Coid a lui Praxiteles, eu nescind nimic nici despre Praxiteles, nici despre antichitatea greacă. Ulterior, am aflat că Afrodita din Coid reproducea în fapt chipul și trupul amantei lui Praxiteles, Frima. Deși, Frima a fost, ca să zic așa, prima dragoste! Sună ridicol, dar așa a fost!

Un Rac puțin cam lacom

„Nu sunt un compătat! Eu sunt Rac și în zodie scrie că «racii» sunt lacomii! Eu cred că sunt lacom, cu toate că nu se vede, din fericiro! Rezist foarte greu la laptele rășinat! Căutarea este că-mi plac mâncărurile pe care alții le suportă greu, pentru că sunt de regim! Nu suport, în genere, ciobele, nu-mi plac, nu-mi prea plac mâncărurile cu sos, cu rășină. Mi plac mâncărurile «sece», arse, friptura, diferite budinci. Mi plac, dar găsesc rar prilejul să mănânc, păstrav, știu, și somn! Am descoperit că mă dau în vânt după bucătăria indiană, în special puil de găină pregătit după rețeta numită «tandoori», care este absolut extraordinară! Surprinzător, mi place enorm bucătăria asiatică: indiană, japoneză, thailandeză. Firește, fără lațările exotice ale bucătăriei asiatice — chestii cu soparle, cu păianjeni!

De gătit, nu știu să gătesc și nici nu-mi place! În situațiile când sunt nevoit să-mi pregătesc singur mâncarea, apelez la lucrurile foarte simple, și anume la friptură. Asta știu să fac, să tai carnea și s-o pui să se frigă! Și mai este o mâncare care mie mi place foarte mult, care mi-aduce aminte de copilărie: se numește balmuș și se face cu ouă și cu brânză de burduf, brânză care la noi se lăsa în coaja de brad. Amestecând într-o anumită proporție, pe care eu o știu, ouăle bătute bine cu o anumită cantitate din brânza aceea de burduf, iese ceva excepțional! Se mănâncă cu mămăliga! Cu băutura am relații de ostilitate din copilărie! În viața mea, dacă se aduna cineva să se dea vin! Nici șampanie nu am băut și nici după bere nu m-a omor! O singură băutură mi place: Campari, pe care nu o refuz, chiar îmi face mare plăcere să o beau!

„Am vrut enorm să semăn cu tatăl meu!”

„Omul care are a mea față, a vocii, desigur, pentru mine este incompletă și nu numai, este poate și multilateral, întrucât relațiile mele cu părinții mei reprezintă tot ce e mai bun în mine! Eu am vrut enorm să semăn cu tatăl meu și mai puțin cu mama! Tatăl meu avea o dotare intelectuală excepțională! N-a fost la școală decât trei trimestre în câte un an, pentru că bucuria de a se învăța cu vacile! Visul său a fost să-și ia revanșa pentru nesansa lui prin mine! Așa se face că am ajuns eu la școală și să se face că la patru ani tata s-a decis să mă învețe să scriu și să citesc! Am citit un exemplar de Biblie cu semnătura mea de la cinci ani! La acea vârstă știu pe de rost Cartea Neamurilor din Biblie!”

MARIAN GHÎTEANU ■
Fotografii de
RAZVAN PETRESCU ■



„Nu se poate constitui o democrație fără Parlament, deci nu neglijezi eforturile celor care au răbdare să-ți asculte pe Văcăroiu, pe Dumitrescu sau pe Văcaru și pe alții, dar mărturisesc că dacă aș fi pus în situația să stau zi de zi acolo și să ascult discursuri submedice, cred că mi-aș lua lumea în cap!”

Primele trei cărți scrise au fost pierdute

„Pe vremea aceea scriam trei cărți: una se chema «Reabilitarea Evului Mediu», o plachetă de versuri — «Erbilnoctiu de primăvară» — și un roman care nu avea încă un nume. Nu au apărut pentru că le-am pierdut!!! Asta a fost, dacă vreți, drama mea, a fost o ruptură petrecută în viața mea! Eram atât de mândru de aceste cărți, încât purtam manuscrisele tot timpul cu mine, dar și în ideea ridicolă că dacă le-aș lăsa acasă, Doamne ferește, ar putea dispărea într-un incendiu sau altceva! Într-o toamnă din 1948, intrând într-o librărie am fost atât de captivat de o carte, atât de tulburat, încât am pus servieta lângă zid, unde stăteam eu și citeam acolo. Când vânzătorul mi-a anunțat că e ora închiderii, m-am zăpăcit și am plecat uitând să iau servieta! Abia pe drum mi-am dat seama că n-am servieta! Am fugit imediat înapoi la librărie, era închisă! M-am dus acasă, am așteptat o noapte albă și de la ora 6 dimineața patruam prin fața librăriei așteptând să deschidă! Am fost primul acolo, m-am dus lângă zidul unde stăteam dar nu am găsit servieta, am intrat în vânzătorul, nu știu cum, și i-am găsit cineva o servită și am plecat distrus! Un an am încercat să reconstruiesc aceste manuscrise, dar nu am reușit, deși eu aveam o memorie absolut fabuloasă, pe care mă și bazam la Universitate! Atunci am jurat: să nu mă mai apropii de literatură! Am devenit speculă abia în 1970 când, în urma altor împrejurări, am decis să mă întorc la ceea ce este totuși dragos...

cea mai dintră și cea mai importantă, la literatură!”

Elevul Paler dintr-a șasea îndrăgostit de... amanta lui Praxiteles

„Relațiile mele cu sexual frumos au fost relații frumoase! Am reușit, ca orice adolescent, prin toate fanteziile și tulburările vârstei. Am fost îndrăgostit prima dată de o sisărie, de chipul pe care îl reprezintă statuia! Când eram elev într-a șasea, mi-a căzut în mână o imagine a Afroditei din...

Unchiul diui Paler i-a fost profesor lui Ilescu

„Nu l-am cunoscut foarte bine pe Ion Ilescu înainte de 1989! Unchiul meu, profesorul de română George Șerban, fost director la Spiru Haret, i-a fost profesor și lui Ion Ilescu. Ion Ilescu a căpătat un sentiment de mare respect, mi-am dat seama, pentru acest unchi al meu, aproape împingând acest respect până la adorație! Oricum, am înțeles că unchiul meu era pentru el PROFESORUL! Prin '85 sau '86, unchiul meu, trecut de 50 de ani, singur la acea dată deoarece copiii îi fuseseră în străinătate, s-a hotărât să plece la fiica lui în Italia, definitiv. M-am dus să-mi iau rămas bun și acolo l-am întâlnit pe Ilescu, venit și el în același scop! Pe urmă ne mai întâlnim la zilele aniversare ale Liceului Spiru Haret, care are în lista absolvenților săi multe nume celebre: Moisil, Noica, Pălcuțu, Pleșu! Atunci era un om zămbitor, avea alt aer, un sentiment cu activității curente, cel puțin așa mi se părea mie atunci! Nu-mi era deloc antipatic pe vremea aceea! Ruptura în mine s-a produs în seara în care l-am văzut dând din mâini la falnică sedinta a CFSN, când PSN s-a transformat în partid, când am avut pentru o clipă impresia halucinantă că-l revăd pe Ceaușescu!”

Se vede treaba că pentru dl Ilescu școala comunistă a fost mai puternică decât lecțiile disinsului profesor Șerban! Că doar la Moscova se învăța la perfecție limba de lemn, pe care și azi președintele regelui României o folosește cu multă plăcere!

SILVIU PURCĂRETE:

„Încercăm să supraviețuim”

Cu ocazia conferinței de presă organizată de Teatrul Bulandra, în 15 februarie 1993, s-au prezentat intențiile acestui teatru în actuala stagiune și problemele cu care se confruntă oamenii scenei. În exclusivitate pentru revista FLACĂRA, regizorul Silviu Purcărete, directorul Teatrului Bulandra, a declarat:



Fotografie de FLORIN IONIȚĂ

„Încercăm să supraviețuim, ca toată lumea, în perioada de tranziție. Deocamdată supraviețuim. Prețul biletului a crescut, dar la noi este încă scăzut, cam 500 de lei. Încercăm să-l ținem mai jos, pentru că oricum nu din bilete se ține teatrul. Foarte mulți iubitori de teatru — studenții și pensionarii — fac parte din categoriile de oameni săraci. Pentru ei 1000 de lei înseamnă cinci-șase pâini. Anul trecut am fost subvenționați în proporție de 90%. Anul ăsta trăim încă cu speranța unor subvenții precum cele din 1993. Dar subvenția nu se dă pur și simplu, ci puțin câte puțin, așa că abia la sfârșitul anului aflăm cât ai primit. Noi suntem teatru municipal — asta e sigla — deci în mod normal ar trebui să aparținem de Primărie. Dar există această bicefalie, pe care n-o înțelegem: ce-i cu Primăria, ce-i cu Ministerul Culturii — cine dă banii? Până la urmă tot partidul și guvernul ne dau banii, indiferent pe ce cale. Suntem subvenționați de Primărie, dar apelăm cu aceeași plăcere și la Ministerul Culturii, când avem nevoie de bani!”

DAN GHEORGHE

Reportaj în Extremul Orient

MANILA

Stewardesele, niște copile, asiatice evident, dar greu de știut de unde anume. Întreb și află: din Singapore. Amabile și săritoare. Aleargă de colo-colo pentru a nu rămâne nimic nefăcut. Este o mai veche părere a mea — că fetele cele mai frumoase din lume trăiesc în Filipine. Mă conving de pe acum că am dreptate. Zbor în cea mai dăruită de Dumnezeu companie feminină. Privesc expres și îmi dau dreptate. Acolo unde doamnele de vârstă mea nu te conving, mergi și privești alături de fetele care au anii copiii noștri. Dacă nici așa nu-ți este de ajuns, studiază obrazul celor mici de tot și te vei simți îndemnat să cauți o floare pentru a le mângâia obrazul, părul negru intens, să stai cu ochii în ochii lor, mărgele de mără rupte dintr-un bulgăre de antracit.

Ei, omul de rând, își are locul lui în orașul fentăcelor, artăgoș, cosmopolit. Cartierele noi de tot au blocuri cu zece de etaje, păzite la poartă și la ușa de intrare, construcții nu mai vechi de 10-15 ani. Filipinele, ca țară, poartă în umăr săgeata aruncată de Magellan, de care amintesc istoricii și geografi laolaltă ca de ceva ce s-ar fi întâmplat oricui. Fără averse și fără entuziasm. Fata de azi a Manilei are tenul frumos al adolescențelor. Cartierele rezidențiale, împănate de vile și cluburi cu acces exclusiv, se alătură conglomeratelor de tip Manhattan de care aminteam. În lungul Oceanului au rămas parcurile întinse dispuse să preia clădirile făcute pentru a găzdui evenimentul mai ales cultural și comercial. Este prin preajmă „Manila” — hotelul de lux cel mai vechi din oraș, domniile de frumusețe holului său, de unde privești depărtările cele trei coloane din lemn negru

de pe vaporul lui Magellan. De sub ferestrele lui pornește Luneta Park, făcut să ferească de rugină cultul vegetației și să adapostască pădure de statul.

Suntem la Intramuros. În interiorul zidurilor era orașul spaniol, ocultat și ferit de șanturi de apă. O întreagă cascadă de evenimente îi stau prinse la rever. De atâtea ori s-au produs întârzieri și retrageri, reveniri, ruperi de ligamente,



Frumusețe locală

asezări, sedimentări, dezvoltări. Fortul Santiago datează din secolul 16. Mai exact, la 1571, pe locul ocupat inițial de Rajah Sulyman. Distrus la numai câțiva ani în timpul atacului chinezesc condus de Limahong, fortul de piatră avea să fie construit între 1589-1592. Va cădea din cauza cutremurului. Devine, la 1762, sediul ocupanților britanici. Tot aici se așază și divizia filipineză a S.U.A. Japonezii îl folosesc ei când ajung aici ca ocupanți. În bătălia americano-japoneză din 1945, se prăbușește din nou sub bătăia obuzelor. Ce vedem azi, refăcut, datează din 1948. Poarta de la intrare este veche de 400 de ani. Are chip

de copertă de album, așa cum stă încărcată de semne heraldice și grații sculpturale.

Ziduri roșii, sparte de ferestre carbe, atinse de mormol dărâmarii. Au stat pe aici artilleriști cu ale lor. Eroul național Jose P. Rizal a fost lovit între pereții din care țâșnesc fire de iarbă, plante, copăcei. Șansa supraviețuirii chiar în condiții de opoziție feroce.

Intramuros încăntă unde viața și moartea au înțeles să se ia de piept. Fiecare și-a avut porția de izbândă.

Străzile, în zi de sărbătoare, aproape goale, când și când trec mici camioane, cu pasageri puțini. Din loc în loc,

ceva împunge retina până la înroșire. Casele săracilor. Casele, colivii de păsări călătoare, spânzurate pe câțiva pari. Dansează în aer stoluri de păsări precum pescărușii știuți în căutarea peștișorilor imprudenți. Sunt cartiere întregi. Orașe întregi. Stau inoculate, în masa arrogantă de beton și sticlă, ca și cum bălățul de țară ajuns la oraș își aduce cu el pentru a așeza sub ferestra luxoasă vile unde locuiesc lavita de lemn sprâjinită pe țărâși băruți în pământ.

Pe margini, cocotferi în fața de coacere, fructele privind dintre frunzele bogate, ca niște săni pietroși.

NEAGU UDROIU



ALBERT POCH

premiat la Festivalul de caricatură balcanică

Între 4 și 7 februarie a.c. a avut loc la Salonul devernarea premiilor acordate de Fundația pentru promovarea zărilor ATHANASIOS V. BOTSIS. La concurs au participat caricaturisti din țările balcanice. Dintre cele 8 caricaturi românești selecționate pentru concurs (printre care și cea a colegului nostru AUREL ȘTEFAN ALEXANDRESCU), juriul a reținut-o pentru premiere pe cea semnată de AUREL POCH.



La Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra”

„SUITA DE CRIME ȘI BLESTEME”

invie lumea lui Euripide

Scenariul și regia tulburătoare a spectacolului aparțin lui Alexandru Dabija. Din plesele lui Euripide prind viață personaje odioase și, în același timp tragice, personaje ce par să aparțină unei lumi care a pierdut simțul rațiunii. Dintr-o întunecată și sângeroasă istorie se nasc crimă la crimă, odată cu odată și jertfă la jertfă. Copilul, fratele sau soțul pentru ca propriul EU al intereselor sale să fie atotbiruitor. Instincte primare exacerbate, o ură atroce, mizerie pestilentială, o pustietoare senzație de iad aduc pe scenă actorii purtând măști tragice perfect mușate pe chip, exprimând grostii sentimente de neputință, disperare, sau oroare. În macabru lant al crimelor și blestemelor se înalță: Medeea — Emilia Popescu; Creon — Claudiu Stănescu; Andromaca — Anca Sigărtău; Antigona — Emilia Popescu; Theseu — Claudiu Stănescu; Heracles — Cornel Scripcaru și, nu în ultimul rând, Oedip — studentul Zoltan Octavian Butuc.

Mențiuni speciale ar merita, alături de întreaga echipă actoricească, Constantin Drăgănescu și Mihail Constantin în rolul „moșului”. Rând pe rând, schimbând măști și costume, actorii întrușează mai multe personaje, „ruperile” de... ritm producându-se natural, fără distorsiuni, marcând coerența și unitatea scenariului. Scenografia stilizată aparține artiștilor Irina Solomon și Dragoș Buhagiar și accentuează senzația de gol sufletească. Costumele simbolice, de exemplu, „corbul” Lyssa, prevestitor de nenorociri șochează și încântă în același timp. Scene ca otrăvirea mătăsurilor sau cea a uciderii pruncilor de către Medeea sunt tulburătoare.

Spectacolul îți lasă gustul amar al convingerii că în veacul vecilor, omul este condamnat să fie o neputincioasă jucărie în brațele urăii.

BRINDUȘA NICOLAE

CARTEA CU BACȘIȘ

Marți, la Librăria Eminescu, au fost lansate primele cărți din Colecția de Un Leu: Week-end printre mutanți de O. Nimigean și La răsăritul temniței de Cristian Tănăsescu.

Editura Pan pare pusă pe șotii, iar de data aceasta „a mers la băscălie”, după cum ne-a spus dl. Iulian Doroftei, directorul editurii. „În 1992 am editat o carte al cărei preț era de un milion de lei, plus 3 lei T.L., ne-am mai gândit să lansăm o serie de cărți care să poată fi cumpărate doar pe Vârful Omu, iar această Colecție de UN Leu am dorit să o lansăm undeva pe un câmp, dar a fost prea frig. Ideea este că oricât ar costa, un volum de versuri,

h. vestimenta editurii nu se recuperează”.

Oricum, apariția acestei colecții a reușit să șocheze, astfel încât nu se mai știa dacă se aplaudă leul, falimentul sau Editura Pan. Cert era că lumea se îmbulzea să cumpere cărțile, supranumite cu bacșiș, pentru că în lipsa monedelor de un leu, cumpărătorii erau siliți să dea monede de 10, 20, sau chiar 50 de lei.

Stând de vorbă cu dl. Doroftei, acesta ne-a mărturisit: „Nu știu ce se va întâmpla cu aceste cărți; deja sunt scăpate de sub control”. În același moment a început să sune toacă și autorii și-au răstit versurile ca într-o invocare.

LUCI ȘTEFANOVICI

Candidați la Premiile FLACĂRA

Jurii care decernază Premiile FLACĂRA își continuă activitatea. Acesta este primul moment din luna februarie, cu propuneri de laureați care în luna iunie 1994 vor fi anunțați de juriul compus din cei mai prestigioși critici și artiști din România. Premiile FLACĂRA.

RADIO-CONTACT

Prietenul numărul 1 al publicului

De patru ani de zile, una dintre cele mai apreciate prezențe din viața noastră este RADIO CONTACT. Apariții pe meleaguri străine, în Belgia, din inițiativa rednică a unui manager iscusit, Pierre Houtmans, care i-a fixat reședința cu strălucire, el s-a dovedit și în spațiul românesc potrivit pentru structura noastră sufletească și mentală. Acest post s-a impus prin profesionalism, o adaptare la realitățile românești, promovând o muzică de foarte bună calitate și, în același timp, propunând rubrici care sunt urmărite zilnic de iubitorii acestui post: CONTACT Horoscop, revista preselor, topurile CONTACT și buletinele de știri BBC pe care audito-



GEORGE ARION, director general la Publicațiile FLACĂRA, mediază între PIERRE HOUTMANS, managerul postului RADIO CONTACT (Belgia) și CALIN POPESCU TARICEANU, managerul postului RADIO CONTACT (România)

rii le urmăresc atât în limba română cât și în limba engleză. Căndus și în România cu aceeași competență de

către domni Calin Tariceanu și Giuseppe Rossi, ei au alcătuit o echipă tânără, dar de adevărați profesioniști,

Premii, premii, premii...

printre care ținem să amintim pe Roxana Niculescu — redactor șef știri, Doina Ene, o excelentă animatoare, Răz-

van Negoescu, Liana Stanciu. În urmă cu câteva zile am asistat, în sălile complexe Athénée Palace, la sărbătoarea pe care cei mai îndrăgiți posturi de radio particulare a oferit-o în onorarea fanilor săi. Cu acest prilej s-au decernat premiile anuale RADIO CONTACT. Noi, cei de la Flacăra, le-am tulburat puțin sărbătoarea, anunțându-le nominalizarea pentru Premiile Flacăra pe anul 1993. Cine știe, poate în iunie, printre trofeele numeroase pe care le-a dobândit până acum, RADIO CONTACT va etala și mult râvnitul Premiu Flacăra.

CATALINA ȘTEFANESCU
Fotografii de FLORIN IONIȚĂ

Incubatoarele presei

**PE BÂNCILE
LICEELOR
SE NÂSC
REPORTERII
FRENETICI
DE MÂINE**

FOAIA NOASTRĂ, revistă a Liceului I.L. Caragiale din București, foarte care „apa-

re din când în când”, își explică astfel oportunitatea existenței.



PENTRU PATRIE a împlinit 45 de ani

Joi, 24 februarie, revista Pentru Patrie și-a aniversat 45 de ani de existență. Cu acest prilej, redactorul șef al revistei, dl. Nicolae Rotaru, a înmănat premii unor personalități proeminente din diverse domenii de activitate, printre care, în fotografia alăturată, fotoreporterul nostru Florin Ioniță i-a surprins pe domnii Corneliu Coposu și Oliviu Gherman. Cu același prilej, Flacăra a decernat, la rândul ei, fotoreporterului

revistei Pentru Patrie, Jean Tudor Vasilescu, un premiu în valoare de 80.000 lei. Toți

cel prezentați au acceptat cu plăcere invitația la o revedere... peste 45 de ani!



Pseudo-Editorial

Oricare dintre voi se poate întreba — și e îndreptățit să se întrebe — de ce e nevoie de această revistă, la ce e bună, cui folosește și, în general, de ce se leagă unii la cap când nu-i doare... Acest pseudo-editorial încearcă să explice toamă de ce am scos Foia Noastră.

— Pentru că, poate, în sufletul fiecăruia dintre noi au apărut îndoieli, decepții sau tristeți și poate că v-ați simțit vreodată singuri și nesiguri. Atunci v-ați întrebat, poate, ce va fi cu voi peste zece ani sau peste douăzeci...

— Pentru că, poate, ați simțit nevoia unui altfel de prieten, și a apărut prima poezie și poate și ultima.

— Pentru că toată lumea spune că trăim cei mai frumoși ani din viață și noi încă nu știm dacă-i așa sau nu.

— Pentru că am vrea să fim mai mult decât niște simple pagini înegrite.

— Pentru că, poate, e ceva ce ne unește pe noi toți.

— Pentru că Borges scria:

„Am comis cel mai grav dintre păcatele

Pe care le poate comite un om. N-am fost

fericit”.

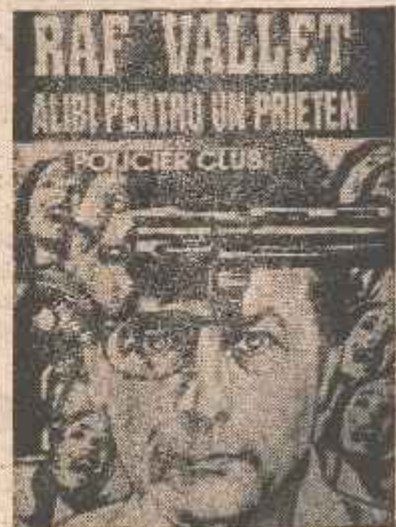
și noi vrem să fim fericiți.

— Pentru că noi ne-am legat la cap și am aflat abia pe urmă că ne doare...

ALEXANDRU ARION

O carte pentru toată lumea bună

După Uelgaș fără țință de John Lewis Carling și Nimic de vânzare de Raymond Chandler, Editura Miasad vă propune spre lectură un nou roman polițist — tot în versunea lui George Arion — Alibi pentru un prieten, de Raf Vallet, o carte care a cunoscut o ecranizare de mare succes, avându-l ca protagonist pe Alain Delon.





Societatea comercială
RADU S.R.L.

str. Vasile Alecsandri, nr. 2A, SUCEAVA
tel: 0987/22975; fax: 0987/27991

- Importă autoturisme noi sau puțin rulate din Germania și Italia
- comercializează autoturisme **MERCEDES, VOLKSWAGEN, AUDI, RENAULT și FIAT**
- procură și livrează la cerere, în termen de 15 zile de la lansarea comenzii, piese de schimb pentru toate modelele de autoturisme importate
- livrează din stoc bare de protecție (față/spate) pentru orice tip de mașină
- execută pe aparatură specială - tip **KISS** (import Franța) orice model de cheie (yale, auto și pentru broaște model clasic)

COMANDA SE EXECUTĂ ÎNTR-UN MINUT!

- comercializează prin magazinele proprii produse agro-alimentare
- livrează en gros celor interesați șampon și detergenți import Italia (A.C. 0%), precum și țigarete **BASTOS** (A.C. 0%)

**ADRESAȚI-VĂ CU ÎNCREDERE
S.C. RADU S.R.L.!**

Un serial care se va sfârși în data de 4 mai 1994

Spiritul reușitei - experiența Bouygues

- 18 -

Partea a III-a. A paria pe succes

„Problema principală este esențială și trebuie să fie preocuparea noastră permanentă. Vom înregistra progrese foarte importante și se poate prevedea o revoluție datorită informației. Dar finalitatea aparține celui care lucrează în companie deoarece această reușită este a lui; compania va deveni pentru fiecare locul în care se realizează, își găsește justificarea și demnitatea”. Așa declara în 1970 Francis Bouygues, clarificând ceea ce ar trebui să se în-

tâmpie: succesul companiei este legat inevitabil de reușita celui care lucrează și invers.

Doifzeci de ani mai târziu, discursul rămâne actual, experiența nefiind mereu în favoarea ideii că omul se poate realiza în interiorul companiei. Totuși, Francis Bouygues rămâne convins că fiecare poate, mulțumită companiei, să se împlinească la marea măsură.

Exact cum se întâmplă la construcția unui imobil, trebuie adesea materia-

Editura

SCRIPTA

DENIS BUICAN

AVATARUL LUI DRACULA

DRACULA

De la Vlad Tepez la Stalin și Ceaușescu



„Avaturile lui Dracula. De la Vlad Tepez la Stalin și Ceaușescu”, traducere din limba franceză de Camil Alexandru-Pârnu în ca punct de plecare domnia fulgurantă a lui Vlad Tepez, figură crudă și totodată tragică a istoriei, ce a dat naștere unei faune literare și mai ales cinematografice fără seamăn. Autorul francez, de origine română, Denis Buican, largeste spectrul spre posteritatea politică a lui Dracula care, după Ivan cel Groaznic, își găsește în Stalin un descendent demn de gloria sa neagră. Cartea a apărut și s-a bucurat de un enorm succes la Paris, în 1989.

MEMORIILE

REGELEI UNOR

AL ROMÂNIEI



„Memoriile Regelui Carol I al României”, vol. II consemnează evenimentele petrecute între vara anului 1869 și sfârșitul anului 1875, perioadă cuprinzând căldurile diplomatice ale născutului, căsătoria principă din noiembrie 1869, dese crize guvernamentale, Republica de la Ploiești, gândurile de abdicare ale domnitorului, scandalul „afacerei Strouberg” și alte evenimente, unele fiind de viața sa personală, altele de cea a caselor imperiale sau regale europene, care completează fresca anilor respectivi.

Pentru procurarea
cărților editate de „Scripta”,
puteți cere relații la telefon: 614.42.15.



„Istoria Unirii Romanilor” a fost, la apariția sa (1937), una dintre cele mai apreciate și utile cărți de istorie, care s-a bucurat de o largă audiență. Reeditarea ei după 56 de ani readuce în actualitate un mare istoric și patriot și pune în valoare sursa originală din care s-au inspirat istoricii contemporani în abordarea acestui subiect.



lele cele mai potrivite, apoi ele vor fi finisate și asamblate în așa fel încât edificiul să aibă cele mai mari șanse de a rezista timpului. Pentru a atinge această țintă, fiecare piatră a edificiului ar trebui să fie suficient de independentă pentru a-și juca rolul, să fie în același timp activă prin contribuția ei și disponibilă pentru întreg.

Să vrei să fii un „construcător” de oameni al companiei reprezintă un proiect generos și măreț, dar fără o coerență pe termen lung și o reală perseverență risți să rămâi la faza de concepție. Un conducător conștient de necesitatea de a transforma compania trebuie să se întrebă în permanență și să acționeze cu atenție și rapiditate. El trebuie să se asigure că nu este eroul unei mode, ci acționează ca urmare a unei convingeri intime și ferme. Această nouă idee privind compania nu poate deveni realitate decât dacă indivizii implicați au posibilitatea

de satisfacere a nevoilor de identitate, de apartenență.

Bouygues și-a fixat aceste obiective de mai mulți ani și a pus în funcțiune un mecanism și metode de lucru care au permis implicarea și asumarea responsabilității, prin crearea deschiderii la nivelul relațiilor ierarhice și dezvoltând misiunile și programele de formare adaptate cerințelor moderne. Bineînțeles, totul într-o „cultură” specifică propriei stări de spirit.

În numărul următor: A motiva participarea sau primul pariu

Traducere și adaptare
MIHAI SANDOIU

Nivelul inflației ar putea scădea sub 3%

Președintele Bundesbank, Hans Tietmeyer, a afirmat că este posibil ca nivelul inflației din Germania să scadă în cursul anului 1994 sub 3%. Inflația din Germania a crescut în cursul lunii decembrie cu 0,1%, fixându-se la 3,6%, potrivit datelor preliminare oferite de Biroul Federal Pentru Statistică. Tietmeyer a apărut politica Bundesbank de reducere treptată a ratelor dobânzilor, afirmând că este foarte important să se mențină încrederea în moneda germană, mai ales a investitorilor străini.

Economia a crescut cu 9,8%

Economia din Singapore a crescut cu 9,8% în cursul anului 1993, stimulată de piețele financiare viguroase, a afirmat premierul Goh Chok Tong. În mesajul său de anul nou, informează REUTER, datele depășesc estimările oficiale, ca și previziunile economiștilor din sectorul privat. „Cresțerea a avut loc la nivel general, dar a fost stimulată în special de performanță înregistrată în sectorul financiar, mai ales pe piața de acțiuni. Goh a declarat că productivitatea din Singapore a crescut mai rapid decât salariile reale, pentru prima oară în ultimii cinci ani.

MAART'S CO
design, publicitate, serigrafie

firma de publicitate MAART'S CO SRL
va ofera

MAART'S CO SRL
B-dul DECEBAL Nr. 73 PIATA NEAMT
(la intrare la MOLODOV M. 3)
Tel. +40-(0)93/619576; fax 610589

publicitate primara pentru firma
dumnevoastra
conceptie sigla
carti de vizita imprimate plin si relief
foi si plicuri cu antet
conceptii si executie
etichete produs, raft
pliante publicitare
embleme, ecusoane, legitimitati francoane, etc

sintem specializati in confectionarea de:
etichete autoadezive,
autocolante publicitare pentru exterior,
interior si duble,
intr-o gama variata de culori si marimi
servicii de publicitate radio, si ziare
tehnoredactare casete publicitare pt. ziare
clisee pentru zinc si ofset etc.
Invitatii nunta si alte ocazii
un bogat sortiment de felicitari

oferta
confectionam firme obisnuite si luminoase
inscriptionam camioane mari si containere
totul la cel mai inalt standard de calitate!

noastra

„N-am un destin de excepție!”

• „Cred că dragostea va fi valoarea refugiului anilor ce vor veni.

E unicul lucru de care trebuie să te agăți.”

NESTOR HADDAWAY s-a născut la Trinidad, acum 28 de ani. Fan al Beatles, Police și Prince în timpul adolescenței, învață într-o zi chitara și trompeta. După ce urmează studii de marketing, poate fi întâlnit ca top-model în Köln, Germania. După ce face parte din diverse grupuri muzicale, Haddaway înregistrează prima piesă solo „What Is Love?” cu ajutorul unui producător prieten. Piesa devine mare hit, după care îi urmează la fel de apreciatele „Life” și, mai nou, tulburătorul „I Miss You” prin care simpaticul interpret își exercită în continuare nestingherit farmecul asupra auditoriului. Imaginați-vă ci-tind în continuare că auziți chiar vocea sa caldă de bas-fa, „Nu pot să mă așez”. Nu pot să mă văd. Unor le place să se admire. Mie nu. Asta ucide spontaneitatea. Îmi lucrez vocea în fiecare zi

foșt un bălbăit: totuși nimeni n-a remarcat o anomalie fizică. Credeam că problema mea ține de adolescență, ca aceea juvenilă. Pe urmă mi-am dat seama că puteam exprima cuvinte pe care evitasem să le pronunț, de teamă. Și astfel mi-am recăpătat puțin câte puțin încrederea în mine.”

„Locuiesc singur într-un apartament din Köln. N-am întâlnit încă femeia cu care să conviețuiesc. Iubesc femeile și le admir. Consider că ele au o poziție esențială în societatea noastră și își trăiesc viața cu franchețe. Le găsesc mai puțin înșe decât bărbații.”

„Călătorind am constatat că aveam în mine resurse pe care nu le bănuiam. Fiind puștii, n-am visat niciodată să devin cântăreț pentru că eram foarte timid, foarte înțepit. Ideea de a fi în față m-ar fi terorizat, mi-ar fi fost

„Mă pur și simplu teama să mă atasez de cineva și apoi să-mi dau seama că mă plictisesc cu acea persoană. Am evitat întotdeauna relațiile foarte strânse care au caracter de eternitate. Însă am realizat totodată recent că dacă continui astfel, îmi voi sfârși viața singur!”

„Am refuzat să fac parte din categoria artiștilor hiperprotejați care nu profită de viață și care se trezesc într-o zi în pragul sinuciderii. Viața nu e întotdeauna frumoasă, dar eu vreau să-o privesc bine în față. Știu că n-am un destin de excepție dar cel mai important e echilibrul!”

„Ador moda și am de asemenea simț stilist. Crez în brăcămintele pentru mine și organizez parade. În ceea ce privește urmărirea mea colecție voi întâlni specialiști de modă din întreaga lume. Maniera în care mă îmbrac conținează enorm!”

„Succesul meu n-a venit peste noapte. Mi-am obținut renumele prin muncă asiduă. Ideea de a mă apuca de cântărit m-a atras prima dată când am văzut artiști ca Prince, Michael Jackson și pe dansatorul Gene Kelly la televizor. Am înregistrat „What Is Love” pentru propria plăcere. Însă nu mi-am imaginat că voi ajunge așa departe. Nu mă consider extraordinar. Întotdeauna loc de mai bine.”

„Cântecul de dragoste va crește enorm. Însă nu e suficient să spui „te iubesc” pentru a vinde 1 milion de discuri. E mult mai complicat. Seamănă puțin cu munca unui piefort și n-ai vrea să găsești comparația prea prețioasă. Ia început se află în fața pânzei sale și își creează un stil. Astfel când tabloul lui se va afla lângă altele, va putea fi recunoscut ca apartinându-i. Pentru un cântăreț, trebuie să fie cam același lucru.”

„Cântecul e o artă. Interpretul se adresează unui număr foarte mare de ascultători și joacă un rol deosebit. Mai presus decât melodia, trebuie să sugerezi ori o amintire ori o situație trăită, prezentă. În momentul în care ei se recunosc puțin în piesa respectivă, din momentul audierii ea face parte din viața



lor. Și asta e minunat!”

„Acum 3 ani am fost transportat de urgență la spital cu o meningită spinală. Eram aproape sigur că nu voi mai ieși din camera aceea decât cu picioarele înainte. Această experiență mi-a schimbat viața. Mi-am promis atunci că dacă voi apuca să ies voi acorda mai multă atenție unui fir de iarbă, florilor, animalelor, cerului și oamenilor.”

„Sunt ateu convins. Nu cred în nici o reîncarnare. Sunt de asemenea foarte mulțumit că sunt ateu. Când văd numărul de morți provocat de războaiele între religii de secole, în numele unor zei ipotetici. Au murit atâția oameni pentru cineva care nu există...”

„Cred că dragostea va fi valoarea refugiului anilor ce vor veni. E singurul lucru de care merită să te agăți. În caz contrar vom exploda cu toții! Nu se va întâmpla într-un viitor imediat; într-un secol vom deveni niște barbari în stare să ne luăm la bătaie pe stradă din te miri ce. Vom deveni toți așa cum sunt acum huliganii.”

„Sunt un solitar, dar solitudinea mea e una dorită. Îmi place să fac windsurfing

singur de exemplu. Apreciez înșea. Nu-mi place acromeratia și prefer să-mi fac un anturaj intim. Prefer să am 6 invitați în loc de 20. Ador lectura, să stau fără să vorbesc, departe de agamul și frenezia. E atât de odihnător!”

„Îmi place să merg la culcuș de ciuperci. Petrec ore în șir în pădurile din împrejurimile Kölnului. Din păcate nu știu să le gătesc. Le dăruiesc părinților mei care știu să le prepare foarte bine. Un deliciu!”

„Prefer să întretin relații de amicitie cu publicul meu, refuz să fiu idolatrat. Refuz de asemenea statutul de sex-symbol pe care m-l atribuie unele femei. Adică să mă măgulască faptul că mi se cumpără discurile pentru că sunt un sex-symbol? Ridicoll! Nu sunt obiect de cult dar îmi place într-adevăr ca lumea să mă iubească. Pentru că unul din motivele pentru care îți alegi această meserie este și nevoia de dragoste...”

„Și uite-asa Haddaway confirmă ceea ce am intuit ascultându-l muzica: are capul exact unde trebuie iar inima în afara de localizarea anatomice normală, simte suplimentar.



de când eram copil și de asemenea exersa dansul când sunt de formă coregraf. Înainte de a avea o apariție televizată pregăteam totuși minuțios în minte, ca să nu existe nici o greșală!”

„Timp de mai mulți ani am

imposibil să-mi imaginez. Însă luând legătura cu ceilalți, încercând să-i cunosc, reușești să te cunoști mai bine chiar pe tine însuși și unele întrebări cum ar fi: de ce sunt aici, ce vreau, ce-ar trebui să fac? devin firești.”



București 96,1 FM
Ploiești 92,8 FM
Iasi 92,0 FM

© Copyright Radio Contact România S.A. & 7 Extra - 1994

Topuri — Radio Contact

TOP 50 — ediția 8

1. B. ADAMS, ROD STEWART, STING — All For Love
2. EAST 17 — It's Alright
3. ENIGMA — Return To Innocence

TOP SLOW & BLUES — ediția 8

1. JOE COOKER — You Can Leave Your Hat On
2. HEART — Alone
3. PAUL YOUNG — Everytime You Go Away

TOP MATINAL — TOP 5 — ediția 9

1. MELODY MC — Dum Da Dum
2. SELECTER — On My Radio
3. DEEP FOREST — Forest Hymn

Testați-vă mariajul

Sunteți un cuplu perfect?

• Indicații: intercuiți răspunsul ales

1. Nu vă faceți griji prea multe dacă mariajul dvs. merge bine sau nu, deoarece dacă el merge către rău, puteți oricând să divorțați. **DA.../NU...**

2. Un mariaj fericit cere ca bărbatul și femeia să aibă interese similare. **DA.../NU...**

3. Un mariaj fericit cere o siguranță economică. **DA.../NU...**

4. O femeie este incapabilă de o dragoste fizică atât de intensă ca a unui bărbat. **DA.../NU...**

5. După un număr de ani de căsnicie, atracția dintre soț și soție tinde să se micșoreze. **DA.../NU...**

6. Un bărbat sau o femeie de patruzeci de ani sunt mai puțin atractivi ca un băiat sau o fată de douăzeci de ani. **DA.../NU...**

7. Un bărbat și o femeie nu pot fi prieteni apropiati în adevăratul sens al cuvântului. **DA.../NU...**

8. Dacă puternica atracție sexuală nu persistă între soț și soție, mariajul lor se va ciătina mai devreme sau mai târziu. **DA.../NU...**

9. Ar trebui, în mod real, programat — ținând cont de faptul că nu trebuie să batjocorești dragostea — un timp bine stabilit pentru actele sexuale. **DA.../NU...**

10. Este perfect normal pentru o persoană să aibă legături extraconjugale, atât cât nu se implică afectiv. **DA.../NU...**

11. Căsniciile cele mai fericite sunt acelea în care un partener este întotdeauna gata să îi îndeplinească dorințele celuilalt partener. **DA.../NU...**

12. Un cuplu ar trebui să aibă relații sexuale doar o dată pe săptămână. **DA.../NU...**

13. Copiii doar strică o căsnicie, în loc să o ajute. **DA.../NU...**

14. O femeie care greșeste este mai vinovată decât un

bărbat care greșeste. **DA.../NU...**

15. Este normal pentru un bărbat să iubească două femei în același timp sau pentru o femeie să iubească doi bărbați în același timp. **DA.../NU...**

16. Căsniciile cele mai fericite sunt, în general, cele în care soțul și soția întrețin relații puține cu prietenii și rudele. **DA.../NU...**

17. Cele mai mari șanse, pentru ca un cuplu să fie fericit, sunt dacă stă mai mult acasă în loc să meargă la petreceri și afaceri. **DA.../NU...**

18. Dragostea este un joc. **DA.../NU...**

19. Dragostea este o problemă extrem de serioasă. **DA.../NU...**

20. Pentru o căsnicie în adevărată fericire, bărbatul ar trebui să fie în stare să se facă folositor în casă la unele treburi cum ar fi fixarea rafturilor, înlocuirea robinetelor defecte — și femeia ar trebui să fie în stare să gătească bine și să facă menajul. **DA.../NU...**

21. Soțul și soția ar trebui întotdeauna să-și petreacă vacanțele împreună. **DA.../NU...**

22. Dacă soțul și soția ar dori să-și petreacă o seară sau două departe unul de altul, ocazional, ar fi perfect în ordine. **DA.../NU...**

23. Căsnicia este ceva sacru, pentru că (alegeți una din afirmații):

- a) Este sanctificată de Dumnezeu
- b) Asigură continuarea speciei umane
- c) Poate furniza o companie ideală între bărbat și femeie.

24. În cele mai fericite căsnicii, soțul se ocupă de afaceri în afara casei și nu discută nimic despre acestea cu soția sa. **DA.../NU...**

25. Dacă soția are mare succes social, profesional sau economic, mai mare decât al soțului ei, căsnicia lor devine nefericită. **DA.../NU...**

Răspunsurile corecte

1. **NU.** Trebuie făcute eforturi de ambii parteneri ai unei căsnicii pentru a învinge eventualele dificultăți care apar uneori, amenințând căsnicia.

2. **NU.** În timp ce interese similare, adesea țin căsnicia unită, multe căsnicii fericite arată gusturi și interese diferite ale partenerilor și totuși sunt fericite. Într-adevăr, interesele similare pot fi periculoase, ducând la plictiseală sau chiar neplăcute rivalități — așa încât, după cum spun experții, bărbatul și femeia sunt cei care decid să se căsătorească.

3. **NU.** Aceasta poate ajuta, dar oamenii cu talent pentru căsătorie pot să se descurce și fără aceasta.

4. **NU.** Un răspuns afirmativ poate indica un tip de ignoranță.

5. **NU.** Aici intervine obligatoriu nevoia de schimbare, nu trebuie lăsată să slăbească această atracție.

6. **NU.**

7. **NU.** O adâncă prietenie poate fi între un bărbat și o femeie, prietenie în adevăratul sens al cuvântului.

8. **NU.** În timp, o astfel de atracție este înlocuită de respect, prietenie, nevoi reciproce și dependentă.

9. **NU.** Rutina și lipsa de spontaneitate sunt fatale.

10. **DA.** Separat de aspectul moral al acestei întrebări, conform statisticilor, o astfel de neseriozitate oferă o supapă sigură de regulare a



presunilor, care ar putea, de altfel, să facă să explodeze o căsnicie.

11. **NU.**

12. **NU.** Aici intervine din nou pericolul rutinei. Pentru un mariaj fericit, un cuplu ar trebui să facă ceea ce trebuie să facă, atunci când spiritele îi agită.

13. **NU.** După cum arată statisticile.

14. **NU.**

15. **NU.** Este posibil ca o persoană să poată iubi profund două persoane ale sexului opus, în același timp. A fi de acord cu așa ceva, totuși, este o atitudine periculoasă pentru o persoană căsătorită.

16. **NU.** Relațiile sănătoase cu prietenii și rudele fac o căsnicie sănătoasă.

17. **NU.** Vedeți întrebarea nr. 16.

18. **NU.** O astfel de atitudine pentru dragoste poate slăbi jurămintele căsniciei.

19. **NU.** Aceasta are și părțile ei mai luminoase.

20. **NU.** Aceasta ajută.

21. **NU.** Ocazional, o vacanță, unul fără altul este un mare ajutor.

22. **DA.** Vedeți întrebarea 21.

23. **(C)** este răspunsul corect. Aceasta este atitudinea care determină un mariaj fericit.

24. **NU.** A împărți totul cu partenerul este cheia unui mariaj fericit.

25. **NU.** O astfel de situație nu va distruge căsnicia.

Acordați-vă un punct pentru fiecare răspuns corect. Totalul punctelor este scorul dvs. Scorul mediu: 16.

SUPERIOR:	21-25
BUN:	18-20
ACCEPTABIL:	16-17
SLAB:	0-15

DENNIS DAY ■

Premoniție

„Floarea de colț” își caută „jumătatea”

În anul 1970, V.P. avea 20 de ani și era una dintre cele mai frumoase fete din Suceava. În ciuda strălucirii fapturii sale, avea în permanență o privire tri tă.

Un tânăr inginer din Botoșani, VIOREL B., se îndrăgostise nebuneste de ea. Îi trimite scrisori frumoase ca niște poeme și poezii într-un dulce stil eminescian. Dar „floarea de colț”, așa cum o denumea el în toate scrisorile, este „culeasă”. În anul 1973 de impetuosul A.P. din Suceava, profesor de liceu, cu care se căsătorește. Pentru V.P., fiece sensibilă și visătoare se încheie brusc un capitol plin de romantism din viața sa, cu iubiri platonică și neafârșite reverii.

Căsnicia, din care a rezultat și un copil, se dovedește un eșec total. Fiind una din acele rare fături, în vremea noastră, care se dăru-

iește partenerului cu întreaga ființă și pentru todeauna, ea l-a pretins soțului aceeași dăruire totală. El l-a înșelat însă, toate speranțele și a înșelat-o, la propriu.

Din acel moment, V.P. nu mai vrea să aibă de „regulă masculin” și drama sa devine atât de profundă, încât încearcă să se sinucidă de două ori. Se retrage, apoi, în lumea pură a spiritului, după ce a avut revelația că sinuciderea nu este o soluție. Citește enorm și scrie cu îndărmie. În curând va termina manuscrisul celei de-a doua cărți.

Visul reprezintă o dominantă esențială a vieții sale, din momentul în care realitatea a dezamăgit-o atât de brutal. Își notează într-un jurnal toate visele. Multe dintre ele sunt aluzia unor poeme ale unui cunoscut scriitor născut în Bucovina, prietenul meu Nichita Danilov.

Unele sunt incredibile premoniții, referitoare la întâmplări în care sunt implicate desimele unor rude, colegi sau cunoștințe. Altele sunt cosmice, din perioada, când a vrut să se arunce de la etajul zece al blocului în care locuiește împreună cu fiul ei. Toate alcătuiesc un impresionant roman oniric.

De ce a apelat doamna profesoară V.P. la noi după îndelungi ezitări? Pentru că singurul bărbat despre care vrea să mai știe ceva este VIOREL B. și speră ca, prin intermediul publicației noastre, să-l regăsească, după 20 de ani de la o despărțire, pe care o regretă. Ea „simte” că acesta este la fel de nefericit și singur și a visat până și orăzul în care locuiește acum; PITEȘTI. Suntem alături de ea și sperăm că premoniția sa va fi de bun augur.

CONSTANTIN SEVERIN ■



Taifun în California

● Malibu, simbol al bogăției și luxului, a devenit un infern

În urmă cu puțin timp, California a fost transformată într-un infern. Miile vile hollywoodiene, cu Porsche sau Ferrari parcate în garaje, au explodat ca popcornul. S-au dus pe apa sâmbetei statui de marmură, iremediabil distruse, picturi celebre (Picasso) și garderobe din colecții tot atât de cunoscute ca Armani și Valentino.

"Santa Ana n-a avut milă", a declarat primarul Richard Riordan. Santa Ana este vântul provocat de sistemul de înaltă presiune din Nevada, Utah și Arizona. Cum California a traversat o perioadă de șase ani de secetă, orice fir de foc a fost o părticică din focul care a devorat paradisul. Într-o săptămână,

Santa Ana a provocat douăsprezece incendii în zonă. În trei zile au fost transformate în fum 720 de vile, cu daune de 500 milioane de dolari.

Neașteptat și nedorit, vântul Sfânta Ana a pătruns în Malibu, zonă intrată în legendă ca sinonim al bogăției și al luxului. În timp foarte scurt, actori faimoși au fost evacuați ca musulmanii dintr-un oraș bosniac, căzuți în mâna sărbilor.

Demi Moore și Bruce Willis au ascuns sub nisip obiecte prețioase și amintiri înainte de a se arunca în mașina ce i-a îndepărtat de locul dezastrului.

Dick van Dyke s-a retras de la locul dezastrului la prietenul său, actorul Anthony Hopkins, în Westwood. Au fost distruse vilele lui Jack Nicholson și Charles Bronson, iar ranch-ul lui Jean Penn (una dintre idilele Madonnei) nu a ajuns să mai fie vândut de către proprietar, așa cum acesta dorea. Dramaticul situației a prins și Muzeul Paul Getty din Malibu, reproducere a unei vechi vile romane distruse de erupția Vezuviului. În muzeu se aflau tablouri valoroase (Van Gogh, Rubens, Tizian, Manet), mobile de mare clasă, sculpturi romane și grecești. (EC).



Ursuleții poliști

Forțele de poliție din Tara Galilor au trecut în dotare și 50 de ursuleți de plus, cu ajutorul cărora patrulile urmează să-l liniștească pe copil implicat în accidente rutiere sau alte evenimente traumatizante. Noii recruți, înregistrați pe inventar ca "ursuleți antitraumă", se plimbă deja în mașinile echipajelor din Brecon, la nord de capitala galeză Cardiff. Prezența lor arată că poliția are și o față "grijoasă", după cum au demonstrat experimentele din Statele Unite. "Dacă ursuleții pot să-l liniștească pe copil aflat la locul accidentelor, atunci ei ne vor fi de folos în munca noastră", a declarat poliștul Simon Davies, citat de REUTER.

Aparat contra... mușcăturii câinilor

Chiar și cei mai mari iubitori de animale pot întâlni un câine "neprietenos". Atât pentru aceștia, cât și pentru cei care se tem de câini, o firmă americană a pus la punct un aparat ce se bazează pe același principiu ca și dispozitivele anti-tânțari. De mărimea unei casete audio, funcționând pe bază de baterii, aparatul emite ultrasunete (insensibile pentru urechea umană) care au un efect descurajant pentru un câine agresor. Firma precizează că ultrasunetele sunt absolut inofensive pentru oameni. În plantul ce însoțește aparatul, se arată că acesta este dedicat practicantilor joggingului, copilor, bicicliștilor și-n mod special... poștașilor.

ALEXANDRU TĂNASE ■

Evadare cu stil

Poliția americană se afla de curând în căutarea unui deținut care a evadat în chipul cel mai... elegant cu putință, notează REUTER. Jonathan Merino a ieșit din închisoarea districtului Medina într-o limuzină pe care a închiriat-o special pentru această ocazie, având la el un pumn

de bancnote de o sută de dolari și un schimb de haine. Poliția a relatat că Merino, aflat în închisoare, în așteptarea procesului pentru falsificare de ecure și deținere de bunuri furate, s-a strecurat afară, în timp ce lucra în bucătăria foarte puțin supravegheată. El a ieșit frumose pe poarta deschisă, a chemat limuzina de la o stație de benzină din apropiere și a poruncit șoferului să-l ducă în centrul orașului Cleveland, la circa 45 km distanță. El a plătit taxa de 45 dolari cu o hartă de o sută și i-a spus șoferului să păstreze restul. Șoferul a declarat că Merino, de 37 de ani, născut în Rochester, New York, avea la el un pumn de bancnote de o sută. Nu se știe cum a făcut deținutul rost de bani și de costumul de haine.



LSD-ul e iar la modă

Un sondaj efectuat asupra a peste jumătate de milion de liceeni americani a descoperit că folosirea LSD-ului este o practică în creștere, aparent pentru că tinerii îl consideră mai puțin periculos decât alte droguri, afirmă un raport publicat recent. "Conform studiului nostru, 55 la sută dintre elevii din cursul superior de liceu cred că este nouă să încerci LSD-ul de câteva ori", afirmă un institut de educație în domeniul drogurilor din

Atlanta și Mark Gol, de la Universitatea din Florida. Cercetătorii motivează că recenta creștere — 5,3 la sută, față de 4,9 la sută anul trecut — se leagă de percepția mai scăzută a pericolului și diminuarea stigmatei sociale aplicate celor care experimentează LSD. Studiul a fost descris într-o scrisoare publicată de Jurnalul Asociației Medicale Americane, citat de REUTER.



cu logodnica... moartă de trei luni!!

Un brazilian de 21 de ani, incapabil să-și revină după moartea accidentală a logodnicei sale, a mărturisit că a făcut amor cu cadavrul femeii la trei luni după înmormântare (!!), a anunțat agenția de știri Estado. Roberto Carlos da Silva a spus poliției din Sorocaba, un oraș din provincia São Paulo, că logodnica lui, Raquel Cristina de Oliveira, a murit cu câteva zile înainte de nuntă, căzând de pe motocicletă condusă de el. După trei luni, el a dezgropat cadavrul, îmbrăcat în rochie de mireasă și a descoperit că era bine păstrat, datorită imbalsamării chimice. "Eram disperat și aveam nevoie de ea", a declarat da Silva. Poliția așteaptă rezultatele examinării psihice, înainte de a decide dacă îl va inculpa pe îndrăgostit, precizează REUTER.

Spaniolii preferă prezervativele

Spaniolii folosesc prezervativele foarte des, în timp ce olandezii o blânuiesc să le evite, rezultă din cercetările realizate de Agenția

A murit mămica lui E.T.

O femeie sud-africană care credea că a dat naștere unui copil extraterestru a murit de cancer la vârsta de 83 de ani, a anunțat editorul ei, citat de REUTER. Elizabeth Clarer a descris într-o carte cum un extraterestru pe nume Akon a aterizat cu nava spațială în provincia Natal, a sedus-o și a luat-o pe planeta lui. Ea a revenit după 4 luni, dar a lăsat copilul acolo, se mai spune în carte.



Franceză de Luptă împotriva SIDA, în cinci țări europene. Conform agenției REUTER, 65 la sută dintre germanii între 18 și 65 de ani nu au folosit niciodată prezervativul, spre deosebire de italienii între 25 și 44 de ani, care în proporție de 63 la sută folosesc această metodă contraceptivă. În anul 1992, vânzările de prezervative au cunoscut următoarele cote: Germania — 158 de milioane de bucăți, Marea Britanie — 152 milioane, Spania — 150 milioane. Japonia, țara în care prezervativul este singura metodă contraceptivă legală, domină piața mondială, cu vânzări anuale de circa 2,8 milioane de bucăți. În Franța, unde sunt mai des folosite pilulele anticoncepționale, vânzările de prezervative cunosc creșteri semnificative în ultimii ani. Datorită subvențiilor guvernamentale, un prezervativ în Franța costă doar 1 franc (0,17 \$) și se așteaptă ca ratele de consum să crească simțitor.

Nudism în zbor

Un bărbat complet gol a fost arestat după ce a aterizat cu ajutorul unui aparat de zbor cu motor pe acoperișul Palatului Buckingham din Londra. Sistemele de securitate l-au detectat pe originalul infractor, iar poliția l-a arestat în câteva minute. La momentul respectiv, nici un membru al familiei regale nu se afla în palat. Zburătorul nu a fost identificat iar motivele care l-au determinat să acționeze în acest mod senzațional au rămas neclare.



A fost închisă în casă 32 de ani!

Poliția italiană a descoperit o femeie de 32 de ani, a cărei familie a silit-o să-și petreacă întreaga viață în reclusiune și mizerie cruntă. Giuseppina Converso suferă de rani atât de grave de pe urma statului în pat, încât unele ajunseseră la os și a fost necesară internarea ei în spital. Ea trăia în condiții de murdărie greu de imaginat, în același apartament cu mama și fratele ei. El nu i-a permis să iasă din casă decât de două sau trei ori în viață. Mama și fratele, despre care poliția crede că ar fi bolnavi mintal, au fost arestați și vor fi probabil inculpați pentru răpire, relatează REUTER.



Mirajul Lumii Noi

După două luni de vacanță, alte două luni dedicate fotbalului intern, cuprinzând 13 etape de campionat și ultimele trei faze ale Cupei României. Să recunoaștem, un program de o densitate excepțională, cu meciuri sâmbătă și miercuri, care vor soliciți din plin echipele, pregătite de bază spunându-și cuvântul. Și toate acestea, bineînțeles, pentru a oferi câștigul necesar lotului național în vederea participării la World Cup. Mai ales că în anul 1994 acesta trebuie să atingă două vârfuri de formă: la obținutul deja amănunțit și apoi, în toamnă, la meciurile din cadrul grupele preliminare a Campionatului European.

În vreme deosebit de generoasă, primăvara, a început să fie prezentă la startul acestui mini-tur. Etapa a 22-a a fost însă una în stil italian, cu victorii la limită și doar 12 goluri marcate (record de ineficiență al competiției în curs), oaspeții realizând trei succese și o remiză albă. Cele două protagoniste în lupta pentru titlu (vorba vine, conturile fiind cam încheiate) au obținut victorii logice în clasare: Gloria Bistrița — Steaua 0-1 (la marcat Ilie

Dumitrescu în min. 85, încă o confirmare a bunelor prestații din turneul asiatic) și Petrolul — Dinamo 0-1 (în cea de-a 64-a confruntare directă, gazdele și-au pierdut invincibilitatea propriului teren. Costel Pană înscriind în min. 14 primul gol al sezonului). ● F.C. Farul — F.C. Brașov 0-1 (în min. 60 M. Ivan produce surpriza etapei, echipa de sub Tâmpa luându-și revanșa pentru eșecul din tur). ● Universitatea Craiova — F.C. Inter Sibiu 0-0 (frământările din Bănie nu puteau să nu lase urme, „campiona unei mari iubiri” fiind, se pare, sufocată de prea multă dragoste). ● „U” Cluj — Ceahlăuul P. Neamț 2-1 (o partidă între două combatante în mare criză de puncte, decisă în ultima treime a timpului de joc: Lucaci — min. 60 și Predatu — min. 68, respectiv Burzeanu — min. 84). ● „Pol” Timișoara — U.T.A. 1-0 (derby-ul Vestului a fost tranșat în min. 83 de Varga, din penalty). ● Progresul — Dacia Unirea Brăila 3-1 (Dună în min. 87 și 90 — ultimul din 11 m — aduce limista în Parcul cu platani după ce Ion Gîl înscriesese în min. 16). ● Oțelul Galați — Electroputere

Craiova 1-0 (Cornea — min. 39).

● Rapid — Sportul Studențesc 1-0. Confruntarea dintre cele două vecine de zărtic a atras în tribunele stadionului „Giulești” peste 10.000 de spectatori. Interes justificat, gazdele prezentându-se cu noile achiziții Jean Vlădoiu și Bogdan Stela, iar studenții cu „Italiianul” Răzvan Lucescu, „suodezul” Oprisan, ex-dinamovistul Adrian Matei (legitimă chiar în ziua meciului). Zamfirescu de la Oltenita și V. Năstase de la Callatis. Victorie meritată a alb-vișiniilor (Clitriță — min. 47).

În clasament, pe primele locuri: 1. Steaua 35 p., 2. Dinamo 28 p., 3. Universitatea 26 p., 4. Progresul 25 p., iar pe ultimele: Electroputere, „Pol” și Ceahlăuul — toate cu 17 p. Sportul Studențesc păstrând „lanterna” la trei lungimi în urma pluto-nului. Din etapa viitoare (5 martie) reținem partidele: Dinamo — Progresul, Sportul Studențesc — Univ. Craiova, F.C. Brașov — Gloria și Dacia Unirea — Rapid. Dar până atunci, miercuri, 2 martie, pe terenuri neutre, „sferturile” Cupei României, „cap de afiș”: F.C. Argeș — Dinamo (la Târgoviște).

Premieră românească

la Campionatul Mondial de fotbal

PÉLÉ, PERSONAJ DE DESENE ANIMATE



La Studioul Anima-film Drimer se lucrează la serialul documentar cu 52 de episoade PÉLÉ, în care se vor prezenta viața și evoluția în fotbal și în „Business show football” a regelui din toate timpurile al acestui sport.

Lucrările la serial au început în 1993, sponsorizate fiind de un om de afaceri spaniol și se desfășoară în exclusivitate în România, în studioul sus menționat din București. Documentarul va avea prezentare și animație clasică realizată în România și coloană sonoră făcută în Spania, în limba engleză. Ținând cont că premiera va avea loc în perioada Campionatului Mondial de fotbal din America 1994, se lucrează intens cu un număr foarte mare de designeri români. Filmul va fi prezentat în Occident și, pe baza posibilității reușite, cei de la Animafilm Drimer speră într-o colaborare pentru reclame și numiri de contracte.

Să le urăm succes, dar se poate, tot atât de mare ca și cel al lui Pélé în fotbal.

CRISTINA ENACHE ■

PROCURORI ȘI PROCURATORI

● Procesul din fotbalul nostru, că nu degeaba a ajuns acest joc să se dispute mai mult prin birouri și cabinete, continuă.

Ritmul e galopant, tempoul — bizar, nu prea și nu știu cum se face când e ca Federația să ajungă la bară, că ea, Federația, e în focul luptei cu diversi, o dată cuțit și mingea cu însemnele de-așcuți recunoscute și de maldanezi — Attagram — ajunge la vîntul unor interese diametral opuse.

● Mare daravă mare la Craiova, unde doi asociați în ale afacerilor, oameni de fotbal, Rodion Cămătaru și Marcel Ianou, încă înșurubați

în aceeași afaceri, vor să se despartă.

O fi bine, o fi rău, nu ne interesează terțipurile avocaților decât în măsura în care cu noua numire (sau ce-o fi) a fostului internațional la cârma Universității din localitate, acesta ar fi avut nevoie mai mult ca niciodată de Marcel Ianou, devenit peste noapte procurator în ale fotbalului românesc.

● Dacă tot am vorbit de procuratori, unul din ei se pare că va lua calmacul după jocurile turneului final al Campionatului Mondial. Cine a semnat pentru alții, greu își va face loc în lotul pentru Los Angeles și Detroit.

Am zis-o noi și o vor pune în aplicare alții.

● La Dinamo se coace cam de multșor ceva. Reintegrarea trupelor se va lăsa, cât de curând, și cu ceva capete căzute. Soapă cine poate, nu de alta, dar transparența e totală: nimeni nu știe nimic despre vreun firic.

● Să vezi și să nu crezi, cu o echipă adunată de prin cele străinătăți, mai mult de prin Germania, unii (Tigrii) au jucat de la egal la egal în finala „Memorialului Lucian Strămbeanu” de la Craiova cu Universitatea avându-i în teren pe Arcanu, Bită, Predoi, Vasc, Pigulca, Cristescu, Ganea, Bica, Tigrii, echipa romilor din Craiova, își ascute ghearele, dar păcat că nu e înscrisă mîcar în județeană, cum era odă, când băileii nu se împrăștiaseră prin toate colțurile Germaniei.



Ziua bună se cunoaște de dimineață

Nici n-am intrat bine în anul competițional 1994 — că s-a și decernat primul trofeu: „Cupa României” la volei feminin. Care, din câte am înțeles, vrea să dea un exemplu de cum se vor desfășura treburile în viitor. Adică, planificare în economia de piață, originalitatea românească debordând și în acest domeniu jelicat, de-i zice sport. Mai pe sleau, ultimele meciuri ale competiției, care determinau lăcășul finală, au fost aranjate în vîzului lumii, ce atîtea făcuseră, fartiți, caterinci, fite (unele cunvinte le-am luat din Dicționarul rom-român, în curs de apariție, că nu se mai poate înțelege bietul român cu o seamă de compatrioți). Ei bine, mai acum o săptămână, în Sala „Dinamo” din dulcele tîrg dâmbovită s-au disputat meciurile Rapid — Dacia Pitești și Petrodava Piatra Neamț — Braconț Brăila. Meciuri fără miză, dacă ne gândim că Rapidul era câștigătoare a trofeului chiar dacă nu se prezenta. Asta pentru naivi, în joc fiind totuși participarea la „Cupa Cupelor”. Or, Rapid este și virtuală campionă, prin urmare fericita deținătoare a locului secund avea dreptul la oarece călătorii peste frontiere. Așa că, invincibila formație giuleșteană a pierdut în fața Daciei (omniprezentele „daciei” au nevoie de piese de schimb, nu). Asta e, ce tot strigau spectatori „Rușine!”, piteștenele veneau pe invidiatul loc doi. Da, dar nu-și făcuseră toate socotelile. Una dintre ele a

răta elar, că, dacă Petrodava bate pe producătoare de cămăși cu un sec 3-0 se cocota ea pe Ceahlăuul locului doi. Ceea ce, ați ghicit, s-a și întâmplat. Ce v-am spus că a fost haos!

Două bibilici

Spre bucuria noastră, au tot apărut în ultimii patru ani o sumedenie de gazetari sportivi tineri, buni rău, simpatiei foc, care ne-au mai dezamortit și pe noi,ăștia pe cale de anchilozare. Mai a menințat de reumatism, adică. De vîrstă! Și unde-l îngrămădești, mai apar și suții (de condei), cum este cazul cu două bibilici, nu le spunem numele să nu afle părinții lor ce fac, care dețin în scurta-le existență gazetească un record greu de bătut: au stat la un ziar vreo două săptămâni, după care s-au mutat la altul, pentru exact două ore, cât le-a trebuit să-și bea cafeaua și să înșălzeze 20 de rînduri de debut. Nepublicabile, firește. Dar ei aveau sub tînașă, arină o bombă, o anchetă trăsnet, din care națunea (ce zic eu, lumea întreagă) află că în România sunt cei mai mulți sportivi dopați de pe Glob. Drept care s-au dus cu ea la „Sportul Românesc”, unde au dat peste marea Geo Raefchi, care le-a publicat „investigația”, pe o înțreagă pagină, cu un titlu de afiș electoral. Bună alegere, numai împătimitul de Bingo putea să dea drumul la asemenea elucubrații, cum ar fi afirmația că Jocurile olimpice din antichitate au fost interzise din cauza dopingu-lui, mureau oamenii pe capete, zburdau seringile cu stanozolol ceva de sperit prin secolul 4 al erei noastre. Dublă levitură, întrucât a fost corectată și aserțiunea unor neaveniți, care, la unison, scriau prin cărțile lor că Jocurile au fost interzise fiind considerate de un împărat bizantin, creștin, drept păgâne.

GLASUL ROȚILOR DE TREN (6)

Rapidul s-a îmbrăcat, în sfîrșit, în haine de gală. Săptămîna trecută, muzica și dansul la clubul Nasty, a fost semnat actul de asociere cu firma „Ana Electronic”. Nea Copos să trăiască, cel intrat în afacere cu 51 la sută din acțiuni.

Noua formă de activitate și organizare a clubului din Giulești se dorește din fașă o aliniere la standardele internaționale, cel mai bun exemplu pe care alb-vișinii vor să-l urmeze fiind cel al echipei lui Johan Cruyff, CF Barcelona. Început campionatul (care ce vom fi făcut cu vecinii din Regie?), UFC Rapid progătește încă de pe acum, în premieră națională, organizarea și desfășurarea Cupei Samsung, în luna mai a ac-

tui an, trofeu dotat cu premii în valoare de 100.000 de dolari.

Și fiindcă trecut-au ierni și peluza (care peluza?) dinspre tabelă s-a tot... prefigurat, am aflat că terminarea acesteia nu va mai dura mult, așteptînd de pe acum un nume, Traian Bănescu.

În vizorul conducerii clubului feroviar (?) ar mai fi terminarea terenului pentru copii și juniori amplasat în spatele cinematografului Giulești și dotarea cu un autocar corespunzător unei echipe de Divizia Națională. Cât și modernizarea bătrînului stadion prin dotarea acestuia cu scaune din plastic și instalarea unui sistem de noaptea.

Care-i profilul? — vă veți întreba. Profilul de până

acum e aducerea în Giulești a lui Vlădoiu, jucător bun, pe care îl paste și Naționala și garanția că echipa de la conducere nu se va opri aici. Asta ca să nu amintim aducerea în Giulești a unui tehnician reputat cum e Viorel Hizo. Asta-s câștigurile (profitabile) ale Rapidului de până acum și, mai mult ca sigur, tribuna mereu plină de la meciurile acestei frînturi de retur.

Un retur greu pentru alb-vișinii, cu Dinamo, Steaua și Universitatea Craiova invitate să joace fair pe gazonul înnegrit de zgura roșilor de tren și nu așa cum s-a întâmplat la recent-disputatul „Memorial Mișă Klein”, când unele meciuri au fost blătuite. Mai mare răsii-plînsu’.

Din München, pentru revista FLACĂRA, dl Mihai Rusu,

redactorul sportiv al postului de radio „Europa Liberă”

Jocurile Olimpice de la Lillehammer — un succes total de casă



Evenimentul organizat de norvegieni a depășit așteptările celor mai optimiști experți, care prevedeau un bilanț pozitiv atât din punct de vedere sportiv cât și managerial, dar nu la dimensiunile constatate după închiderea ediției a 17-a. Impactul cel mai puternic al întrecerilor din Norvegia s-a înregistrat în străinătate, unde amatorii de sport „au văzut” — prin intermediul micilor ecrane — elanul, bucuria precum și respectul gazdelor față de participanți (spectatori și turiști), care în număr extrem de ridicat au urmărit cele peste 50 de concursuri. Căci 2,5 milioane de suporterii sau practicanții al sporturilor de iarnă au luat loc în tribunele arenelor sau și-au găsit poziții pe marginea părților — și au fost între 70.000 și 100.000, o cifră de neimaginat — pentru a simți febra competiției, dar și pentru a-și încuraja favoriții. Posturile de TV din Occident au trans-

mis rezumate filmate și din culisele jocurilor, astfel că am înțeles mai bine și cauzele performanțelor lui Bjorn Dæhlie sau Johann Olav Koss, medaliile cucerite de ei la schi nordic sau patinaj viteză reprezentând fără discuție un mod de viață. Trebuie să fie clar pentru oricine că într-o țară ca Norvegia, cu o climă aspră pe durata a cel puțin șapte luni, viața se desfășoară pe schiuri și pe patine, acest mod de mișcare fiind în primul rând generat de existența ca atare a populației. Nu întâmplător am remarcat copii și adulți care împingeau cărucioarele sau se deplasau pe schiuri și patine, sportul în general fiind practicat la scară națională, astfel că selecția pentru marea performanță apare ca un fenomen normal. Deci titlurile olimpice sau medaliile își au obârșia în viața zilnică, deosebirea fiind că datorită industriei sau a sponsorizării asistăm la o îmbinare omogenă între elementul social și economic pe fondul unei politici tradiționale spre sport, întregul fenomen susținând o activitate extrem de productivă, așa cum am înregistrat-o în clasamentul pe națiuni în care Norvegia a ajuns în vârful piramidei, depășind națiuni puternice și poate mai bogate în disciplinele de iarnă, așa cum sunt Elveția, Austria, Franța, Italia, SUA, Canada sau chiar Finlanda și Suedia. Aici mi se pare formidabilă concepția gazdelor și subliniez succesul lor, amîn-

țin totuși că la Lillehammer și alte departamente — cum ar fi acela al transportului, al ordinii public sau al relațiilor umane — au funcționat perfect, adică în stil nemțesc, sigur o dovadă de civilizație modernă bazată pe mentalitatea acestui popor.

Pe lângă norvegieni merită o mențiune specială delegația Moscovei; rușii nu mai sunt sovietici, au probleme în politică, economie și chiar în sport, și totuși au reușit să mențină hegemonia mondială sau olimpică dacă vrei, în disciplinele de iarnă, fără a avea — paradoxal — dotarea tehnică sau baza materială a occidentului. La ruși, elementul uman cu o nouă motivație pare să fie generatorul de succese, pentru că medaliații și campionii olimpici se bucură de avantaje de neimaginat față de cetățeanul de rând, în acest context jurând un rol deosebit și străinătatea, unde se caută în continuare hocheiști, patinatori, schiori și chiar fondisti de clasă.

La extremitatea cealaltă se află națiunile cote de drept puternice în sporturile de iarnă. Suedia, Elveția, Franța, Canada și chiar Cehia au avut un bilanț negativ al medaliilor, cu toate că federațiile respective beneficiază de centre puternice de performanță atât din punct de vedere al fondurilor cât și al sportivilor. Austriecii sunt marii învinși ai J.O. de la Lillehammer, ei aflându-se în neplăcuta situație de a fi salvați de o patinatoare originară din Budapesta, Emese Hunyady, care a cucerit un titlu olimpic, în comparație cu „armada” schiului alpin, venită în Norvegia cu trambula și surle, dar la plecare lăsată pe o usă laterală ca urmare a eșecului total. Este inexplicabil rezultatul echipei Alpilor Tirolezi, care domină totuși Cupa Mondială dar nu și scena olimpică, motiv pentru care anumite „capete” vor cădea cu siguranță, aici concernele producătoare de echipament având un cuvânt greu de spus. Poate că austriecii se mai resimt după șocul decesului vedetei lor Uli Mayer, cu toate că o restructurare a sistemului sporturilor de iarnă este în plin proces, în general prezența lor la Lillehammer fiind considerată drept o catastrofă națională.

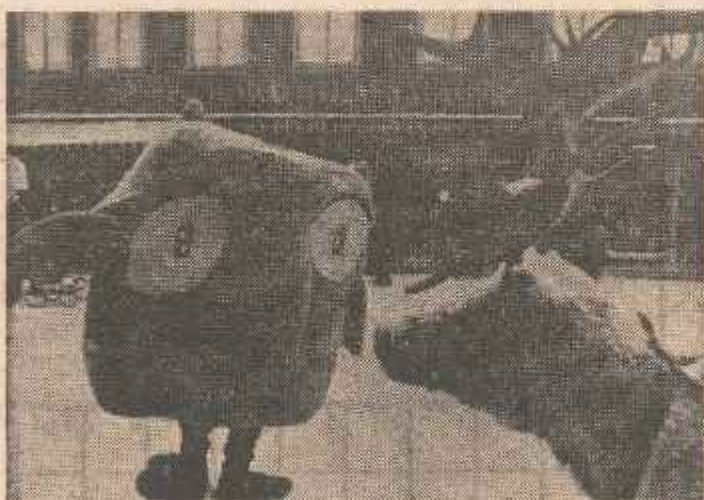


Campionii olimpici în proba de dans
OKSANA GRIȘCIUK și EVGHENI PLATOV (Rusia)

OLIMPICE

■ O bancă râde, o bursă plânge, s-ar putea spune în aceste zile la Lillehammer. Astfel, operațiunile la ghișeele bancare din orașul olimpic depășesc zilnic tranșele de 20 milioane de coroane (peste 3 milioane de dolari), fiind necesare dublarea personalului, ca și extinderea programului de lucru. În schimb, la Bursa din Oslo activitatea încezește, de la deschiderea Jocurilor Olimpice tranșelele căzând la jumătate în raport cu nivelul obișnuit. Explicația este cât se poate de simplă: investitorii își petrec majoritatea timpului în fața televizorului, pentru a urmări întrecerile. În special, bineînțeles, isprăvile sportivilor norvegieni. ■ Dezamăgit de locul secund ocupat în concursul olimpic de sărituri de la trambulină (cea de 120 m), norvegianul Espen Bredesen are un obiectiv ambicios: să devină primul om care „zboară” peste 200 m, ocazia fiind concursul de la Planica disputat în luna martie pe trambulina gigant din acest oraș, să-l zicem în continuare jugoslav. În prezent, cea mai bună performanță realizată aici aparține lui... Bredesen, ea măsurând 188 m. ■ În ce privește eșecul norvegianului la Lillehammer, el se datorează și unei entorse, infiltrațiile cu novocaină neputându-l ajuta decât în prima mână, când, e-adevărat, a reușit o săritură senzațională, de 135,5 m, cea mai lungă din concurs. În a doua parte a probei, însă, durerea nu i-a mai permis să evolueze la același nivel. ■ Ceea ce nu scade din meritele germanului Jens Weissflog, învingătorul, unul dintre puțiii sportivi din fosta RDC care și-a confirmat clasa. ■ În legătură cu această neobișnuită situație — regresul evasiv general al concurenților din estul Germaniei — un comentator malițios, cine am zice, a scris: „Nu i-a mai drogat STASI!”. ■ Regele Gustav al XVI-lea al Suediei și regina Silvia au fost printre spectatorii cei mai fideli ai actualilor jocuri. Regele, mereu echipat într-un trening în culorile naționale, Regina agitănd continuu un drapel albastru-galben. Când, în anumite concursuri, nu erau implicați sportivi suedezi, perechea regală își împărțea simpatia, în funcție de origine. Astfel, armonia familiei regale a avut de suferit în momentele în care în întreceri se aflau francezi și germani. După cum se știe, Regele Gustav este urmaș al unui mareșal al lui Napoleon, Bernadotte, iar Regina Silvia este de origine germană. Cel doi s-au cunoscut tot la o Olimpiadă, cea de vară de la München, din 1972, Silvia fiind „hoteșă” în cadrul serviciului de protocol al Comitetului de organizare. Spre șansa ei, a fost desemnată să-l însoțească, atunci, chiar pe Regele Suediei.

TEODORA OPREA ■



Mascota „Snowlet”, Nagano 1998, în vizită la Lillehammer. O Olimpiadă s-a încheiat, alta preia ștafeta...

Cădere de cortină

Așadar, după 16 zile de întreceri, cea de-a 17-a ediție a Jocurilor Olimpice de iarnă — Lillehammer, la care au participat reprezentanți din 67 de țări, a luat sfârșit. De-a-cum bucuria învingătorilor și tristețea învinșilor lasă loc nostalgiei, recordurile mondiale și olimpice vor fi contabilizate în statistici, iar memoria noastră afectivă va păstra Jocurile „albe și verzi” ca pe o frumoasă amintire. Vom puncta, totuși, câteva momente mai importante. Norvegienii Johann Olav Koss

(cel mai rapid patinator la 1.500 m, 5.000 m și 10.000 m, corectând de fiecare dată recordul mondial) și Bjorn Dæhlie (cel mai bun schior fondist la 10 km clasice și la 15 km urmărire, și-a adăugat la colecția sa de medalii al cincilea titlu olimpic, pe lângă tot atâtea de campion mondial) au devenit adevărați eroi naționali. În timp ce rușoica Liubov Egorova, triplă medaliată cu aur la Albertville, a realizat acum aceeași performanță, egalând recordul Lidiei Skoblikova. De ase-

menea, cu greu vor putea fi uitate demonstrațiile de virtuozitate la patinaj artistic, unde Rusia a câștigat trei din cele patru probe.

De un interes deosebit s-a bucurat maratonul hocheistic, încheiat cu o mare surpriză: pentru prima oară în istoria participării la J.O., hocheiul (ex)sovietic nu este prezent pe podium. Cum-necum, deslăvind trel înfrângerii din șapte meciuri, Rusia s-a calificat în finala mică, unde a întâlnit Finlanda. După acel surprinzător 5-0 din grupa preliminară, echipa din Tara celor o mie de lacuri a terminat din nou învingătoare: 4-0! Finala mare a opus echipele Suediei și Canadei, vi-

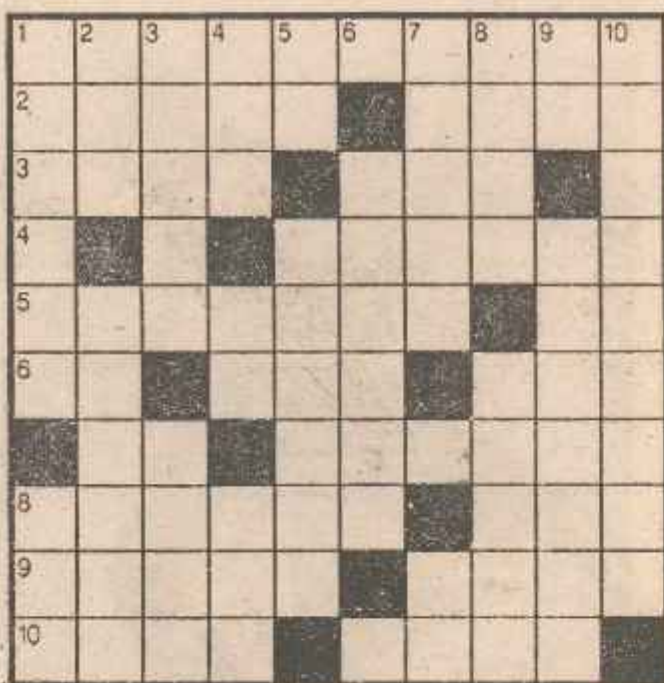
cecampioană mondială și, respectiv, vicecampionă olimpică. Un meci dramatic, scorul fiind egal (2-2) după încheierea timpului regulamentar de joc și a prelungirilor, „loteria” sutorilor de penalitate aducând Suediei primul titlu olimpic la hochei din istoria sa.

În ceea ce privește comportarea reprezentanților noștri, mărturisim că ne pusesem mari speranțe într-un rezultat de prestigiu obținut de Mihaela Dascălu, vicecampionă europeană chiar la Hammar, medaliată cu argint (1.500 m) și cu bronz (poliafizion) la Campionatele Mondiale de patinaj viteză de la Butte (SUA), tânăra braso-

veancă a ocupat doar locul 8 atât la 1.500 m (la 4 sutimi de secundă de locul 6) cât și la 3.000 m, stabilind noi recorduri naționale în probele respective.

În clasamentul neoficial pe medalii (după 61 probe), primul loc a fost ocupat de Rusia (11 medalii de aur, 8 de argint și 4 de bronz), urmată de Norvegia (10-11-5), Germania (9-7-8), Italia (7-5-8), SUA (6-5-2), iar în cel pe puncte: 1. Norvegia 177 p., 2. Rusia 174 p., 3. Germania 161 p., 4. Italia 133 p., 5. S.U.A. 93 p. etc. România (1 p.) ocupă locul 28.

Pagini realizate de
POMPIU L. DUMITRESCU ■



PUNGĂȘII

ORIZONTAL: 1) Ticăloșie. 2) A lăsa pe cineva fără portofel (fig.) — Moralitate. 3) A fura sau a lua cu șila pe cineva — A da năvală cu furie (reg.). 4) Pungăș. 5) Obișnuși să înșele la jocul de cărți — 3,4 hoțomani! 6) La un vîl — La hărfă! — Zgomot produs de o armă de foc. 7) Gură de lupt — Plină de cruzime. 8) Hoț de buzunar — Neobișnuit. 9) Un țigan care umblă cu urși dresați — A lovi pe cineva. 10) Ascuțit de armă tăioasă — Traseu din furturi.

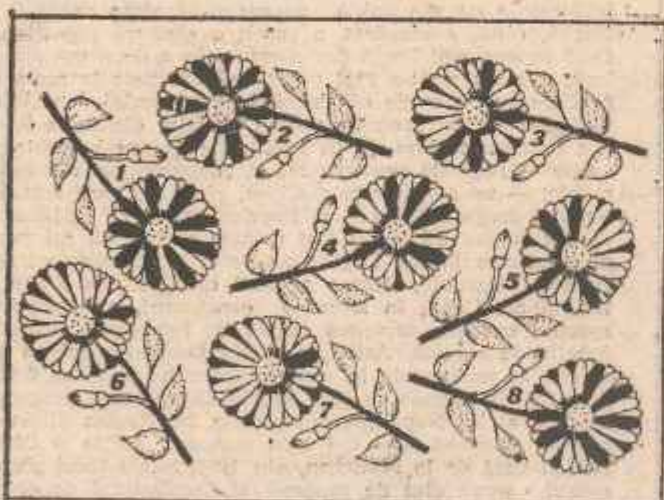
VERTICAL: 1) Depozitați de bunuri — Pene mici. 2) În acest fel — Liste cu procese la tribunal. 3) Stălești în bătaie (fig.) — Mituite (fig.). 4) Ultimele delapidării — Inceput de șantaj! — Urmă de măgar! 5) Spus de bunăvoie și nesilit de nimceni — Pirat. 6) Găinar. 7) Tentativ pentru hoții de buzunar (dim.) — Cap de borfaș! 8) Departe de faptele antisociale — Hoț de mare. 9) Prisoai golani! — Agresori. 10) Înșelătorie.

Dictionar: BUI, ARF.

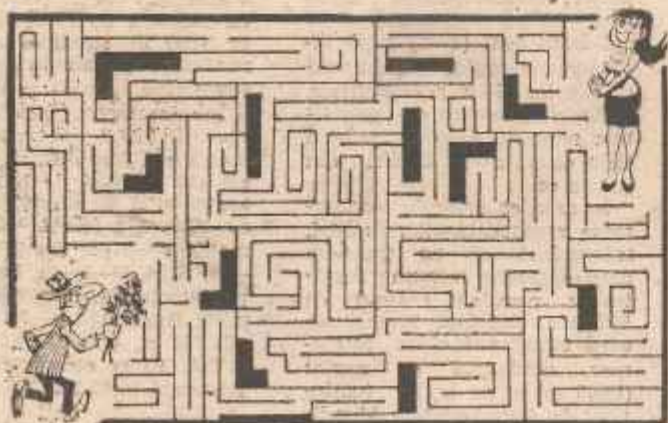
MIHAI ZGUBEA ■

Flori

Numai două dintre cele opt flori sunt identice.



Labirint



— Așa căine n-am mai văzut. Aporțază că la carte. V-ai ocupat singur de dresajul lui sau l-ai dat la vreo școală?

— N-a urmat nici o școală și nici eu n-am avut timp de el. E un câine autodidact.

Vameșul se apropie de o mașină și, cu un ton profesional, se adresează conducătorului auto:

— Coniac? Țigări?

— Dacă sunteți așa amabil, zice acesta, aș prefera o cafea.

Noaptea, pe o stradă pustie, o mașină se lovește de un stâlp de telegraf. Din ea ies clătănându-se trei bărbați cărora li se cam impleticeste limba...

— Halal vouă! — exclamă un polițist sosit la locul accidentului. Conduceți în stare de ebrietate! Care din voi trei era la volan?

— Nici unul! mormăie unul din ei — nici unul nu-i de vină! Eram toți trei pe bancheta din spate!

Anecdote

Adus în fața judecătorului un cerșetor este condamnat la zece zile de închisoare pentru că s-a culcat sub un pod.

— Hotărât lucru, exclamă el auzind sentința, e o nebunie cum mai cresc chiriașii astea. Acum șase luni n-am încasat decât patru zile...

Un tânăr hippy e oprit pe o stradă de un pusti care-l întreabă cât e ceasul.

— Unsprezece — răspunde tânărul.

— Perfect, la ora unsprezece jumătate să te tunzi! țipă pustiul și o la la goană.

Tânărul aleargă după el, dar la colțul străzii se lovește de un agent de circulație, care-l întreabă:

— Ce s-a întâmplat?

— Pustiul ăla mi-a spus să mă tund la ora unsprezece și jumătate.

— Bine, bine, zice polițistul, uitându-se la ceas, dar de ce vă grăbiți așa? Până la ora unsprezece jumătate mai sunt 30 de minute.

GHEORGHE BRAȘOVEANU ■



PIZZA



Vă invităm să descoperiți cele opt diferențe dintre aceste desene.

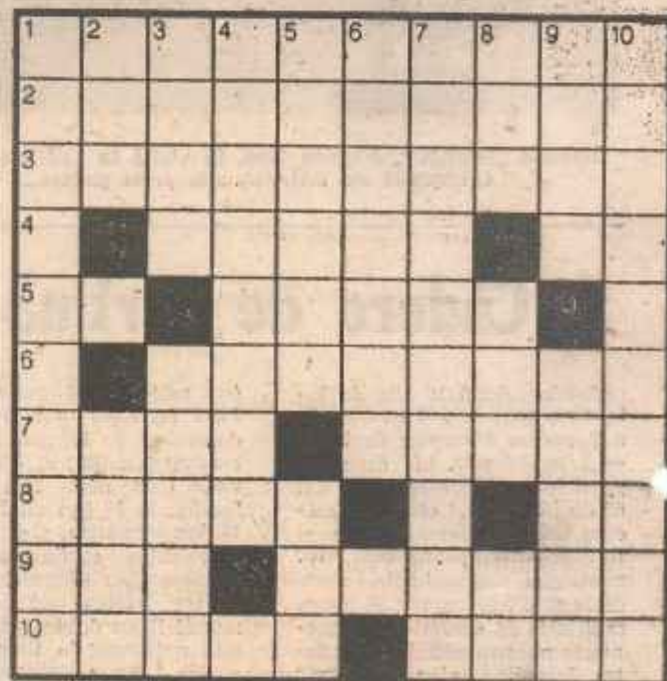
SEMANTICE

ORIZONTAL: 1) Cunostințe atestate. 2) Ie la el pe toate. 3) Calea victoriei. 4) Prinșă cu scăpări la urmă — Ștaif! 5) Onomatopee cu vechie rezonanță salvatoare — Afectiune pentru toată lumea. 6) Asta e în fond. 7) Adevărul palpabil — Miroase a pâine caldă. 8) Intră în bazin, dar nu înnoadă — E cub! 9) Lăsat al viitorilor zburători — Puncte de plecare. 10) Privit de jos în sus — Mărimă a unui oraș.

Autopropulsie. 3) Merg numai cu mașina — Zărzărică, zărzărea, într-o interpretare superioară. 4) Exagerări ale literaturii (sg.). 5) A ajuns o mumie — Întoarcere din drum. 6) Sărutală cu foc pe plajă. 7) Ponderare a unei reacții și invers. 8) Ipoteză susținătoare a vieții — În vârstă — Ide pentru reusisi! 9) Se duc învârtindu-se — Loc pentru o bătălie amicală (pl.). 10) E de necombătut.

VERTICAL: 1) Decizi prin hotărâre. 2) Fixează orele —

DIONISIE GEORGESCU ■





A înmugurit pădurea

ORIZONTAL: 1) Arbore cu scoarța albă și cu flori grupate în amenți. 2) Arbori cu flori galbene-verzui și cu fructe roșii-purpuri. 3) Grup de arbuști deși în pădure (reg.). 4) Ieșit (pop.). 5) Arbust cu fructe în coajă tare. 6) De culoarea lemnului de abanos (pl.). 7) În acest moment. 8) Plantă anuală cu tulpină robustă și flori verzi. 9) Orator. 10) Stejar (reg.). 11) Creangă de brad. 12) 23 stejari. 13) Ceaș. 14) Apărut. 15) Tăciuni aprinși. 16) Apă stătătoare. 17) Florina (prescu). 18) Arbore înalt, cu frunze ovale și cu flori mici, unisexuate, dispuse în amenți. 19) Arbore rășinos cu florile grupate în conuri. 20) Arbore din familia fagaceelor. 21) Copac din familia oleaceelor, cu frunze compuse și flori unisexuate, lipsite de corolă. 22) ... pădure, numele unui arbore cu flori roz și fructe mici, stringente (pl.).

VERTICAL: 1) Arbore rășinos. 2) Primii stejari. 3) Florica Frâsineanu. 4) Moralitate. 5) Arbore din familia fagaceelor, cu coroană largă, frunze alterne lobate și flori dispuse monoic în amenți. 6) Esență de arbori. 7) Vechi polițai ture. 8) Teșite. 9) Arbore de ceai. 10) Deasă în mijloc. 11) Intrarea în grădină. 12) Vârf de pin. 13) Arbore cu lemnul alb, cu frunze opuse și flori grupate în inflorescențe. 14) Arbust cu frunze lobate, flori albe și fructe drupe mici. 15) Ridicarea urechilor la animale, pentru a-și încorda auzul. 16) În anin și în mesteacăn. 17) Păun Udrescu. 18) Moral. 19) Nicoleta Jora. 20) Innăscut. 21) Castane seci. 22) Floare albastră. 23) Nume generic pentru arborii rășinoși (sg.). 24) Plop. 25) denumirea unei specii de arbori din familia salicaceelor, cu frunze ovale și flori crescute în amenți (pl.).

Dictionar: LOM, IȘIT, ȘTEȘ.



Logică

Un inspector vizitează o școală și pune câteva întrebări elevilor:
— Ce face tatăl tău?, întreabă un elev.
— Lucrează într-un minister, domnule inspector.
— Excelent. Dar mama ta ce face?
— Nici ea nu face nimic, domnule, răspunde copilul după o scurtă ezitare.

Insultă

Mark Twain a scris un articol în adresa lui mister „S”, în care îl făcea de două parale pe acest om de afaceri veros. Articolul se termina cu cuvintele „Mister S” nu merită să fie nici măcar scuipat”. Dat în judecată Twain a fost silit să retrăgă. Iată ce a apărut în ziar:
„Am declarat zilele trecute că mister „S” nu merită să fie scuipat. Prin prezenta retrăgesc cele scrise și declar contrariu. Mister „S” merită”.

Critică

Soțul se adresează soției în timp ce probează puloverul tricotat de ea.
— „Nu crezi că mânecile sunt cam prea lungi?”
— „Când ești prost construit, nu poți să-ți permiți să critici”.

Umor

Vânătorul

— „Îi vezi, este un vânător grozav”.
— „Și ce-a vânat?”
— „Nici iepuri, nici fazani ci doar șapte țărani care tocmai treceau”.

Fazanul mort

— „Habar n-ai ce ochilor grozav sunt. Privește cum se împușcă un fazan. E ca și mort”.

Supportă

Doi bărbați discută pe o bancă într-un parc:
— „Femeia, remarcă unul dintre ei, suportă durerea mai bine decât bărbatul”.
— „Sunteți doctor?”
— „O, nu! Sunt vânător de pantofi”.

Culese și prelucrată
AUREL DIANU



POȘTAȘUL



Între cele două imagini, în aparență identice, sunt 25 de mici diferențe.

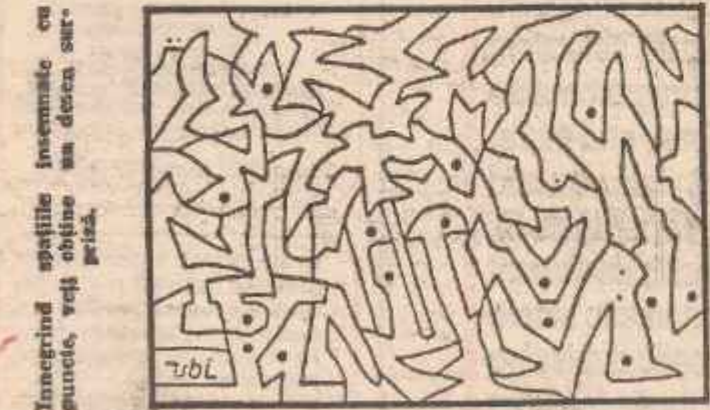
Câte-un pic...

ORIZONTAL: 1) Băutură jamaicană. 2) A se cherechi. 3) Femeie leneșă (reg.). 4) A uimi. 5) Scriitor român (Nicuță), autorul folclorului „Vin de regiune” (vol. „Cruce de ocazie”). 6) În seră! 7) Specie de dafin din Japonia. 8) Vas de pământ. 9) Mesec! 10) Comparativ pentru un vin roșu. 11) Tejghea la care se vând băuturi. 12) Tub subțire cu care se sorb unele băuturi. 13) Acur! 14) Cupru. 15) Pahar cu picior, din care se beau băuturi alcoolice. 16) Mare logofăt al Moldovei sub Ștefan cel Mare, despre care se spune că ar fi fost „primul boler care a băut cafea”. 17) Vas pentru păstrarea lichidelor. 18) Oțetire. 19) Lichid cu care se astâmpără setea.

VERTICAL: 1) Popor antic care prepara cerneala din apă gumată cu diverse rășini colorate sau drojdie de vin. 2) Vase de băut. 3) Merga.

Dictionar: RAUR, MTI, GICI, APOP, MELA, NAGI.

CONSTANTIN GRIGORE

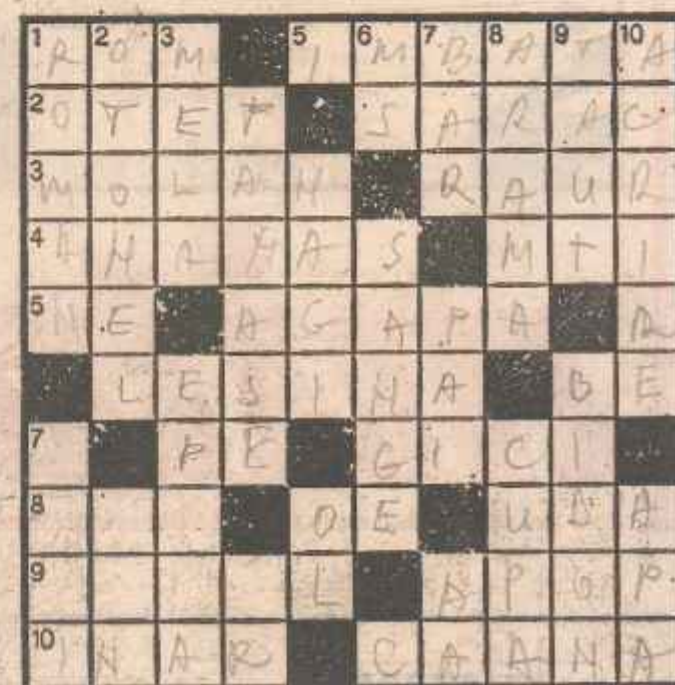


Dezlegările careurilor din nr. 8

Integramă: 1; S; S; O; M; S; V; INDESCIFRABILE; TĂCERE; ETALON; AERARI; APATICI; S; S; RETINERE; A-TA; VEDERE; RARITA; DEPUȘA; ACID; AF; BUCĂTAR; USOARE; CURENȚI; E; ASTUPAT; PAPA; TIUSTURI; TA-TA; STRĂMTUT; MOTIVAȚIE; LIANA; REIATA; TALGER.

De facto: GALAGIE; UB; UMIL; DOGMA; IARASI; HER; TRI; TOLERA; A; COATE; IC; TA; SPINI; A; LACA; ENE; VELINA; ERI; AGIL; LALEA; LEHAMITE; D.

De dragoste: MAMA; BLAGA; ADORAT; NAS; NATAN; RANA; OM; GAMA; CC; N; FANI; GEH; CAZIMIR; I; MET; ANTON; IZAN; E; PIP; CA; MIREASA; URA; AMORAS.



Pagini realizate de MIHAI ZGURJEA

ANEMAR S.R.L.

SOCIETATE MIXTA ROMÂN-O-DANEZA

Calea Dorobanților nr. 168, sector 1, București

mita

IMPORTATOR AUTORIZAT

Tel: 212 15 88; 212 15 98

Fax: 312 97 59



**DC-2556/2557
COPYING SYSTEM**



mita

The DC2556/2557 copying system lets you adapt it to meet your needs.

The basic model comes with a wide range of practical features: space-saving, front-loading paper feed; automatic paper selection; automatic magnification selection; 48%-25% zoom; 4 programmable functions, and more.

The modular design lets you add a 2-drawer or 3-drawer paper deck, reversing automatic document feeder, 220-bin automatic staple sorter and an automatic duplexing unit. You can add these features now, or as you need them. It's the easy way to grow in copier productivity and cost-efficiency.

The DC-2556/2557 is the practical choice for your business now, and in the future.

**PUBLICATIILE
Flacăra**



Societate comercială înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului București sub nr. J.40/5889/1991 din 04.07.1991

CONSILIUL DE ADMINISTRATIE:
Președinte - director general:
GEORGE ARION

Membri:
Ion D. Gola, Alexandru Pășărin, Mihai Săndolu, Liviu Timbus

Director juridic-personal: **CORNELIU OLTEANU**
Director publicitate și suplimente speciale:
MIHAI SĂNDOLU
Director difuzare: **MANUELA VASILIU**
Șef cabinet: **CATALINA ȘTEFANESCU** (817.47.53)

Adresa: București, sectorul 1, Piața Presei Libere nr. 1, cod 71341.
Telefoane: 617.60.10; 617.60.20, cu înregistrare de mai jos.
Fax: 312.92.85.
Cont lei - 40.72.30.110.496 BCR, sector 1, București.
Cont valută - 47.21.5.16.0431.6 BCR, sector 1, București.

Flacăra

Redactor șef:
LIVIU TIMBUS
Redactor șef adjunct:
EUGEN CHIROVICI
Secretar general de redacție:
ADRIANA CHIROVICI
Telefon: 2659

■ **POLITICĂ** (2130) - Marian Ghițanu
■ **EXTERNE** (2560) - Ion D. Gola
■ **SOCIAL** (2130) - Dorin Sălăjan, Gheorghe Barbu, Dan Gheorghe, Brindusa Nicolae
■ **SPORT** (1453) - Pompiliu Dumitrescu
■ **FOTOREPORTERI** (2528) - Elena Ghera, Florin Ionă, Răzvan Petrescu
■ **SECRETARIAT DE REDACȚIE** (1453) - Oana Ciocănaș, Călina Gorgol, Adrian Petrescu
■ **CORECTURĂ** (1453) - Maria Antonescu, Valentina Pietraru, Smaranda Petrea, Angela Ștefănescu

BIS

Basarabiei

**REBUS
REBUSACHE**

Director publicații de divertisment:
ALEXANDRU PASARIN
Redactor șef adjunct:
MIHAI ZGURUȘA ("Rebus")
CONSTANTIN GRIGORE ("Rebusache")
Asist. Ștefan Alexandrescu, Gheorghe Bărgăvan, Simona Pășărin, Gheorghe Ios, Simona Simionescu
Telefoane: 2038 (director), 1457 (redacție).

■ **PUBLICITATE ȘI SUPLEMENTE SPECIALE** (2634; 618.15.32; 2128):
Călin Mărcușanu, Dan Ciuciuc, Roxana Bodei, Adriana Dobrescu, Florin Dobrescu, Nineta Olteanu, Florin Petria
■ **TEHNOREDACTARE COMPUTERIZATĂ**: Cristina Topolski, Mirela Fotea, Nadia Lisandru, Cezar Munteanu
■ **DIFUZARE** (617.59.69.): Gabriel Bumb, George Constantinescu, Marian Frunzeanu, Doru Iancu, Valerica Leon, Marius Procopie, Nicolae Șerban, Mihai Șoldănescu
■ **PERSONAL** (2560): Adrian Gola
■ **FINANCIAR-CONTABIL** (2143):
Aida Balica, Elena Gogu, Gabriela Ionescu, Florenta Tudor
■ **ADMINISTRATIV** (2560): Dan Mircea Popa, Marian Băicoianu, Constantin Ciobanu, Liliana Crețu, Jules Moldoveanu, Maria Șerban

Cititorii din străinătate se pot abona prin Societatea Comercială "Publicațiile Flacăra" S.A., telefon 617.48.91, fax 312.82.69 - Piața Presei Libere nr. 1, sector 1, cod 71341 - București, România
Tiparul: Regia autonomică a imprimărilor - Imprimeria CORESI - București

**ULTIMA
ORĂ**

Bem Fetească prezidențială

Revista FLACĂRA
utilizează
informații furnizate
de
agenția MEDIAFAX

IFABO

BUCURESTI 1994

Târgul Internațional specializat pentru prelucrare electronică a datelor (EDP), software, tehnică de comunicații și birotică

la **FLACĂRA**

O MANIFESTARE DE ÎNALTĂ ȚINUTĂ



romexpo
S.A.

fairs and exhibitions

Succesul de care s-au bucurat manifestările expoziționale pe care le-am organizat, atât în țară cât și în străinătate, dovedesc într-un mod specific că ROMEXPO S.A. a devenit un punct de referință stabil al oamenilor de afaceri din întreaga lume.

El ne-a dat încrederea de a gândi pentru fiecare nou an cel puțin două manifestări expoziționale în premieră, diversificarea și specializarea având sensibile avantaje, atât pentru vizitatori cât și pentru expozanți. Primii vor putea să se concentreze mai bine asupra diferitelor categorii de produse, ceilalți vor intra mai ușor în contact cu oamenii de afaceri și cumpărătorii direct interesați.

Anul acesta, cea mai importantă dintre manifestările expoziționale pe care le organizăm - TÂRGUL INTERNAȚIONAL BUCURESTI - își va deschide porțile pentru a doua oară.

Dar până atunci, lăta-ne acum, cu foarte puțin timp înaintea deschiderii oficiale a celei dintâi manifestări expoziționale din șirul celor treisprezece pe care le vom organiza în acest an.

Este vorba despre IFABO - expoziție internațională de calculatoare, tehnică de comunicație și birotică, rod al colaborării dintre ROMEXPO și Wiener Messen und Congress din Austria.

Pentru România, IFABO este într-adevăr o premieră, la Viena ea este însă o manifestare expozițională deja consacrată.

Pentru ROMEXPO, o expoziție cu această tematică nu este, și sunt sigur că vă amintiți, o premieră. Doi ani la rând, în 1992 și 1993, Centrul Expozițional Internațional a găzduit Computer Electronics Romanian Fair - CERF, în organizarea unei firme de prestigiu din SUA - COMTEK.

Să revenim la IFABO. Pavilionul B, cu cei peste 2.000 mp suprafață netă, va fi gazda celor 46 de firme, românești și străine, care vor încerca să capteze interesul specialiștilor și al oamenilor de afaceri printr-un număr considerabil de aparatură din domeniul tehnicii de calcul, sistemelor electronice și telecomunicațiilor ce încorporează noutăți absolute în tehnologia din acest domeniu.

Expozanții sunt în totalitate societăți cu capital particular, importatori și reprezentanți comerciali ai unor firme de prestigiu, cum ar fi: COMPAQ, NOVELL, HEWLETT PACKARD, XEROX, MITA, OKI, PHILIPS, OLIVETTI, pentru a da doar câteva exemple, și chiar editori de publicații în domeniul informației și tehnologiei, cum este COMMUNICATION PUBLISHING GROUP, ca reprezentant al I.D.G. - SUA.

IFABO se desfășoară în contextul unei piețe avide de astfel de produse din aceste domenii; în ciuda dificultăților financiare, inerente perioadei de tranziție, societățile comerciale sunt convinse că, pentru a fi privite ca un partener serios, trebuie să dispună de informatizare și sisteme de comunicație la nivel internațional.

Prin tot ceea ce întreprinde, în țară și în străinătate, ROMEXPO încearcă să creeze un câmp al competiției directe și nobile, un strat egal pentru toată lumea, o ocazie de a ne cunoaște mai bine unii pe alții.

În acest context, sperăm că efortul nostru organizatoric va fi benefic pentru expozanți, IFABO constituindu-se ca un bun prilej de tratative comerciale, un important eveniment tehnico-stințific.

GEORGE COJOCARU

DIRECTOR GENERAL AL ROMEXPO



Stimați cititori,

IFABO este o manifestație expozițională de prestigiu. Europa și lată că, după Viena, Budapesta și Praga, ajuns și la București. Prin editarea acestui supliment special, dorim să demonstrăm încă o dată irezistibilă atracție pe care o are revista noastră pentru evenimente majore ale vieții publice cum este și IFABO, cu implicații, credem, prin tematică sa, în sfera economică, culturală și socială, de care FLACĂRA este legată profund.

Toate textele și informațiile cuprinse în aceste pagini provin de la profesioniști din cadrul firmelor participante la expoziție și a organizatorilor acestora. dorim să le mulțumim și să le recomandăm această cale pentru sprijin.

Călin Mărcușă



SUMAR

ARIS

În pagina 2

COMSOFT

În pagina 3



ASTI

B Tech

Biro Technologies

În paginile 4 - 5

scop

mb

Matrix Business



HEWLETT
PACKARD
Authorized Wholesaler

LASER
Data Syst



GEMI

În pagina 6



VLAMIR

În pagina 7

ANEMAR

mita



În
pagina
8

Bun venit la
IFABO București



Primul târg IFABO București poate fi considerat din foarte multe puncte de vedere un eveniment deosebit: se află la începutul unei faze

în care interesul economiei românești pentru informatică, telecomunicații și birotică este în continuă creștere. Se estimează că în următorii doi ani numărul de calculatoare instalate pe tot cuprinsul țării se va dubla.

Interesul crescând pentru aparatură și tehnica de informare și comunicație, pe care IFABO v-o oferă, nu este nejustificat, deoarece introducerea acestor aparate și sisteme va duce la o creștere a eficienței în desfășurarea activității economice și de administrație.

EXPORT CONSULT
REPRESENTANȚA OFICIALĂ ÎN ROMANIA

Târgul IFABO București, pe care am onoarea de a-l inaugura în numele organizatorilor - Wiener Messen - poate fi considerat un eveniment deosebit din încă un punct de vedere. El vă oferă, stimați vizitatori, posibilitatea de a testa singuri funcționalitatea și diversitatea noulor tehnologii și a celei mai moderne aparatură.

IFABO București va deschide în același timp posibilitatea contactului pe plan internațional cu o mare diversitate de firme și experți care vă vor sprijini și vă vor oferi consultanță în vederea utilizării noulor aparate și sisteme.

Ne-ar face o deosebită plăcere ca primul târg IFABO ce se organizează la București să constituie punctul de plecare spre o și mai mare diversitate de contacte comerciale, relații de cooperare înconunato de succes în viitor.

Urăm tuturor vizitatorilor noștri ca această manifestație să trezească interesul și să fie înconunată de succes.

Dr. Günter Hickl
WIENER MESSEN &
CONGRESS GES M.B.H.

OMNILOGIC
The Networking Company



Bd. Poligrafiei, nr. 3, PO-BOX 18-131
Bucuresti 1, Romania

OMNILOGIC
The Networking Company

Tel: +40 (0)1 617-4650, 617-6063, 618-3917
Fax: +40 (0)1 312-7164

RIS ELECTRONIC
COMPANIE A GRUPULUI ARIS
DISTRIBUTOR AUTORIZAT Z D S

ZENTH DATA SYSTEMS
A BULL COMPANY

TOP/NOTEBOOK : 386SX, SL, 486SX, SL, MONOCROM și COLORE
DESKTOP : 486SX, DX, DX2, PENTIUM
SERVER : 486DX, DX2, PENTIUM
PERSONAL SERVER : 486SX, DX, DX2

Bun: ISA, EISA, PCI
Monitoare low radiation 14", 15", 17"
PENTIUM Overdrive Ready !!!

ECHIPAMENTE CERTIFICATE NOVELL, UNIX, ISO 9000

IMPRIMANTE **Compuprint**

MATRICIALE: 9/24 ace; A4, A3
Alb/negru și color
Rapide: 18 ace, A3, 400-800 car/sec
JET CERNEALĂ: A4, 3pag/min, 600x300dpi
LASER: A4, 4-10 pag/min, duplex
300x300 (până la 1500) dpi
1-2 MB memorie internă std

CENTRUL DE AFACERI VICTORIA INTERNAȚIONAL
Victoriei nr. 155, Etaj 9 Tel: 659.05.00, 659.05.11, 659.05.25 Fax: 650.16.44



Ion Colțan, director general Matrix Business

MATRIX BUSINESS este distribuitor autorizat EPSON pentru România, unicul partener contractual al firmei EPSON pe piața românească.

Ca politică a firmei, Matrix Business se dedică exclusiv cooperării cu EPSON, asigurând produsele firmei japoneze în România printr-o puternică rețea de revanzatori, fără să facă livrări directe utilizatorilor finali, evitând în acest fel concurența directă cu aceștia din urmă.

O largă gamă de imprimante precum și întregul arsenal de consumabile și piese de schimb, suport tehnic și logistic sunt asigurate cu promptitudine de către MB unei rețele puternice de revanzatori, uniform repartizată pe întreg teritoriul țării.

Suportul logistic este asigurat prin livrări din stoc sau livrări bilunare. Există întotdeauna o soluție pentru a satisface o necesitate de moment.

Suportul tehnic este asigurat de specialiștii firmei MB, precum și de către revanzatori autorizați ai MB pentru Produse EPSON. Partenerii noștri de afaceri au posibilitatea de a fi pregătiți în vederea asigurării unor servicii tehnice de vârf. Matrix Business a înființat primul Centru Național de Service EPSON.

Rețeaua de revanzatori poate asigura aceleași servicii ca și MB în întreaga țară, cu promptitudine și operativitate. Accesul la informații tehnice vă este garantat în momentul în care partenerul Dv de afaceri se numește MB.

Gama de produse se rezumă la imprimante și scannere, însă diversitatea paletei de imprimante este mai mult decât suficientă pentru a satisface exigențele fiecărui cumpărător. Enumerăm, printre acestea, imprimante matriciale cu 9 și 24 ace, imprimante cu jet de cernelă A3 și A4, imprimante laser, scannere ce pot funcționa atât în medii Windows cât și pe platforme Apple Computer, miniimprimante pentru sisteme hoteliere, domeniul turistic și sfera comerțului cu amănuntul. Performanțele produselor sunt de excepție. De altfel, în cadrul IFABO, MB pregătește o surpriză vizitatorilor și celor interesați, cu privire la noi apariții în domeniu.

Prin MATRIX BUSINESS, firma EPSON își păstrează standardul impus în domeniul imprimantelor.



scop
Noi sintem soluția!

Dragoș Stan,
director comercial SCOP

1. Gama de echipamente PC
Compaq, ultimele modele de succes, care au făcut din firma Compaq nr.1 Mondial, fiind una din foarte puținele companii producătoare de tehnică de calcul în creștere, în cazul său chiar spectaculoasă.

2. Prin echipamentele expuse și demonstrațiile care se vor face se va pune accent pe soluții de interconectivitate în domeniul rețelilor de calculatoare și comunicații de date, ceea ce contribuie la consolidarea poziției SCOP în România ca unul din cei mai importanți ofertanți de

soft și hard în domeniul rețelilor. În acest sens vor fi prezentate o gamă largă de produse realizate de cele mai importante firme mondiale din domeniu: 3 Com, SMC, Novell, Digiboard

3. Prezentăm echipamente specifice domeniului CAD - CAM prin produse ale firmei Summagraphics (plotiere, scannere, digitizoare)

4. Un domeniu mai nou, actual, la nivelul celor mai importante realizări ale tehnicii de calcul îl reprezintă cel al multimedia: cel dedicat audiovizualului (prelucrare imagine și sunet). În acest sens există o tot mai evidentă cerere din partea unor potențiali utilizatori în România (posturi de radio și televiziune nou înființate), oferta SCOP fiind produse ale unor firme cunoscute în lume ca Truevision, Digigram.

Datasyst

Computer S.A.



Sun Microsystems
Computer Corporation
Authorized Sun Partner

conomia și industria românească sunt expuse la o competiție acerbă după o lungă perioadă de timp. Idei cu sistemul omic și industrial mondial. În aceste condiții, există soluții viabile pentru asigurarea unei competitivități acceptabile a serviciilor și produselor oferite de societățile românești. Este necesară utilizarea unor metode economice și tehnice adecvate, pentru a face competiției în continuă creștere de pe piețele mondiale.

mbunătățirea calității serviciilor și produselor se obține numai în urma unui efort de asimilare a metodelor și tehnologiilor speciale, dezvoltate, studiate și implementate de-a lungul timpului de către companiile care au înregistrat și continuă să înregistreze succese remarcabile pe piața mondială.

mărind acest deziderat, Datasyst Computer S.A. a dezvoltat metode de integrare de sisteme industriale, oferind soluții din sfera tehnicii de calcul societăților românești care prestează servicii și realizează produse.

Activitatea de integrator de sisteme a societății Datasyst Computer se bazează pe relații de parteneriat cu producători prestigioși de echipamente informatice și servicii.

Relația pentru o relație de parteneriat cu compania americană Sun Microsystems, producătoare de echipamente de lucru și servere, constituie rezultatul unui studiu realizat în prim plan raportul preț/calitate, posibilitățile de dezvoltare în ritmul de dezvoltare a noilor tehnologii pe piața mondială și asigurarea unei amortizări cât mai rapide a investiției.

Relația a fost luată în calcul obligativitatea de a realiza un profit substanțial beneficiarului în urma utilizării noilor tehnologii.

Relația de parteneriat cu compania Sun Microsystems a fost determinată și de succesul echipamentelor Sun pe piața mondială. La ora actuală, tehnologia

SPARC/UNIX promovată de compania Sun Microsystems domină această piață în domeniul stațiilor de lucru și serverelor, în proporție de peste 70%.

Lista beneficiarilor acestor tehnologii conține nume de prestigiu ca: City Bank, Bank of America, Boeing, Lockheed, McDonnell Douglas, NASA, porturile Bremerhaven și Singapore, Federal Express, British Airways, Canadian Airlines, Wall Street, Nomura Securities, Mitsubishi, BMW, Sony.

Având ca suport această platformă de calcul de mare performanță, Datasyst Computer S.A. a dezvoltat relații de parteneriat cu producători de soluții în domeniul ingineriei mecanice: Cadkey, Computervision; în domeniul sistemelor de calcul industriale, Sodima; în domeniul organizării și gestiunii întreprinderilor industriale; în domeniul integrării PC-urilor: Hummingbird; în domeniul rețelilor și telecomunicațiilor: Lannet.

Sistemele Sun cu arhitectura SPARC/UNIX sunt derivate din tehnologia folosită de compania CDC pentru dezvoltarea supercalculatoarelor Cray.

Până în prezent Sun Microsystems a livrat peste un milion de sisteme de calcul situându-se pe locul trei în lume ca număr de mașini livrate după sistemele PC și Macintosh. Este pentru prima dată în istorie când o tehnologie care se adresează mediului industrial înregistrează un asemenea succes în domeniile comerciale, financiare și serviciilor.

Folosind această prestigioasă tehnologie, Datasyst Computer S.A. integrează sistemul de producție sau de prestări de servicii al beneficiarului cu soluția oferită, realizând un șantier informatic ce cuprinde faze de testare, reglare și stație-pilot astfel încât aplicația să funcționeze în condiții optime.

Produsul Cadkey permite integrarea unei rețele de stații PC cu un server de aplicații Sun în domeniul proiectării mecanice, al analizei de structură la solicitările termice și mecano-elastice precum și al sistemelor de control a mașinilor cu comandă-program.

Produsele Computervision oferă o soluție complexă pe stații Sun pentru realizarea unor componente și produse electromecanice de mare performanță folosind principiile ingineriei concurente, cu mari reduceri de costuri față de metodele de proiectare/producție secvențiale.

Soluția bancară oferită de Datasyst Computer permite efectuarea unor operații financiare rapide, comunicații sigure cu instituții similare de pe glob, un nivel ridicat de securitate și posibilități de dezvoltare ulterioară odată cu multiplicarea volumului de tranzacții, cu costuri scăzute.

Familia de produse Informix, sisteme de gestiune a bazelor de date oferă posibilitatea integrării diverselor tehnologii INTEL/SPARC, DOS/UNIX în arhitecturi client-server de mare performanță.

Aceste sisteme pot fi folosite cu succes în organizarea și gestiunea întreprinderilor.

Sistemele de calcul pentru mediul industrial și aplicații speciale oferite de Datasyst Computer S.A. sunt mașini de calcul de mare performanță pentru aplicații de timp real, încapsulate în structuri rezistente la vibrații, șocuri, coroziune și radiații.

În domeniul rețelilor și telecomunicațiilor, tehnologia Lannet oferită de Datasyst Computer asigură o transmisie sigură a datelor în cadrul unui sistem informatic eterogen.

Integrarea PC-urilor în medii SPARC/UNIX de mare performanță cu soluția Hummingbird permite conservarea investițiilor anterioare și utilizarea bazei existente de tehnică de calcul a beneficiarului.

Pentru implementarea acestor soluții, Datasyst Computer aplică metodologii speciale ce solicită un anumit mod de organizare menit să asigure succesul procesului de integrare și exploatare profitabilă a soluției de către beneficiar.

Firme prezente în expoziție

● ALCATEL BUSINESS SYSTEMS
● AMICITIA IMPEX SRL
● AREXIM SRL ● ARIS S.A.
● ASTI SRL ● B.B. COMPUTER SRL
● BIRO TECHNOLOGIES SRL
● COMSOFT SRL ● "COMTEC 2000" SRL ● DANEMAR SRL
● DATASYST COMPUTER
● DATASYST MICRO
● COMPUTER SRL ● EUROSTYL SP.
● FORTE COMPANY SRL
● FUTURE TELECOM ROMANIA
● GENERAL SYSTEMS SRL
● I.D.G. - COMMUNICATIONS PUBLISHING GROUP
● I.L.S. TRADING LTD ● ICCO LTD
● INNOVATOR SRL ● KONTRAX BIOTICA S.A. ● LASER
● COMPUTER ROMANIA SRL ● LE
● TECHNICA ● LINEA OFFICE SRL
● MATRIX BUSINESS SRL
● MDM GmbH
● MEMORY INTERNAL S.R.L.
● OMNILOGIC BGS ● PANORAMA
● SRL ● RADU TRADING SRL
● RBC - OFFICE SYSTEMS
● RO & CO INTERNATIONAL S.A.
● ROMASC SRL ● RO-WE-NI SRL
● SCOP SRL ● SHARP - SHARROM
● SRL ● SINTEZIS COMPUTER SRL
● SPECTRUM S.A. ● SPRINT SRL
● COMPUTERS & ART DESIGN
● SYSTEM PLUS SRL
● TREND SRL ● VIFOR COM SRL
● WESTECH CO SRL



G E M I

VISION TRADING S.R.L.

6071 MARSHALL Ave.
Buena Park, Ca 90621
Phone: (714) 562-0714
Fax: (714) 562-8906

Nikolae Mihai
President

Calea Moșilor 201
Bloc 9, et. 7, ap.52
București - România
Tel: 610-8965

Vă oferă:

- WP BROTHER
- WP SMITH CORONA (procesoare de text)
- Procesoare de imagini
- Echipamente de TV pentru procesare imagini și editare imagini
- Echipamente Acces Control
- Bar Code Readers

TEMPORARY CONTEMPORARY

"VLAMIR IMPEX SRL"



CARMEN VLĂDESCU
director general

"Consider că această manifestare expozițională - în premieră pe piața românească - este o reală ocazie pentru firmele participante de a-și prezenta ofertele proprii de produse și servicii.

În același timp oferă condițiile de a se confrunța direct cu cererea și oferta în domeniul birotic, dând posibilitate clienților români să aleagă soluția optimă.

În ceea ce ne privește, noi, societatea "VLAMIR", vom prezenta cele mai noi produse ale cunoscutelor firme pe care le reprezentăm: MITA, OKI, TELESIS, GBC, RISO, ACOM - echipamente ce oferă multiple soluții pentru prelucrarea și prezentarea documentelor și transmiterea informației la cel mai înalt standard internațional.

Din păcate, o parte din produsele ce urmează a fi lansate pe piața internațională în anul 1994 nu vor fi prezente la standul nostru deoarece urmează să fie prezentate pe piața românească în perioada mai-iunie, după târgul internațional CEBIT de la Hannover.

În încheiere aș dori ca IFABO '94 să fie un prilej de mulțumire și realizări atât pentru firmele participante cât și pentru vizitatori și potențialii clienți."

PROGRAM SIMPOZIOANE IFA

'94

Sala de marmură-
Complexul Expozițional ROMEX

MIERCURI, 2 MARTIE 1994

- ora 9,30 - 11,30
- tematica*
Identificare automată "La frontierele anului
Coduri optice, Scannere laser, Microtrans,
- referent: Dr. Giuliano Landi, Italia
- firma: AMICITIA
- ora 12,00 - 13,00
- tematica* 3 COM Interconectivitatea rețelor
calculatoare
- referent: Dr. Wolfgang Ober, Germania
- firma: SCOP
- ora 13,30 - 14,30
- tematica* Noi valențe ale rețelelor de PC
Windows NT - Pentium - Multiprocesare
- referent: Daniel Cruceanu
- firma: LASER COMPUTER ROMANIA S
- ora 15,00 - 16,00
- tematica* Productivitate prin tehnologie
Sun - SPARC - SOLARIS INFORMIX
- referenți: Iacob Petrescu, Ion Radu
și Marius Bălăceanu
- firma: DATA SYST COMPUTER SA

JOI, 3 MARTIE 1994

- ora 11,00 - 12,30
- tematica* Informatica de gestiune
- referenți: Aurel Cârștolu
Pompei Popescu
- firma: TREND SRL
- ora 13,00 - 14,30
- tematica* Soluții CAD dezvoltate de HEL
PACKARD
- referenți: Aurel Cârștolu
Corneliu C-tin Ionescu
- firma: TREND SRL
- ora 15,00 - 16,00
- tematica* Tranziția de la era copiatoare
analogice la era copiatoarelor
* Demonstrarea calitatilor sistemelor
digital full color de copiere AC
- referenți: Mr. G. Griensteidl, Austria
Mr. H. Kornfeld, Austria
- firma: AGFA

VINERI, 4 MARTIE 1994

- ora 10,00 - 12,00
- tematica* Concepte moderne în lumina
nificațiilor de date; Prezentarea soluțiilor
grupului RAD
- referenți: Miss Gherman Donca, Israel
Mr. Yuri Gittik, Israel
Mr. Jurca Alexandru
Mr. Bralkoff Mihai
- firma: COMSOFT
- ora 12,30 - 13,30
- tematica* Oportunități de investiții în Ro
- referent: Florin Bonciu
- firma: Agenția Română de Dezvoltare
- ora 14,00 - 15,00
- tematica* Noutăți în domeniul rețelelor
calculatoare
- firma: SCOP

AREXIM S.A.



Din câte știu, această expoziție este organizată de WIENER MESSEN, în colaborare cu RBC. Despre primii știu că au o bună reputație în Austria și sunt destul de bine cunoscuți ca organizatori de târguri de birotică în întreaga Europă.

În ceea ce mă privește, mă bucur că participăm la primul târg specializat în birotică din România. Prin acest gen de expoziții și prin buna lor mediatizare apare cumpărătorul avizat, care știe cât și ce îi trebuie. Pentru IFABO noi nu venim cu nimic nou ca ofertă, pentru că am avut deja două valuri de lansări în 1993.

Ca să concretizez, pot spune că standul nostru va fi organizat sub formă de soluții integrate, și anume:

1. creare, editare, procesare, proofing pentru edituri și tipografii.
2. engineering-editare, imprimare, reproducere, arhivare documente pentru inginerie, adică desen industrial și de arhitectură.
3. soluții pentru mediul business: prototipul unui birou model.

În încheiere aș dori să subliniez că dorința noastră este ca echipamentele expuse în stand sub formă de "soluții" și "varianțe" să întâmpine nevoia cumpărătorului de a avea o ofertă completă (inclusiv consumabile, service, piese de schimb etc.) de la o singură firmă, cu alte cuvinte de a-i lua omului o grijă de pe cap!

Director, **Adrian STANCIU**

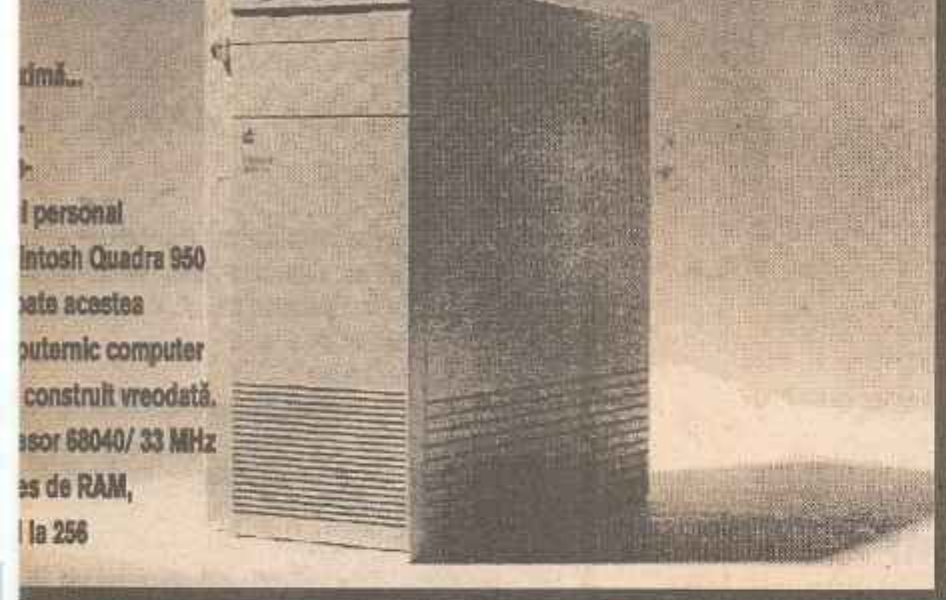


Noi dăm viață mașinilor!

XEROX

**Distribuitor
Autorizat**

Apple Macintosh Quadra 950



...mă...

personal
Macintosh Quadra 950
ata acestea
puternic computer
construit vreodată.
sor 68040/ 33 MHz
as de RAM,
la 256

Bdul Republicii 64
70034, București, sect.2

Tel. 614.98.34, 613.14.39
Fax 312.08.07, Service 614.81.25



**The Xerox
5332 Copier**

DI Doru Costea, ambasador al României în Kuwait

"În Kuwait există o experiență democratică unică în Golf"

- Domnule ambasador, vă rugăm, pentru început, să ne spuneți când și cum ați debutat în activitatea diplomatică?

- Am intrat în cadrul Ministerului de Externe după Revoluția din 1989, mai precis, în februarie 1990, împlinind, în felul acesta, un vis mai vechi pe care-l aveam încă din facultate și care a fost sprijinit, probabil, și de profesia pe care mi-am ales-o, respectiv, studiul limbii arabe. Pot afirma că am avut noroc intrând în această activitate după revoluție, într-un moment în care se poate desfășura o activitate diplomatică în adevăratul sens al cuvântului.

- Dacă vi s-ar fi oferit șansa de a intra în diplomatie, înainte de '90, ați fi acceptat?

- Am avut oferte din partea Ministerului de Externe încă de pe vremea studenției și după absolvirea facultății, dar din cauza faimoaselor dosare, ofertele respective au fost retrase. Mi s-a pus foarte clar în vedere că nu am nici o șansă să intru în diplomatie, în condițiile în care dosarul avea "pete" de neacceptat pentru politica de partid.

În luna ianuarie 1990 am lucrat în cadrul Comisiei de Politică Externă a Consiliului FSN, în februarie am intrat în Ministerul de Externe, la Direcția de Sinteză, iar în iulie a fost înființată Direcția Orientul Mijlociu și Africa de Nord, o direcție specializată care acoperea țările arabe și Israelul. În momentul în care s-a înființat Direcția, am fost numit director adjunct al acesteia, iar atunci când a izbucnit criza din Golf, la 2 august 1990, în minister s-a alcătuit o celulă de criză, pentru urmărirea problemelor respective, de a cărei coordonare m-am ocupat direct. Astfel, pot spune că m-am apropiat de spațiul Golfului "avant la lettre".

În primăvara lui 1990, am fost numit ambasador în Kuwait, prezentându-mi scrisorile de acreditare în 1991. În decembrie 1991 am fost acreditat și în Oman.

- Sunteți cel mai tânăr ambasador al României. Acest lucru constituie sau nu un avantaj?

- În meseria pe care o practic, și nu numai în aceasta, cred că tinerețea este un factor ambivalent, atât un handicap, cât și un avantaj. Un handicap pentru că experiența de viață este redusă, dar, în același timp, tinerețea îți conferă o energie pe care o poți folosi cu mai multă eficiență.



Excelența Sa dl Sulayman Majid Al-Shaheen, subsecretar de stat la Ministerul Afacerilor Externe, împreună cu Excelența Sa dl Doru Costea, ambasador al României în Kuwait

Vreau să vă spun că există în cadrul Ministerului de Externe un foarte mare număr de tineri deosebit de dotați, foarte capabili, cu o putere de analiză deosebită, ceea ce constituie un mare avantaj pentru diplomația românească.

- Cum s-a făcut adaptarea la lumea arabă?

- A fost un proces pe care l-am urmărit cu foarte multă atenție pentru că, inițial, cunoștințele mele despre această zonă erau pur teoretice, abstracte.

Primul lucru pe care a trebuit să-l fac a fost să înlătur aproape tot ce știam în materie de modele despre această zonă și să-mi construiesc imaginea despre realitate, pe măsură ce realitatea aceasta mi se dezvăluia. A fost un proces dificil, fără îndoială, în care m-a ajutat foarte mult cunoașterea limbii arabe și cred că, într-o oarecare măsură, am putut să înțeleg despre ce este vorba în acest spațiu provocator, care îți cere foarte mult.

- Kuwaitul este o țară dificilă pentru un diplomat european?

- Este. Este o țară dificilă nu numai din punct de vedere al condițiilor climatice care sunt dure, dar Kuwaitul, ca spațiu cultural și de civilizație, ca spațiu economic și politic, este altceva decât spațiul european.

Există în Kuwait o experiență democratică unică în Golf, aceasta având unele trăsături asemănătoare cu ceea ce înțelegem noi prin modul european de democrație, dar în același timp și trăsături total distincte. Este greșit să măsurăm

gradul de democrație kuwaitian la dardurile europene. Trebuie găsite darduri care să fie adecvate realității.

- Ce lucruri deosebite v-au oferit experiența în acești ani de contact cu oamenii Kuwaitului?

- Cred că răspunsul ar putea fi planuri: la modul foarte general discuțiile cu un kuwaitian și reprezentant al celorlalte popoare înseamnă un câștig, deci mai înalt. La modul concret, una din cele mai interesante lecții, pe care le-am putut învăța, a fost grija pe care o manifestă oamenii în a-și administra bogăția pe care o au. Există o imagine vehiculată foarte mult în presă, a șelcului plin de bani, care-ți țigara de fol cu bancnote de 100. Totuși, aici realizezi că lucrurile sunt chiar așa. Există, fără îndoială, o anumită agresivitate în manifestarea opulenței. În același timp, însă, oamenii știu foarte bine cât și cum să cheltuiască. Sunt foarte pragmatici, cu practici și ghidați de criterii de eficiență, uneori depășesc orice alt considerent.

- Ce rol are Kuwaitul în spațiul arab?

- De la apariția sa ca stat independent în 1961, Kuwaitul a constituit un spațiu cu o identitate foarte bine marcată în Golf. În anii care au însemnat petrolierii, 1970-1980, Kuwaitul a fost dintr-una din cele mai dinamice evoluții dezvoltării economice, iar pe plan politic a fost deosebit de activ, promovând analiza kuwaitieni numesc o echilibrare între cele două superputeri vremea aceea. Kuwaitul a evoluat pornind și de la faptul că este o zonă foarte sensibilă. În momentul în care statutul său este modificat, spune, calitativ, devenind, după 1990, un exemplu de ceea ce se întâmplă în cazul în care principii internaționale sunt încălcate.

Efectele războiului din 1990 au fost dure, mai ales în planul mental și psihologic, dar și în ceea ce privește materialele care au fost consumate.

În momentul de față, Kuwaitul este un spațiu aflat într-un proces complex de reevaluare a propriului statut în zonă.



Declarația Excelenței Sale Domnul Faysal Al-Hajji, subsecretar de stat la Ministerul Informațiilor

Suntem o parte a acestei lumi și precum ea avem probleme, dar și reușite. Nu știu dacă ați fost în Kuwait înainte de invazie; atunci eram într-o situație mai bună. Dacă ați vizitat țara noastră imediat după eliberare ați putut vedea suferințele prin care a trecut întreaga societate; cu deosebire a fost afectată populația, dincolo de distrugerile materiale. Încă mai lipsesc mai mult de 600 de kuwaitieni care sunt prizonieri, alții și-au pierdut viața, multe familii suferă în continuare ca urmare a ocupației.

Cu ajutorul multor națiuni, între care și cea română, am reușit să vindecăm multe dintre rănilor materiale; viața a revenit la normal.

Dorim să dezvoltăm schimbul de informații între țările noastre în domeniul presei și al televiziunii. Există deja un acord de colaborare între Rompres și Kuna. Suntem deschiși oricăror idei de extindere a acestor relații.

Mulumim pentru sprijinul acordat la realizarea acestui supliment domnului Adrian Dohotaru - secretar de stat la Ministerul Afacerilor Externe, Direcției Relații Presă - doamnei Simona Miculescu. Ambasadei României în Kuwait - domnului ambasador Doru Costea și colaboratorilor săi Ionel Gombos, Carmen Mezei, Gabi Mezei și Gheorghe Darva, precum și Ministerului Informațiilor din Kuwait care au avut o contribuție deosebită la realizarea vizitei noastre.

Deoarece materialul pe care l-am strâns despre această țară este vast, promitem că într-unul din numerele viitoare ale revistei Flacăra să continuăm prezentarea unor oameni și locuri de un interes aparte.

Conceptie și redactare: George Arion, Minai Sandolu

Grafică: Cristina Topolski

Secretariat tehnic: Adriana Chirovici, Crina Gorgoi

Traduceri: Catalina Ștefănescu

Publicitate: Calin Marcusanu, Marius Onofrei

TEHNOREDACTARE CO

Flacăra

Jord

Acțiune și prosperitate: refacerea industriei petoliere

*Producția de petrol va ajunge
curând la 3 milioane de barili/zi*

Statul Kuwait aproape că și-a refăcut sectorul petrolier și are planuri de creștere a producției de petrol în ciuda prețurilor joase și a discuțiilor în legătură cu epulzarea zăcămintelor.

"Dorim să avem o capacitate de producție de cel puțin 3 milioane de barili pe zi. Pe măsură ce vom descoperi noi zăcămintele, vom crește potențialul nostru de extracție," ne-a declarat domnul Mustafa Al-Adasani, Manager of Production and Export Operations la Kuwait Oil Company.

În legătură cu golirea zăcămintelor și cu afirmațiile că statul Kuwait a crescut prea repede producția fără să analizeze ce se întâmplă cu rezervele, dl. Al-Adasani a spus: "Sunt afirmații incorecte, extragem petrolul urmărind permanent și cu mare atenție situația lor. Cum am putea gândi și acționa altfel?"

Una dintre cele mai importante zone de extracție numită Burgan, unde nu este nevoie de pompe pentru obținerea petrolului, cel mai mare zăcămintă se află sub o presiune puternică provocată de o pânză freatică, care împinge petrolul spre suprafață odată ce se sapă un puț. Nu a scăzut, ceea ce indică absența unor probleme cu zăcămintele. Ufuri noi au fost puse în funcțiune după invazie. "Kuwait are o rată de producție de 2,4 - 2,5 milioane de barili pe zi, incluzând și cu două companii din Arabia Saudită," adaugă dl. Al-Adasani.

I-a restabilit și capacitatea de stocare a țării. Înainte de război ea avea 1,5 milioane de barili. Imediat după eliberare se puteau depozita doar 300.000 de barili. În zona Burgan, 14 din cele 18 centre de stocare existente înainte de invazie sunt din nou operaționale.

Creșterea capacității de rafinare, ca și ridicarea gradului de mecanizare și creșterea muncii din acest sector reprezintă alte două priorități ale Ministerului petrolului și pentru K.O.C.

Management by walking around

L. MUTAWA,
Automotive Trading Co.

Într-o discuție cu România înainte de 1989, s-au numit Dacia și Danubiana. Mi s-a oferit o oportunitate de cooperare. Reprezentăm pe Volvo, Honda, Alfa Romeo și câteva firme legate de industria de ferăstrău și servicii precum rent-a-car sau uși de mașini. Restul membrilor grupului meu sunt specializați în alte domenii: mobilă, produse farmaceutice, etc. Dintre marile firme ale căror produse se numără Procter & Gamble și sunt parte dintr-un grup multinațional cu activități în toate țările. Totul a început acum circa 15 ani, vremea bunicului meu. Eu am intrat în firmă în urmă, prima slujbă fiind cea de



contabil. Acum am 39 de ani și-mi place ceea ce fac. Vin dintr-o familie de comercianți și, de fapt, am început mult mai devreme, pe la 8 ani încercam să vând mașini într-o expoziție. Stilul meu de conducere este „Management by walking around”, să fii acolo, printre ei, să-i vezi cât de des și să simți ce se întâmplă.

Pe aceeași parte a mesei

afirmă domnul Amin Habib,
General Manager la
ALOMRANIAH
CO.LTD.

"Importăm din România oțel, beton și multe alte materiale de construcție și de decorare. Am o cooperare de doar un an și jumătate în domeniul construcțiilor cu țara dumneavoastră și rezultatele sunt bune. Mereu am avut bătăie în vânzarea mărfurilor. Oamenii de

afaceri români sunt serioși, urmăresc cu mare atenție derularea operațiunilor, dar calitatea la livrare nu este cea dorită. Prima oară problemele au fost mari, pe parcurs ele diminuându-se, inclusiv cu ajutorul ambasadei române. Stocarea și transportul reprezintă grijile noastre cele mai mari. De exemplu, lemnul este foarte sensibil la condițiile atmosferice. Cred că răbdarea și seriozitatea ambelor părți vor conduce la eliminarea neajunsurilor care aparțin de fapt unor intermediari. Calitatea este afectată de depozitare și de transport. Partenerii români doresc să rezolve necazurile în spiritul cerințelor formulate de client, ceea ce este de bun augur pentru viitor: sunt deci oameni care vor să continue, vor să rămână pe piața noastră. Iată de ce și noi dorim să continuăm."

Interviu cu domnul
**EBRAHIM TAHER
AL-BAGHLY,**
General Manager la
**AL-BAGHLY TRADING
ORGANIZATION GENERAL
TRADERS**



Licențiat în literatură și istorie, fost General Manager of Information în Ministerul Informațiilor și apoi, timp de 20 de ani, Director general al Muzeului Național de Antichități, domnul Ebrahim Taher Al-Baghly conduce astăzi una dintre cele mai puternice firme de comerț din Kuwait. Este căsătorit.

- De când faceți afaceri cu România?

- Din 1991. Domeniile cele mai importante sunt următoarele: comerț, investiții, import-export între Kuwait și România.

Mai concret, în acest moment, avem de îndeplinit activități, cum ar fi:

- agent pentru Petrom Oil Company;
- agent pentru Rom-Consult;
- import de produse din România;
- import de forță de muncă foarte bine calificată din țara dvs.;
- sprijinim studenții noștri care doresc să studieze în România, în diverse universități, cu deosebire în medicină și inginerie;
- pregătim expoziția noastră anuală care va avea loc în această perioadă într-unul dintre marile hoteluri din Kuwait City.

- Cum apreciați relațiile cu firmele românești?

- Sunt foarte mulțumit. Avem legături curente cu Petrom Oil Company și cu alte câteva firme și rezultatele mă încurajează să merg înainte.

România are oameni talentați și bine instruiți și aș dori să am o cooperare cu cât mai mulți dintre ei.

În viitorul apropiat intenționez să studiez foarte atent piața dvs. deoarece există multe produse care s-ar putea importa. Acum, vreau să aduc mobilă pentru locuințe și birouri. Această mobilă are o bună reputație în toată lumea. Vă bucurați de o aceeași bună reputație și în ceea ce privește cimentul și materialele izolatoare folosite în construcții.

- Cum s-ar putea dezvolta mai repede relațiile economice dintre țările noastre?

- Sunt pentru o mai mare colaborare cu România ținând seama de cererea considerabilă de produse cu această proveniență. Am așteptat această ocazie de extindere a relațiilor. Anul în curs este favorabil și doresc să prezint România kuwaitienilor cu ocazia expoziției anuale de care v-am vorbit. Cred că produsele dvs. au șanse bune de a pătrunde mult mai serios pe piața de aici.

- Care sunt principiile cu ajutorul cărora conduceți compania?

- Am principii puternice pe care le-am aplicat de-a lungul anilor. Ele pot fi descrise în câteva cuvinte: planificare, marketing, personal calificat.

- Care este imaginea țării noastre din punct de vedere al afacerilor?

- Aveți o imagine bună; ea este aceea care poate îndemna pe oamenii de afaceri din Kuwait să facă primul pas într-o tranzacție. Sunt multe conexiuni cu industria metalurgică. Turismul, agricultura și producția în general merită o atenție specială din partea noastră.

- Vă mulțumim.

AL-BAGHLY TRADING ORGANIZATION GENERAL TRADERS

Tel.: 240 2987 - 2452829

Fax: 244 44 67

P.O. Box 23174 Safat 13092 KUWAIT

"Prețurile produselor românești au crescut brusc"

ne-a declarat domnul Hilal M.H. Al Mutairi, director general al Camerei de Comerț și Industrie

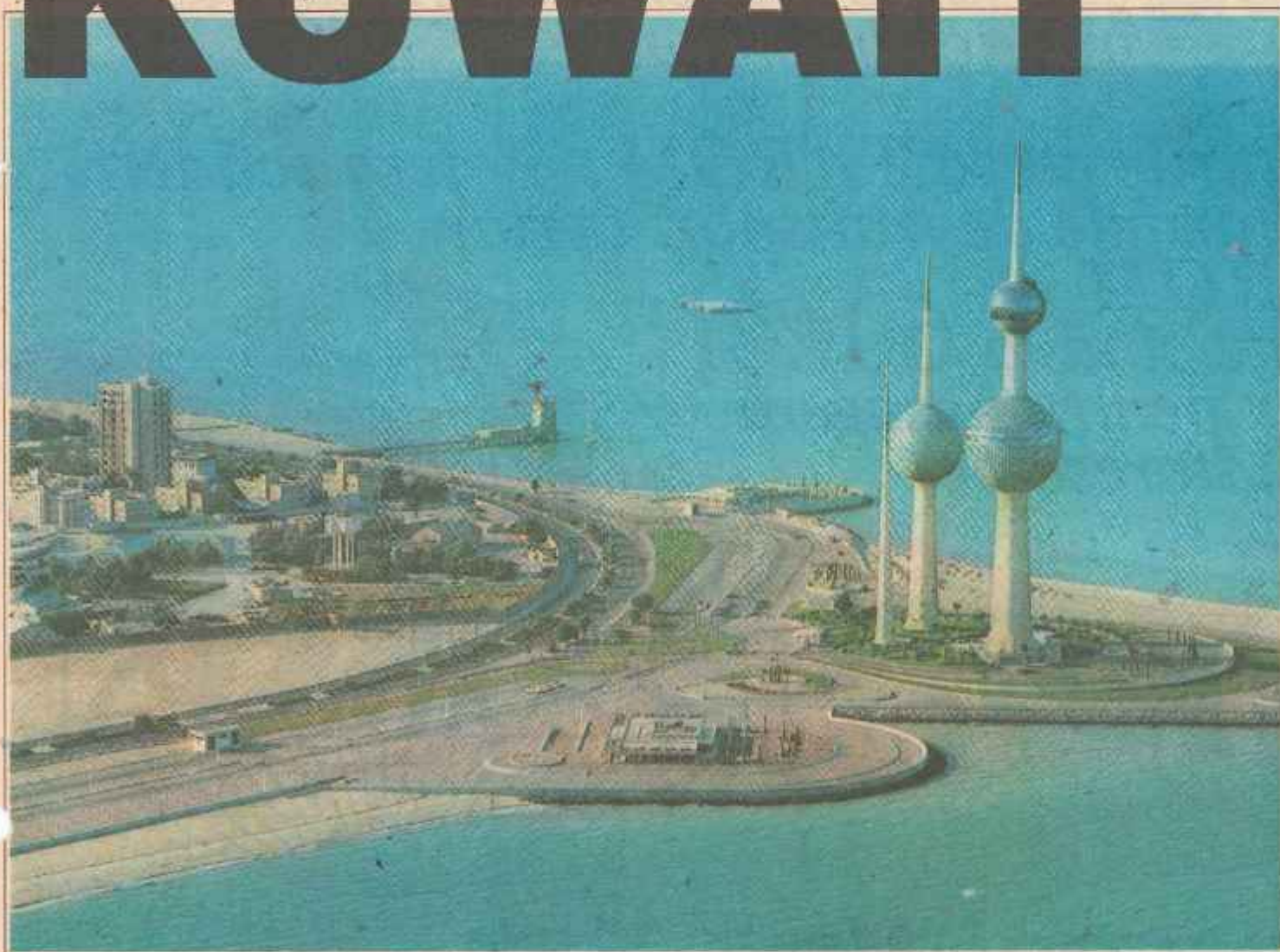
"Oamenii de afaceri din România trebuie să vină aici, să cunoască piața, nevoile ei, prețurile și oamenii cu care pot deveni parteneri. Este singura cale pentru a vinde mai mult în Kuwait."

Alte probleme: nu există o linie maritimă între România și Kuwait; prețurile pe care le practică oamenii de afaceri din România au crescut brusc de scurtă vreme și nu mai pot concura cu cele oferite de țările din Asia de Sud-Est.

Camera de Comerț și Industrie este o organizație particulară, independentă, cu peste 30.000 de membri. Stăm la dispoziția persoanelor și firmelor interesate din România cu informații privind companiile kuwaitiene."

Nota bene: Departamentul de Suplimente Speciale oferă celor interesați legile și reglementările în vigoare în statul Kuwait privind diverse operațiuni comerciale și asocierea cu parteneri kuwaitieni.

KUWAIT



**Excelența Sa Sulayman Majid Al Shaheen,
subsecretar de stat la Ministerul Afacerilor Externe**

“Mulțumim pentru mâna prietenească întinsă de România”

Principalul obiectiv al politicii noastre este asigurarea securității. Acest lucru este și în atenția ONU, în rezoluțiile cuprinse între 660 și 833.

Atâta vreme cât nu va exista respectarea acestor rezoluții, va exista un continuu pericol în asigurarea securității, a națiunii noastre. Pentru a ne apăra, va trebui să ne ținem sub “umbrela” protectoare și legală a ONU și să cooperăm cu celelalte state din Golf și să ne dezvoltăm sistemul de apărare.

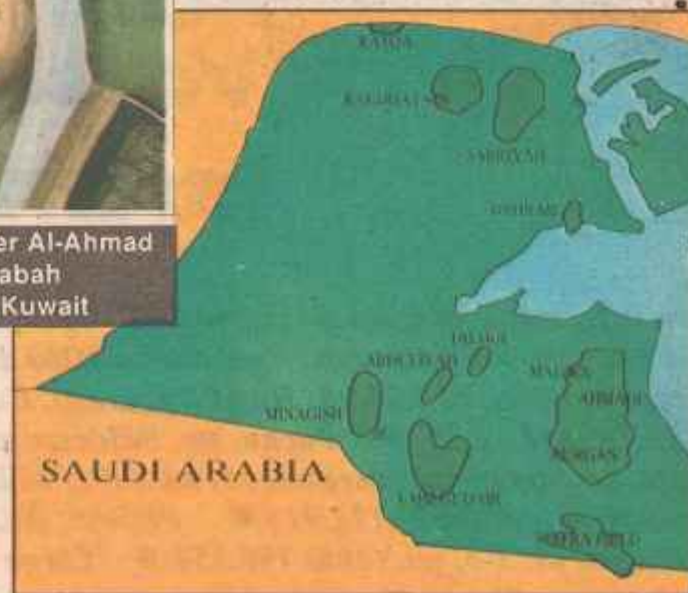
Noi suntem o țară mică, de aceea am dorit întotdeauna să fim în relații bune cu vecinii, cu marile puteri de lângă noi. Rolul nostru în ultimii 30 de ani a fost acela de mediator în această zonă fierbinte a Golfului. Noi dorim o normalizare a relațiilor, o stabilitate a tuturor statelor din Golf. Toți trebuie să facem eforturi. Kuwaitul, și nu numai el, ci toate statele mici, nu poate lua decizii de unul singur, de aceea suntem parte foarte activă a Comunității din Golf.

În relațiile cu România, vreau să mulțumesc încă o dată pentru mâna prietenească pe care ne-a întins-o prin acțiunile umanitare, prin ajutorul acordat de echipele de specialiști care s-au alăturat celorlalte din încă 10 țări, pentru stingerea incendiilor de la sonde, în urma invaziei. A fost un efort supraomenesc, plin de riscuri. Doresc ca și pe viitor să cooperăm, și consider că este necesar un schimb mult mai strâns între tineri, între universități, intensificarea relațiilor economice, târguri, în domeniul artei. Toți acești pași în apropierea relațiilor dintre România și Kuwait nu pot fi decât în folosul țărilor noastre.



Alteța Sa Șeicul Jaber Al-Ahmad
Al Jaber Al-Sabah
Emirul Statului Kuwait

George /
Mihai Săn



TAROM

știe să fie prietenul dumneavoastră
în orice împrejurare!

Cînd toate prețurile cresc, TAROM vă oferă scăderi
substanțiale la tarifele de transport aerian.

Compania TAROM
aplică reduceri de pînă la 60 %,
la prețurile în lei, pentru pasagerii
români care călătoresc pe
următoarele rute :

TAROM**-60%****Chicago, New York****-50%**

**Abu Dhabi, Bahrain,
Bangkok, Beijing, Cairo,
Dubai, Karachi, Kuwait,
Larnaca, Tel Aviv**

-40%**Bruxelles, Madrid****-35%**

**Amsterdam, Atena, Berlin,
Budapesta, Copenhaga,
Frankfurt, Londra, Moscova,
Parls, Praga, Roma, Sofia,
Varsovia, Viena, Zurich**

-20%**Istanbul**

tru informații, vânzări și rezervări vă rugăm să vă adresați la Agenția Centrală TAROM ori la agențiile și agenții de vânzări
M din țară • București: Agenția TAROM din strada Brezoianu nr. 10, tel. 615.04.99, 615.27.47; Hotel Intercontinental, Bd.
cescu nr.4, tel. 614.04.00; Hotel București, Calea Victoriei nr. 63-81, tel. 614.28.89; Sediul ONT Carpați, Bd. Magheru nr.7,
.39.10; 614.11.38 • Bacău, str. Bălcescu nr. 1, tel. (093) 111.462 • Cluj Napoca, Piața Mihai Viteazul, tel. (095) 130.234 •
mpa, str. Ștefan cel Mare nr. 15, tel. (091) 662.632 • Craiova, str. Calea București nr. 2, tel. (094) 111.049 • Oradea, Piața
licii nr. 2, tel. (099) 131.918 • Ploiești, Bd. Republicii nr.17 - Galeriile Comerciale Ploiești - tel. (097) 145.165 • Timișoara,
voluției, nr. 3-5, tel. (096) 190.150 • Târgu Mureș, Piața Trandafirilor nr. 6-8, tel. (095) 436.200

O bogăție prin ea însăși nu este suficientă



Interviu

cu domnul A.H. BAHMAN,
Chairman la Bahman
Trading Corporation

- Domnule președinte, spuneți-ne, pentru început, câteva cuvinte despre Bahman Trading Corporation.

- Firma este proprietatea mea. A fost fondată în 1952. Era imediat după război. Kuwait începea exportul petrolului. Ne-am extins pas cu pas afacerile. A trecut destul de mult de atunci, mai mult de 40 de ani. Petrolul, dar nu numai el, ne-a ajutat să ajungem una dintre cele mai bogate națiuni. Așa

cum se știe, o bogăție prin ea însăși nu este suficientă pentru că se poate irosi foarte ușor. Am avut puterea să o stăpânim și să nu fim dirijați de ea.

Ulterior, în 1954, am deschis un birou la Hamburg. În 1956, un altul la Londra. Mai târziu, ne-am extins și în zona Golfului: Bahrein, Qatar, Dubai, Abu Dhabi, Oman, Riad. Cifra noastră de afaceri a crescut și în Kuwait, unde astăzi avem 15 companii care fac parte din Grupul Bahman, fiecare dintre ele fiind specializată pe comercializarea unui anumit tip de marfă. Au urmat Brazilia, Statele Unite, Iran, India, Hong Kong și Japonia. În sfârșit, acum doi ani am înființat o societate mixtă în România sub numele de Sarcomex; în acest interval scurt am reușit să avem o cifră substanțială de afaceri pe care mulți sunt deja invidioși. Dorim să contribuim în cea mai mare măsură la relațiile comerciale dintre țările noastre.

Aceasta este pe scurt istoria Grupului Bahman. Am fost și noi afectați de invazie, dar în puțină vreme vom reveni la parametrii financiari de dinaintea ei. Ne bucurăm să trăim într-o țară liberă, cu un comerț liber, unde

nu există restricții decât în privința calității.

- Ce părere aveți despre România?

- România a jucat un rol pozitiv, atât înainte cât și după invazie. Firește, aveți dificultăți de depășit, dar acest lucru se întâmplă cu multe țări astăzi.

- Concret, ce fel de produse sau servicii cumpărați sau vindeți din sau pe piața din țara noastră?

- Cumpărăm cherestea, oțel, produse tehnico-sanitare, produse chimice. Cred că am reușit să le impunem pe piața din Kuwait. Cifra de afaceri pe România este mai mare de 7 milioane de dolari. În doi ani de zile am ajuns să avem mai mult de 60% din totalul exporturilor românești în Kuwait. Și sperăm ca anul acesta să înregistrăm o cifră și mai mare.

- Care ar fi caracteristicile importante ale climatului economic din Kuwait?

- Vedeți, aici a fost și este un centru de afaceri internațional

pentru Golf. Datorită invaziei, lucrurile au mers mai încet în ultima perioadă de timp. Deoarece, eu cred că există în Kuwait deja o clasă de oameni de afaceri foarte buni, în scurt timp vom avea poziția dinaintea de august 1991.

- Care este principiul la care reveniți cel mai des în timp ce conduceți această companie?

- Fiecare dintre cei care lucrează pentru Bahman Trading Corporation trebuie să aducă un profit, deci trebuie să fie în stare să aducă și să păstreze clienți. Dacă face acest lucru, va fi din ce în ce mai prețuit și răsplătit de conducerea companiei.

- Cum colaborați cu directorul Sarcomex, dl. Petrescu?

- Pe dl. Petrescu îl cunosc de multă vreme și pot spune că îmi este prieten. Am încredere în el, și în afaceri dacă nu ai încredere în partener nu poți face nimic.

- Să ne întoarcem la dificultățile economice din România...

- În orice țară privatizarea nu

este un proces simplu până la capăt și cere mult timp. Acum nu se mai poate merge înainte și să fie date salarii, nu există profit. Astăzi schimbat situația. Aveți foarte capabili, serioși, manageri. Dar nu aveți manageri care să gestioneze o criză de manageri, mai spus. Sunt produse care nu respectă specificațiile. Nu are de ce să-și piardă și banii cu exportatori în străinătate. Cred că privatizarea și în cazul unei clase de manageri reprezintă o mare soluție. Așa se poate evita lipsa de calitate și de servicii.

Revenind la client, fără să existe nici o firmă în România, știți prea bine, comerțul comercial este extrem de greu. Cei care rezistă sunt cei care dau ceea ce dorești; spun "ceea ce doriți este ceea ce avem noi", pentru că spun "nu, ceea ce aveți nu mă interesează, nu este ceea ce vreau".

- Sunteți un optimist?

- Cu siguranță că da. Va fi mai bine pentru popoare.

Privire generală asupra statului Kuwait

Statul Kuwait se află la nord-vest de Golful Persic. Se învecinează cu Regatul Arabiei Saudite la sud și sud-vest (250 km), cu Irak la nord și nord-vest (240 km) și cu Golful Persic la est (195 km).

Suprafața este de 17.818 km pătrați. Populația depășește 1,5 milioane (kuwaitieni: 39%).

Clima este tipică unei zone deșertice cu veri lungi, uscate și fierbinți și ierni scurte și calde. Temperatura medie atinge 23 grade Celsius, vara ajungând în multe zile la circa 50 grade.

Statul Kuwait a fost declarat independent în 1961, iar în iulie același an a intrat în Liga Arabă. În 1963 a fost primit la ONU, în 1981 contribuind la nașterea Consiliului de Cooperare al Golfului.

Reconstrucția statului Kuwait. După



eliberare, a urmat o perioadă foarte dificilă. Kuwaitienii au trebuit să învețe să trăiască din nou după invazie și să reconstruiască țara. Toată infrastructura a fost refăcută într-o perioadă foarte scurtă, iar economia a revenit aproape la normal. În orice caz, libertatea rămâne pentru kuwaitieni mai importantă decât bogăția și spunem acest lucru deoarece statul Kuwait a fost nevoit să lichideze o parte substanțială a investițiilor făcute în străinătate pentru reconstrucție.

Educație și sănătate. Învățământul este gratuit, de la grădiniță la facultate. Asistența medicală este de asemenea gratuită.

Standardul de viață se află printre primele din lume. Moneda națională se numește dinar și rata de schimb cu dolarul este de circa 3,35 dolari pentru un dinar kuwaitian.



SARCOMEX

St. Sovatopol, nr. 28, Code 78118, Bucharest - Romania
Phone (01) 650.25.15 - (01) 650.23.05
Fax (01) 312.16.73

WITH ITS HIGHLY QUALIFIED STAFF, SARCOMEX S.R.L., A ROMANIAN - KUWAITI JOINT VENTURE COMPANY IS SOLVING ALL YOUR PROBLEMS REGARDING IMPORTS FROM ROMANIA. SARCOMEX S.R.L. GAINED A RESPECTABLE NAME IN THE GULF AREA COUNTRIES AND ALL OVER THE WORLD.

SARCOMEX S.R.L.
ONE OF THE LEADING FOREIGN TRADE COMPANIES IN ROMANIA IS OFFERING A LARGE AND DIVERSIFIED RANGE OF PRODUCTS AS MANUFACTURER'S REPRESENTATIVE FOR THE FOLLOWING PRODUCTS:

- METALLURGICAL (steel products)
- CHEMICALS
- WOOD AND WOODEN PRODUCTS
- BUILDING MATERIALS
- ELECTRICAL ITEMS (motors, pumps, bulbs, high and low voltage equipment)
- OTHERS

IF YOU ARE LOOKING FOR A GOOD PERFORMANCE AND GOOD PRICE THEN CHOOSE:

SARCOMEX

- A RESPECTABLE NAME -

Informații economice

Taxele vamale sunt de cel mult 4% pentru aproape toate produsele importate. Nu se percep taxe vamale pentru fructe, legume proaspete, vite și altele. Nu sunt restricții vizavi de cantități, licențe etc., atâta vreme cât produsele importate respectă standardele de calitate kuwaitiene. Nu există reglementări sau control în legătură cu circulația valutei. Este de reținut că numai membrii Camerei de Comerț și Industrie pot importa sau exporta bunuri și servicii.

În ceea ce privește importul, climatul dur (căldură și umiditate excesive) impune standarde specifice și ridicate în privința

calității. Instrucțiunile de utilizare trebuie să fie în limba arabă. Companiile străine care doresc să exporte în Kuwait pot alege una dintre următoarele căi:

- a. printr-un agent local care importă direct acele bunuri conform unui contract de exclusivitate;
- b. printr-un comerciant local care importă conform unei scrisori de credit;
- c. printr-un intermediar local, fie că este un importator sau un comisionar.

Oamenii de afaceri locali preferă să lucreze direct cu firmele exportatoare. Legile din această țară dau dreptul de a reprezenta companiile străine numai kuwaitienilor. Informații privind bonitatea unui agent local sau în legătură cu piața locală se pot obține prin

Camera de Comerț și Industrie. Exportatorii pot primi contravaloarea bunurilor într-una din următoarele moduri:

- a. printr-o scrisoare de credit, plata având în vedere completarea formalităților de expediere;
- b. prin plăți parțiale;
- c. prin credite de vânzare;
- d. prin vânzări bazate pe comision.

În general, se preferă sistemul bazat pe scrisori de credit. Accentuăm că importatorii locali nu trebuie să obțină import pentru nici un fel de produse.

KUWAIT

our best TAX-FREE BUY now available FROM KUWAIT



With the 850 Volvo has sought to redefine the concept of the family sports sedan. Now, the 850 expands the limits of flexibility and versatility and explores new levels of performance with the technologically advanced, high output, 225horsepower, 850 Turbo. Buying it tax-free, which many people living or working abroad are entitled to, may well turn out to be the deal of your life. Take advantage of the opportunity and we'll take care of all the paperwork. Simply choose where you want your new Volvo to be delivered. For further information please contact

Volvo Tourist & Diplomat Sales
in Kuwait.

VOLVO

Tourist & Diplomat Sales Kuwait

Al-Qurain Automotive Trading Co.,
Volvo Tourist & Diplomat Sales
P.O.Box 164, 13002 Safat, Kuwait
Phone: (00965) 4810844, Fax: (00965) 4810879

Romanian Bank for Foreign Trade

RBFT: STATEMENT OF RESULTS

The Romanian Bank for Foreign Trade (RBFT) was established in 1968 as a state banking institution, with a central bank functions. In January 1991, a new structure was setup - a universal commercial bank, fully State owned. Beginning with mid 1993, the bank has changed its property structure: 69.1% owned by the State Ownership Fund, 29.6% by 5 Private Ownership Funds and 1.3% by the Bank's employees.

The main strategic objectives defined as the Bank's goals are:

- ▲ ensure the profitability of funds invested by its shareholders with respect for prudential banking rules
- ▲ protect customers deposits and continuously upgrade the quality of its products and services

highly professional standards for its personnel and change to focus on the relationship bank - giving an increasing attention to its customers needs.

improve the quality of an institutional citizen.

main strategic objectives for 1991 - 1995 are:

- ▲ maintain a balance between domestic financing and the bank's credibility abroad
- ▲ achieve the highest profitability ratio / employee in the domestic banking sector
- ▲ strengthen its own market niche - export and import financing in a highly competitive

maintain the bank's institutional customer base - manufacturers with foreign trade related and identify new clients with potential capability to grow. The Bank has proved its constant could close partnership relations, providing its customer base with professional consulting and promoting a new banking culture through several publications and activities

and its own network of domestic branches combining its own need for decentralized decision making with the need to bring closer the banking services and the customer

diversify the range of banking products and services offered both commercial and non-commercial clients and maintain a high quality standard

integrate banking activities through an effective and efficient use of existing information processing and by investing in new technologies.

At the present, RBFT continues to be the main Romanian's import financing leader: energy, materials, technology and restructuring projects in different economic areas. As for the customers, mainly state owned enterprises the year end balance amounts to 600+ billion lei, domestic and foreign currencies.

▲ Supporting the Romanian commercial companies, RBFT has made efforts in obtaining external credit lines, granted by foreign banks and financial institutions, based on bank's good relationships and reputation, in value of over USD 1 billion.

▲ In order to avoid a possible negative effect of decapitalization, due to last years high inflation rate, Bank management has undertaken actions to consolidate bank's capital base by increasing foreign currency resources and by creating reserves and provisions. At the year end 1993, the Bank's own funds amounted to 269.1 billion lei, RBFT becoming the Romanian Bank with the largest capital base.

▲ In the profit before taxes distribution, the Bank's management has created reserves and risk provisions to the maximum limit permitted by the Banking and State's Budget Law.

▲ In 1993, the Bank has attained a capital valuation rate of 8.1 percent and an assets valuation rate of 0.98 percent, rates which are estimated as appropriate according to the international standards. This profitability rate has been obtained with the respect of an acceptable risk degree. The Cooke ratio has been 10.6 percent, over the margin of 8 percent, internationally recommended.

▲ For the Bank's capital consolidation, based upon its 1993 profit, RBFT has established a legal reserve of 11.7 billion lei, risk provisions of 19.6 billion lei (for the last 3 years the cumulated provisions had been of 33.2 billion lei); the 1993 profit after taxes has been of 14.1 billion lei, of which it has been established a development fund of 7.1 billion lei. The value of dividends to be paid has been of 5.6 billion lei.

▲ According to the world ranking published by the "BANKER", RBFT occupies the 400-th place. In the Central and East European ranking list, RBFT is placed 15-th. The ranking criteria includes a range of ratios (stock capital, assets value, profit before taxes, and so on.)

RBFT:
YOUR BUSINESS
PARTNER
IN ROMANIA

22-24 Calea Victoriei
70012

Bucharest - Romania

Tel: (0040) 1-6149190/

1-6147378;

Fax: (0040) 1-6141598;

Telex: 11235/11703

ebank r SWIFT:

BRCERBU



Banca Română de Comerț Exterior S.A.



الشركة العمروانية المحدودة

ALOMRANIAH CO. LT

OFFERS BEST QUALITY.

رفيقك الدائم لبناء افضل



American Standard

BATHROOMS

Ideal Standard

VITREOUS CHINA
AND BRASS FITTINGS

GRANITE MARBLE
COUNTER-TOP

FRENCH
MOSAICS



CERAMICA
CASALGRANDE
PADANA

ACID RESISTANCE AND
HEAVYDUTY CERAMIC



ALL KINDS OF
CERAMIC
FOR SWIMMING POOLS

POLYMUTAN

PIPES



INSULATION
MATERIAL

BATHROOM
MIRRORS &
ACCESSORIES



**ORIGINAL
DUSCHOLUX**

SHOWER
CURTAINS

WATERPROOFING
&
CONSTRUCTION
SPECIALITIES

SHUTTERING PLYWOOD
HARDWOOD, M.D.F. BOARDS

25 x 25
30 x 30

U.A.E.
TERRAZO
TILES

VOLEX

ELECTRICAL
ACCESSORIES

4835688/4845764/4835547

Fax: 4842944

Imports from Romania timber and concrete iron

THE NATIONAL ASSEMBLY BUILDING KUWAIT'S SYMBOL OF FREEDOM

After liberation in 1991, one of the priorities of the Government of Kuwait was to restore the National Assembly Building and the renovation and refurbishment was one of the first projects M.A. Kharafi was asked to undertake.

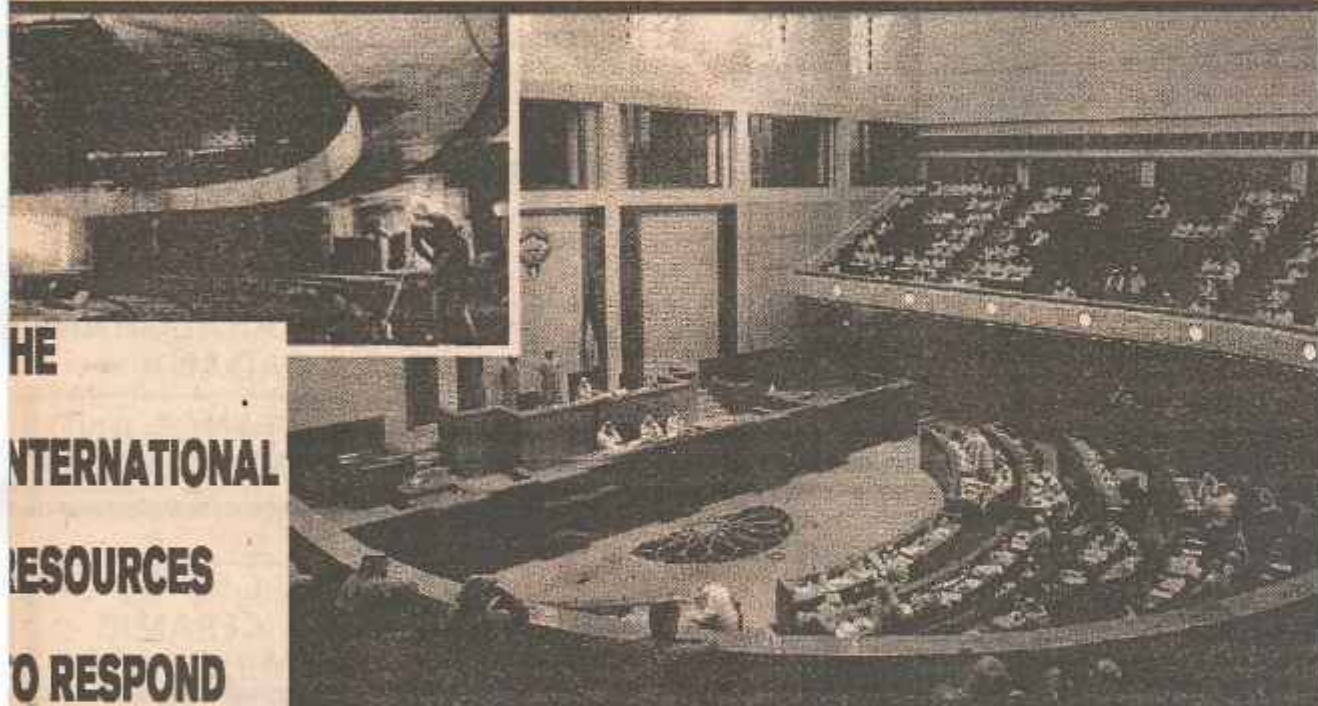
We take pride in having this great opportunity to serve our country. The whole job is completed in only six months. During a time when Kuwait was recovering from

a devastating occupation, we produced all new drawings, source materials and fittings from all over the world and installed the electronic voting system, air conditioning and fire and security systems.

In fact, the National Assembly project symbolizes both our national pride and the Kharafi Group's determination to get things done under difficult conditions.

Since its founding in 1956 in Kuwait, M.A. Kharafi has grown into a multi-national conglomerate with construction, commercial and industrial activities in the Middle East, Africa, Europe and Asia.

M.A. Kharafi has dramatically proven in its record-breaking performance on the National Assembly Building of Kuwait that we have...



Kuwait - Albania - Saudi Arabia - U.A.E. - Egypt - Yemen - Kenya - Botswana - Niger
Head Office: P.O. Box 886, 13009 Safat, Kuwait
Tel: (965) 4813622 Fax: (965) 4813339

THE INTERNATIONAL RESOURCES TO RESPOND TO ANY CHALLENGE

Mohamed Abdulmohsin Kharafi
& Sons W. L. L.



شركة محمد عبدالمحسن الخرافي
وأولاده ذ. م. م.

Kuwait - Albania - Saudi Arabia - U.A.E. - Egypt - Yemen - Kenya - Botswana - Niger

OIL INDUSTRY INSTRUMENTATION IN KUWAIT



IMCO (Instrument Installation and Maintenance Company) is a leading Contracting Engineering Company in the state of Kuwait, in the fields of Electrical and Instrumentation, Control Systems and Process Analyzers.

IMCO undertakes Construction, testing, commissioning and loop-checks, calibration and repairs, and Maintenance - preventive - emergency - shutdown.

IMCO are currently employed on a number of large projects in Oil production facilities, Refineries and Petrochemical plants employing several hundred technical people.

We are now seeking to increase our workforce and have vacancies for qualified Instrument Engineers and Supervisors for projects in Kuwait for a period of up to 4 years.

PO Box 9309 Ahmadi 61004, Kuwait
Tel: 398-1661
Fax: 398-4708

Adrese utile pentru oamenii de afaceri din România

Ambasada României
P.O.Box 11149 Dasmah
35152 Kuwait
Tel.: 00965 4843419; 4845079
Fax: 00965 4848929

Kuwait Chamber of Commerce & Industry
P.O.Box 775 Safat
13008 Kuwait
Foreign Relations Department
Tel.: 2433854; 2417825; 2433864
Fax: 2404110; 2433858; 2410980

Yellow Pages
Al-Sayer Tele Direct
P.O.Box 20271 Safat 13063 Kuwait
Tel.: 2462300
Fax: 2464898

Informații generale

de intrare: se cere tuturor vizitatorilor, exceptând membrii familiilor care aparțin Comunității locale. Viza de intrare sau de tranzit se obține de la ambasadele sau consulatele kuwaitiene.

Restricții vamale: este strict interzisă introducerea în țară a armelor, rociilor și oricărui fel de băuturi alcoolice. Nu sunt alte restricții. Nu se cer certificate de vaccinare pentru intrarea în Kuwait. Vizitatorii care doresc să filmeze sau să facă fotografii trebuie să obțină permisiunea Ministerului Informațiilor.

Programul ministerelor

Vara
1 aprilie - 31 octombrie
sâmbătă - miercuri: 7,00 - 13,00
joi: 7,00 - 11,30

Iarna
1 noiembrie - 31 martie
sâmbătă - miercuri: 7,00 - 13,00
joi: 7,30 - 11,30

În timpul Ramadanului

Vara
9,00 - 13,00
Iarna
8,30 - 12,30

Vacanțe oficiale

Ziua liberă oficială este vineri. Pentru Universitatea Kuwait, Școlile Publice și Particulare și câteva companii mari, cum ar fi Kuwait Oil Company, week-end-ul oficial este joi și vineri. Kuwait Petroleum Corporation lucrează 8 ore/zi, având vineri și sâmbătă libere.

Ora oficială este ora GMT+ 3 ore
Limba oficială: araba, engleza fiind recunoscută ca a doua limbă.
Sistemul de măsură și greutate este cel internațional: kilogramul pentru greutate, metrul pentru

măsurători liniare și gradul Celsius pentru temperatură.

Alimentarea electrică - 220 V
Restaurante: există o mare varietate de restaurante. Pe lângă cele aparținând hotelurilor, este o rețea modernă de "fast-food" cum ar fi Wimpy, Kentucky Field Chicken, Pizza Italia, și restaurante cu specific arab, indian, filipinez, chinezesc. Standardele de igienă sunt stricte și verificate regulat.

Cărțile de credit: încă nu se utilizează pe scară largă. Sunt acceptate în hoteluri, restaurante și marile magazine.

Servicii "Rent-a-car": se pot închiria mașini cu ziua sau pentru o lună. Companiile care prestează aceste servicii și telefoanele lor sunt următoarele:

Al-Mulla
2435495
Avis
2453828
Al-Ghanim
4815429
Toyota
2422055
Mustafa Karam
4744522

NOI SUNTEM SOLUȚIA

scop



EPSON

MATRIX BUSINESS

mb

**Distribuitor
autorizat
in România**



Tel.: 212.03.13, Fax: 212.03.10

SOLUȚIA **Biro Technologies - srl**
PERFORMANȚĂ, CALITATE LA PREȚURI ACCESIBILE

SOLUȚIA COMPLETĂ !

CALCULATOARE

AUSTIN
AN IPC COMPANY

SISTEME PENTIUM ȘI 486 DX2/66 MHz
NOTEBOOK-uri MONO ȘI COLOR
SISTEME MULTIMEDIA
diferite componente

IMPRIMANTE LASER



Post Script
REZOLUȚIE 1200x1200 DPI
FORMAT A3
INTERFAȚĂ PARALELĂ, SERIALĂ ȘI SCSI

COMSUMABILE



SINGURUL MOD DE A LISTA EFICIENT CU IMPRIMANTA DVS.
consumabile reciclate sub licența firmei americane LaserCharge
calitate și durată comparabile cu cele ale unui cartuș nou
GARANȚIE 100 %
OFERIM ȘI CONSUMABILE NOI

SCANNERE

rezoluție până la 1200 dpi
color sau alb negru
SCANNERE PENTRU DIAPOZITIVE

**Computer
Friends, Inc.**

service pentru imprimante laser și copiatoare cu personal specializat în SUA
piese de schimb originale

NOU !

HÎRTIE TRANSLUCIDĂ PENTRU IMPRIMANTE LASER
PERFECTĂ PENTRU SEPARAȚIE DE CULOARE

CONSUMABILE ȘI ECHIPAMENTE PENTRU IMPRIMARE TERMICĂ PE:
TRICOURI, CĂNI, CASCHETE ETC.

VĂ AȘTEPTĂM LA IFABO 94 ◊ 1-5 MARTIE, COMPLEXUL EXPOZIȚIONAL ROMEXPO
PAVILIONUL B LA ETAJ



Biro Technologies - srl

TEL.: 312 4649; 617 4800 - FAX: 312 9610 - TELEX: 10323 ROMAL
CALEA GRIVIȚEI 136, BUCUREȘTI

Societatea Comercială

TREND S.R.L.



- ◆ Calculatoare personale HP VECTRA 486
- ◆ Servere HP NETSERVER 486 sau PENTIL
- ◆ Imprimante laser HP LASER JET
- ◆ Imprimante cu jet de cerneală HP DESKJET; HP INKJET
- ◆ Plotter cu penițe sau jet de cerneală
- ◆ Scanner



**HEWLETT
PACKARD**
Authorised Wholesaler

Bucur
Str. Fecioarei nr. 13 sect
Tel: 210 76 40; 211 01 90; 211 01
Fax: 211 01

COMPANY PROFILE

OMNILOGIC

DATA ÎNFIINȚĂRII: NOIEMBRIE 1992 • CAPITAL SOCIAL: 40.000 USD • STRUCTURA CAPITALULUI SOCIAL: 100% STRĂIN • DIRECTOR GENERAL: GABRIEL MARIN • SPECIFIC ACTIVITATE: DISTRIBUȚIE TEHNICĂ DE CALCUL • CIFRA DE AFACERI 1993 (ESTIMATĂ): APROXIMATIV 7,1 MILIOANE USD

OMNILOGIC este o firmă de distribuție, și se adresează în principal reseller-ilor, integratoriilor de sistem și value-added-reseller (VAR'S). **OMNILOGIC** nu se adresează din punct de vedere comercial utilizatorilor finali, ci doar din punct de vedere tehnic prin informațiile specifice distribuite.

OMNILOGIC colaborează direct cu producătorii de echipamente hardware/software, fără a utiliza intermediari, conform principiului că numai în acest mod se poate obține cea mai bună calitate tehnică și comercială.

OMNILOGIC este structurat pe trei departamente principale:

- Mass-storage department.
- Networking hardware/software.
- Advanced data communications.

OMNILOGIC distribuie în România produse ale următorilor:

- | | |
|------------------------------|-----------------------------|
| • MICROSOFT | • DIGITAL EQUIPMENT CORP. |
| • NOVELL | • WESTERN DIGITAL |
| • SUNSOFT | • HAYES |
| • COREL | • APC |
| • STANDARD MICROSYSTEMS CORP | • AMERICAN POWER CONVERSION |
| • SYNOPTICS COMM. | • EXABYTE / TALLGRASS |

Cu peste 600 de clienți activi în țară, aproximativ 20 de clienți externi și o cifră de afaceri de aproximativ 7,1 milioane de dolari, **OMNILOGIC** se situează, fără îndoială, pe unul din primele locuri printre firmele din acest domeniu din România.

Bd. POLIGRAFIEI nr 3, sector 1, BUCUREȘTI, PO BOX 18-131

TEL: 00401-6174650, 00401-6176063, 00401-6183971, 00401-3127175 FAX: 00401-3127164

VLAMIR**IFABO '94**

Biroul dv. de mâine,
vizitați-l azi!

Alegeți,

Cele mai bune soluții,

oferite de

Cel mai bun PARTENER



DANEMAR S.R.L.
SOCIETATE MIXTĂ ROMÂNNO-DANEZĂ

FIRMĂ LAUREATĂ A TROFEULUI "FIERUL DE CRISTAL"
DECERNAT DE REVISTA "FLACĂRA" ÎN 1993

Tel: 212 15 88
212 15 98
Fax: 312 97 59

**Vă invită să vizitați standul
firmei noastre situat în
pavilionul B, etaj 1**

Ne veți oferi plăcuta ocazie de a vă prezenta gama completă de echipamente de birotică produse de conștientul japonez Mita: imprimante laser Brother, imprimante matriceale, mașini de calculat, computere AEG-Atoll, articole de birou.

Totodată veți avea prilejul de a constata că dispunem de cea mai bună ofertă pentru piața românească, prin care, odată cu achiziționarea unui echipament, vă veți putea utiliza și biroul (sediul), al dumneavoastră și al angajaților, cu echipament obținut cu funcționalități și la standarde occidentale.

Calitate japoneză -

- Servicii daneze

oferite de o echipă
românească a cărei valoare
nu a așteptat numărul anilor

mita



Biro Technologies srl



"Sincer să fiu, având în vedere că IFABO este la prima ediție în România, nu știu prea multe despre această expoziție, dar mi s-a părut tentant să participăm și noi. Bazându-ne pe calitatea și performanțele deosebite ale produselor prezentate de noi, așteptăm cu încredere rezultatele acestei manifestări.

Din punctul meu de vedere cred că IFABO, ca expoziție, este foarte utilă mai ales pentru cei interesați în domeniul birotic. Pentru firma noastră, o firmă în plină dezvoltare, această participare este un bun câștigat și un pas înainte.

Toate acestea sper să se concretizeze într-o creștere a cifrei noastre de afaceri"

Cu stimă,

Cristian Drăgan

B Tech

Telefon: 312.46.49 - 617.48.00/197

Fax: 312.96.10

Telex: 10323 ROMAL

CRESCENDO

Director general

Aurel Cârstoiu

Firma noastră este înființată în 1993. Participăm la IFABO în cadrul standului **TREND**.

Incepând cu octombrie 1993 am preluat contractul de VAR (Value Added Rese) firma Hewlett Packard al firmei **TREND**. Obiectivul nostru principal este de a oferi c noștri soluții informatice la cheie. În primii 2 ani după revoluție toată lumea s-a dotat cu de calcul: în special PC-uri și rețele cu PC-uri. În condițiile economiei de piață, con societăților economice au nevoie de informații exacte și în timp util. Apare deci nec introducerii de sisteme informatice de gestiune economică.

Pentru societățile comerciale mari o rețea de PC-uri poate rezolva probleme departament, dar nu ale întregii companii. Pentru acest gen de aplicații este nevoie ce numim "calculator de companie" sau "business server". Noi propunem clienților minisisteme Hewlett Packard, HP 9000 seria 800. Acestea fac parte din categoria sis deschise.

Ca sistem de baze de date oferim Progress, sistem de baze de date relaț arhitectură client/server. Apreciam că este o soluție bună pentru clienții noștri: preț re mediu de dezvoltare deosebit de elegant, funcționalitate completă pentru arhi client/server, scalabilitate (poate funcționa și pe un singur PC cu resurse modeste).

Ca aplicație de gestiune oferim MFG/PRO, dezvoltată integral în Progress și următoarele caracteristici principale:

- scalabilitate: funcționează pe un singur PC, într-o rețea de PC-uri, pe mașini U mașini VMS în arhitectură multiuser sau client/server.
- este proiectată ca sistem de gestiune de companie complet, legăturile între mod foarte strânse: structura de date permite funcționarea tuturor aplicațiilor. Se as acest fel coerența și consistența bazei de date.
- este o aplicație aliniată la standardele "de facto" în ceea ce privește conducerea i economice: recomandări APICS și MRP II.
- este ușor de adaptat la cerințele clientului în cadrul implementării.
- implementarea acestei aplicații într-o unitate economică aduce și un mod de organ s-a dovedit eficient în condițiile economiei de piață.

Întreprinderilor angajate în activitatea de proiectare-dezvoltare le oferim pr dezvoltate de firma Hewlett Packard în domeniul ingineriei mecanice: WorkM SolidDesigner și ME10. Aceste aplicații rulează pe stațiile grafice HP9000 seria 700 pe SUN și PC-uri. Pentru cei care au nevoie de aplicații pentru mașini cu comandă n sau de analiză de element finit le oferim aplicații scrise de firme specializate pentru ce certificat interfața cu produsele sale.

Considerăm că succesul nostru depinde de capacitatea noastră de a asigura a tehnică clienților noștri în toate fazele de implementare. De aceea acordăm o mare im acestui aspect.

DORIM, ÎN ACEST MOD, SĂ CONTRIBUIM LA PROCESUL DE TRANSFORMA ECONOMIEI ROMANEȘTI.



ASTI CO.LTD

4-6 Nanu Muscel Str.,
76214,
Bucharest, Romania,
Phone/Fax:
401 3125907

Firma ASTI SRL este o societate comercială în domeniul automatizărilor, folosind tehnica de calcul, cu profil de cercetare, proiectare, implementare, aplicații la cheie și asistență tehnică. Societatea ASTI SRL oferă soluții deosebit de avantajoase pentru automatizări industriale folosind tehnica de calcul prin: microcalculatoare și interfețe de proces, compatibile PC-AT/XT BUS, traductoare de tensiune, curent și putere electrică, adaptoare pentru termocuple și termorezistențe. Noutatea de ultimă oră o reprezintă realizarea unui microcontroler industrial, pe care firma ASTI SRL, prin directorul general și colaboratorii săi, vă invită să-l vedeți la standul 106, din pavilionul B, unde, în cadrul IFABO (1-5 martie 1994), specialiștii firmei vă vor furniza informații suplimentare.



PC WORLD ȘI COMPUTER WORLD ROMANIA la IFABO - BUCUREȘTI, 1 - 5 martie 1994

Communications Publishing Group SRL - cu alte cuvinte IDG ROMANIA - va fi prezent la acest mare eveniment expozițional în două standuri: unul la Centrul de Presă și unul la etaj.

Locul unei companii dedicate în exclusivitate presei de specialitate este, fără îndoială, la o astfel de manifestare. Scopul principal este de a întâlni atât principalii colaboratori sau clienți, cât și cititori, și de a avea un contact direct, un feed-back cu privire la conținutul publicațiilor și la calitatea lor.

La standul IDG ROMANIA, vizitatorii vor putea găsi, în afara celor două publicații ale noastre, și documentație din toată lumea editată de IDG, cărți, date despre piața calculatoarelor etc.

Mai mult decât atât, decupând talonul din **COMPUTERWORLD ROMANIA** nr. 1/1994, elevii și studenții vor putea beneficia de intrare gratuită.

COMPUTERWORLD ROMANIA și **PC WORLD ROMANIA**, fiind cele mai profesionale publicații IT de pe piața românească, așteaptă să se întâlnească cu cititorii și colaboratorii lor!

Un promotor al civilizației în România este

COMSOFT!

Telefax: 6533222



Unde există comunicație există înțelegere
Unde informațiile circulă liber, există cunoaștere
Unde înțelegerea și cunoașterea prevalează, există civilizație

Dezvoltarea înregistrată în ultimii ani în România în domeniul tehnicii de calcul a impulsionat activitatea mai multor firme de profil, cu precădere a acelor ce comercializează calculatoare sau echipamente de birotică. "Boom"-ul ce a avut loc a fost determinat și de necesitatea integrării sistemelor informatice ca elemente active și eficiente în slujba sistemului managerial-decizional. Dar un sistem informatic eficient este acela care procesează datele în timp real, drept pentru care dezideratul alcătuirii rețelelor de calculatoare s-a impus ca o necesitate în sporirea eficienței unui astfel de sistem. Rețelele locale au fost un prim pas în colectarea datelor la nivelul central decizional, numărul acestora crescând mereu, proporțional cu sporirea necesității de prelucrare a unor volume de date în continuă creștere. Dar multe categorii de beneficiari doresc - pe lângă un volum al datelor ce implică prelucrarea computerizată - și soluții de colectare a acestora de la distanțe ce depășesc cu mult cadrul în care rețelele locale de calculatoare își dovedesc eficiența, apărând deci necesitatea unor rețele teritoriale (Wide Area Networks), utilizând ca suport liniile telefonice (comutate sau dedicate) și conexiunile prin radio sau prin satelit.

Soluții eficiente pot fi oferite pentru folosirea liniilor telefonice ca suport pentru transmiterea analogică și digitală (prin multiplexare - linia servind conexiunilor date+voce+fax+LAN), pentru interconectare de rețele locale și pentru sporirea eficienței legăturii prin folosirea tehnicilor de compresie vocală.

Specializarea într-un astfel de domeniu reclamă ample cercetări și folosirea unor echipamente cu un înalt nivel tehnic, care să garanteze beneficiarului o investiție eficientă în prezent și extensibilă în viitor către stadii care derivă din soluția inițială. Puține sunt deci - pe plan mondial - firmele ce oferă soluții la astfel de probleme, și care - pe lângă oferta tehnică prezentă - caută să dezvolte noi tehnici și dispozitive, situându-se astfel în avangarda cercetării și elaborării conceptelor în comunicațiile de

date. Un astfel de exemplu ar fi grupul al cărui unic reprezentant în România este **COMSOFT București**, care prin componentele acoperă o largă s activitate: RAD - data communication oferă o gamă completă de mode multiplexoare în timp și statistice, az compresia voce/date/fax, echipament rețele cu comutație de pachete, LAN Tol FDDI, bridge-uri "remote" și elementare node"), convertitoare SNA-LAN; LANNET un sistem complet de conectivitate LAN multiprotocol și multimedia prin huburi ir de generația a 5-a; RND - oferind o gamă com bridge/router; RADlinx - cu soluții gateway și termina multiprotocol, LANNAIR - specializată pe comunicații de canale radio, RIT - firma ce oferă soluții de cablare și c RADCOM producând echipamente de testare LAN/W - cu echipamente dedicate Apple Macintosh; R comunicații I/O ultrarapide și RADVISION - dezvoltăm penru videoconferințe. Firma **COMSOFT** oferă calculatoare PC - 386 DX (produse de firma DANIL) și ul post 4 GL - MAGIC ("code free", independent de sis operare și arhitectura folosită)

LASER

Laser Computer Romania S.A.

Adresa: București str. Dragoș Vodă nr. 44

Telefon: 619 2638, 210 6801, 210 3539

Fax: 312 7797

TOWERMODEL
80486 DX2/50, 66

PLATINUM
-PCI: 80486 DX2/50, 66
PENTIUM/60
-SMP-2: 2X80486 DX2/66
-MS-WINDOWS NT

MC DESKTOP
80486 SX/33
80486 DX2/50, 66

M DESKTOP
80486 SX/33
80486 DX2/50

ULTRA SLIMLINE
80486 SX/25
80486 DX/33

NOTEBOOK
80486 SLC/33

LASER™
VTECH™
Personal
Computers

3 YEAR
WARRANTY

Datasyst

Computer S.A.



Sun Microsystems
Computer Corporation
Authorized Sun Partner



Cadkey and Cutting Edge
Technology Partner

Soluții: -MCAE
-Client-server
-DBMS
-Bănci

Microcalculatoare



Sun

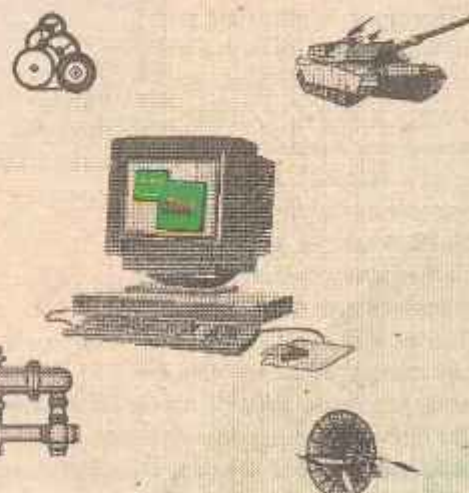
leaderul soluțiilor deschise



SPARCcenter 2000



Sisteme proprietar



Adresa: Str. Dragoș Vodă nr. 44
Telefon: 210 6801, 210 3539, 210 5633
Fax: 312 7797